FRANCO PASO LA NOCHE DEL DOMINGO DESCANSANDO

- LAS CONSTANTES DE PRESION ARTERIAL, VENOSA CEN-TRAL, FRECUENCIA Y RITMO CARDIACO SON NORMALES
- El pronóstico sigue siendo muy grave
- AYER SE EFECTUO A S. E. UNA NUEVA SESION DE HE-MODIALISIS, QUE TERMINO CON NORMALIDAD Y EFICACIA

MADRID, 16.—Las casas Civil y Militar comunican a las 7'30 horas que, según informan los médicos de turno que atienden a S. E. el Jefe del Estado en la ciudad sanitaria "La Paz", de la Seguridad Social, el Caudillo ha pasado la noche descansando sin novedad.

Un parte médico será facilitado a las 13,30 horas.

Madrid, 16 de noviembre de 1975.—(CIFRA)

SIN NOVEDADES EN EL CURSO DE LA ENFERMEDAD

MADRID, 16.—Las casas Civil y Militar comunican a las 11,30 horas que, según informan los médicos de turno que atienden a S. E. el Jefe del Estado, en la ciudad sanitaria "La Paz", de la Seguridad Social, a las 41 horas del postoperatorio, el curso de la enfermedad del Caudillo sigue sin novedad.

Un parte médico se facilitará a las 13'30 horas.—(CIFRA). EVOLUCION DEL ESTADO DE S E.

DE S. E. MADRID, 16.—A las 13,30 horas del día 16 de noviembre, la evolución de la enfermedad de S. E. el Jefe del Estado, hospitalizado en la ciudad sanitaria "La (Pasa a la página cuatro).

HOPE GARAGE ASOCIACIÓN de la Prensa de La Coruña



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

AÑO XXXIV NUMERO 1.483 LUNES, 17 DE NOVIEMBRE 1975 Depósito legal: C-4 1958

PRECIO: 10 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

La "cumbre" de Rambouillet trató de la energía y de la ayuda a los países en vías de desarrollo

Los "seis" llegaron a un acuerdo sobre una declaración sobre las grandes orientaciones económicas, monetarias y comerciales para los próximos meses

RAMBOUILLET (Francia), 16.-Los trabajos del "cónclave" de los seis países más ricos del mundo se reanudarán esta mañana en

Rambouillet, estando prevista para las 10,30 una segunda reunión a nivel de jefes de Estado y de gobierno.

Una hora antes los ministros de Finanzas de Francia, Estados Unidos, Alemania Federal, Japón, Gran Bretaña e Italia trataron de sacar las conclusiones comunes sobre la situación económica mundial y sus perspectivas, después de la sesión de trabajo de anoche, que finalizó con una nota de optimismo.

"Soy optimista; había declarado en efecto al término de la reunión el presidente francés, Valery Giscard D'Estaing, y añadió: "Creo que podremos llegar a algo concreto". Por su parte, el portavoz del palacio del Eliseo, Xavier Beauchamps, declaraba a última hora de la noche que la primera jornada había revelado "una notable convergencia de puntos de vista". Indicó que los trabajos, que duraron más de tres horas, fueron consagrados al examen de la situación económica mundial, el canciller federal alemán, Helmut Schdmidt expuso un panorama de la economía mundial, y cada uno de los participantes informó a continuación sobre la situación económica de sus propios países.

El presidente Ford trazó las grandes líneas de la situación económica norteamericana y sus perspectivas. Señaló que la reactivación empezó hace ya siete meses en su país y que se efectúa a
un ritmo más rápido de lo previsto, lo que debería influir positivamente en la economía de los
demás países. El presidente precisó que la producción evoluciona
actualmente a un ritmo de incremento del 13 por ciento, lo que

(Pasa a la página cuatro).

Un diputado democristiano, secuestrado en Cerdeña

- PARECE QUE NO SE TRATA DE UN RAPTO POLITICO, SINO QUE OBEDECE A MOTIVOS DE EXTORSION
- Movilizó a las fuerzas del orden de dos provincias

ORISTANO (Italia), 16. — Ningún resultado dio la espectacular operación de las fuerzas del orden —con más de un millar de agentes, apoyados por helicópteros—, para localizar el paradero

Laraki pasó por Barajas

Se dirige a Nueva York
para informar al secretario de la O. N. U. sobre
el resultado positivo de
las negociaciones de
Madrid

MADRID, 16.— El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Ahmed Laraki, ha permanecido durante una hora en el aeropuerto de Barajas en tránsito de su viaje desde Rabat a Nueva York, donde mañana intervendrá ante la cuarta comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El señor Laraki dijo a los perlodistas que viaja a la ciudad norteamericana para informar al secretario general de la O.N.U. sobre la pasada semana en Madrid como respuesta a las recomendaciones de la organización a Marruecos, España y Mauritania para negociar un tratado que refuerce la cooperación entre estos países y alcanzar una solución pacífica y la seguridad internacional en la zona.

El ministro marroqui, que fué cumplimentado por miembros de la embajada de su país en Madrid, llegó al mediodía al aeropuerto madrileño a bordo de un avión especial como único pasajero, partiendo después hacia Nueva York en vuelo regular de "Iberia".—(CIFRA).

del diputado democristiano Pietro Riccio, de 54 años de edad, secuestrado anoche en la localidad de Asuni, situada en la isla de Cerdeña.

El primer secuestro de un parlamentario que se registra en Italia -aunque parece confirmarse que no tiene ningún objetivo político, sino que se trata de un secuestro por extorsiónha movilizado a todas las fuerzas del orden de Oristano y Nuoro, las dos provincias donde se supone que Pietro Riccio pueda haber sido escondido por sus secuestradores. Se trata de una zona montañosa y difícilmente accesible, escenario de la mayoría de los numerosos secuestros que se producen en la isla sarda.

Las operaciones, dirigidas personalmente por el jefe de la Brigada Criminal, Li Donni, llegado expresamente desde Roma, se prolongaron hasta la noche de hoy con el bloqueo de todas las carreteras y batidas en toda la región.

"No cabe duda de que los secuestradores han tomado una buena delantera", declaró uno de los responsables de las operaciones. En efecto, Pietro Riccio fue secuestrado anoche, hacia las 21,30 cuando regresaba a su casa, tras una reunión de dirigentes democristianos Esta mañana, hacia las 06,00 Gmt, se supo la noticia, cuando Giovanni Pala, un joven empleado de la democracia cristiana, que acompañaba al parlamentario, regresó a Oristano y dio la alarma, tras haber sido amordazado y atado por los secuestradores.

De este modo, las conclusiones de los investigadores no son optimistas. "Nos encontramos ante un clamoroso secuestro de persona, que no sabemos cómo podrá terminar", dijo uno de los res-

ponsables de la "Criminalpol".

Pietro Riccio fue interceptado
por los bandidos, enmascarados y
armados de metralletas, los cua-

les, con un cortés "Por favor, honorable, baje y venga con nosotros" le invitaron a seguirles.
Los secuestradores y el diputado habrían abandonado la zona a pie, puesto que el automóvil de la víctima ha sido hallado a po-

(Pasa a la página cuatro).

Explosión de dos bombas, en Oporto Rompieron los cristales del centro demócrata y destruyeron un automóvil

OPORTO, 16.— Dos bombas han hecho explosión esta mañana en Oporto, haciendo saltar los cristales de numerosas ventanas de las dependencias del partido demócrata, de centro. La deflagración destruyó un coche perteneciente a unos simpatizantes del comunismo.

No hay que lamentar heridos, y se ignora quienes son los responsables del atentado, añadió un portavoz militar.—(EFE).

DON JAIME PARAMO MURIO EN

accidente de automóvil, cerca de Santiago

Don Jaime Páramo Fernández, cia las diez y media de la noche, tocar de la "E abogado y funcionario del Cuerpo en las provimidades de Boisage sin que se sen

Don Jaime Páramo Fernández, abogado y funcionario del Cuerpo Técnico de Hacienda, con destino en La Coruña, resultó con heridas de tal gravedad, que murió instantáneamente el sábado, ha-

cia las diez y media de la noche, en las proximidades de Boisaca (Santiago), y cuando se dirigía hacia La Coruña, conduciendo un automóvil "Simca 1.200", que se empotró materialmente en un autocar de la "Empresa Castromil", sin que se sepan las causas.

sin que se sepan las causas.

El señor Páramo Fernández viajaba solo y el coche que conducia resultó destrozado. Cuando inmediatamente se trató de prestar ayuda a los posibles ocupantes del vehículo, pudo apreciarse que el único ocupantes había resultado muerto en el acto, por lo que fue trasladado directamente al Depósito del Cementerio de Santiago.

La noticia causó profunda impresión, puesto que el señor Páramo Fernández contaba con numerosos aprecios y pertenecía a una familia oriunda de Lugo muy conocida y con extensas ramificaciones. La conducción de sus restos mortales, al cementerio de San Froilán, de Lugo, que tuvo lugar ayer, constituyó una gran manifestación de duelo, aunque no había sido anunciada la hora del sepelio.

El finado contaba 55 años de edad y deja viuda y nueve hijos.
Nos sumamos al pesar que em-

Nos sumamos al pesar que embarga a sus deudos y rogamos a nuestros lectores una oración por el alma del señor Páramo Fernández, cuya hombría de bien hacen sentidísima esta inesperada desaparición.

Pablo VI beatificó al médico italiano Giuseppe Moscati

• LOGRO HACER DE SU VIDA Y DE SU PROFESION UN MODELO DE VIDA CRISTIANA

CIUDAD DEL VATICANO, 16.

—La confirmación que la vocación a la santidad "es posible
para todos" y la comprobación
de que no hay oposición entre
cienciay fe católica, sino una profunda y armoniosa síntesis, son
los dos aspectos principales del
mensaje que el ejemplo de Guiseppe Moscati transmitió al hombre
contemporáneo.

Así lo subrayó hoy Pablo Sexto al proclamar beato al médico italiano Giuseppe Moscati, el primer y único seglar elevado al honor de los altares durante este Año Santo.

Nacido en 1880 y muerto en 1927, médico, catedrático y científico de renombre internacional, Giuseppe Moscati logró hacer de su profesión y de su vida un modelo de vida cristiana y de perfección en la caridad.

Por ello, refiriéndose a la figura del profesor Moscati el Papa dijo que "confirma que la voca-(Pasa a la página cuatro).

Para el simple aficionado al cine es detalle importante, el nombre de los artistas que forman el reparto de las películas estrenadas, Les interesa menos, desde luego, el del director, salvo a quienes siguen con mayor minuciosidad las características técnicas de esas y otras realizaciones, referidas a las actividades profesionales en su faceta creativa.

Y está en lo cierto el público que se deja guiar por los nombres conocidos para valorar el atractivo de un nuevo film, ya que cuando los intérpretes son expertos y famosos, rara vez defraudan. Frecuentemente estos buenos profesionales salvan del fracaso, mediante su trabajo personal, temas que no pasan de ser medianías o vulgaridades.

Y esta semana, la cartelera coruñesa está plagada de nombres conocidos, como los de Burt Lancaster, Kirk Douglas, Jean Seberg, Lee Marvin, Gene Mackman, John Wayne, Silvana Mangano y otros que "suenan" menos, pero que igualmente son actores de primera fila.

Ellos intervienen en la mayoría de los seis estrenos de esta semana, cuyos títulos son: "Confidencias", "Carne viva", "La tercera víctima", "Ladrones de trenes", "Dos espías a lo loco" y "El insólito embarazo de los Martínez".

Por Manuel de Sanhermain

per precisamente para esos más enterados de la trayectoria y obra de los directores de cine, habrá que decir inicialmente, al referirse a "Confidencias", que su realizador es Luchino Visconti. Y en esta citación va incluido por derecho, el talento de un aristócrata intelectual, que ha dado sobradas pruebas de su agudeza artisti-

ca. Este film es una más, porque su mano maestra sabe imprimir el rigor necesario al retrato que hace de los personajes integrantes de una familia de amoral intimidad, enfrentada al viejo profesor que incorpora de forma insuperable Burt Lancaster. Un hombre al que afectan decisivamente las discordias con la nueva generación —más blen

Los nombres de actores famosos, buen reclamo para la mayoría de las películas

ESTA SEMANA ABUNDAN EN LOS ESTRENOS PROGRAMADOS, DE LOS QUE DESTACA ESPECIALMENTE "CONFIDENCIAS"

degeneración— dominada por actitudes disolutas, comportamiento decadente y desdichadas conveniencias. Todo conseguido por Viscoti en una atmósfera palpitante, en la que lucen sus respectivos cometidos Helmut Berger, Silvana Mangana, Claudia Marsano y Stéfano Patrici, secundando a Lancaster.

* + *

YA no puede decirse lo mismo, en cuanto a labor directora, con relación a "Carne viva", por la sencilla razón de que Michel Ritchie ha llevado a cabo un trabajo rutinario pendiente únicamente de alcanzar el ritmo trepidante que las peripecias del argumento requieren. En este sentido la película cumple su finalidad, porque los protagonistas corren, pegan

y disparan a discreción, con Lee Marvin y Gene Hackman en una acción desarrollada principalmente por campos de trigo, de ingenuidad y desenfrenadas persecuciones automovilísticas, a lo largo de un espectáculo fácilmente risueño.



Kirk Douglas y Burt Lancaster, dos "monstruos sagrados" del elne, cuyas interpretaciones pueden admirar los espectadores coruñeses en otras tantas películas de las estrenadas esta semana

granjas y ferias de ganado, lo cual permite la consecución de bellas fotografías.

* + * TAMPOCO "La tercera victima" es película "de director", pero en cambio la cabecera de cartel la forman dos de los famosos aludidos al principio: Kir Douglas y Jean Seberg. En ellos, pues, hay que centrar el interés de la realización, protagonizando una historia de terror en la que se suceden las escenas con motivaciones obsesionantes, a través de hechos provocadores del miedo enloquecedor del principal personaje femenino. Hay momentos de denso dramatismo, pero en conjunto la trama no pasa de un intersé mediano, que se acrecienta viendo en ceción a los buenos actores del reparto.

ne" como "héroe" al que tantas veces lo fue de los temas cinematográficos del Oeste, John Wayne, que una vez más "viste" el tipo clásico de esta serie de relatos, inacabables según se demuestra por la continua producción de los mismos. Se repiten, pues, los galopes de caballos, las violencias y las luchas habituales en el "western", sin que falte el melodrama amoroso, con el único objeto de entretener.

Y del Oeste a la risa, con las divertidas peripecias que son base argumental de "Dos espías a lo loco", en las que intervienen unos despistados agentes secretos, metidos en continuos líos con bellas imágenes de París como fondo adecuado. Se trata de satirizar las películas de espías, mediante disparatados lances que provocan la carcajada, sin reparar para ello en situaciones de puro sobresalto, abundantes dosis

SE PRECISA

Chico de recados

de 14 a 16 años CARMEN, 7 Teléfono: 20 39 69 TAMBIEN la comicidad, pero cayendo de plano en la más completa astracanada, es la característica de "El insólito embarazo de los Martinez", realización española que no resiste el menor análisis crítico y en la que prodigan su habitual comportamiento interpretativo cómicos como Saza, Tip y Coll, con la atractiva presencia de Esperanza Roy.

CINE ALFONSO MOLINA

¡Oeste: la orden era matar! SOLDADO AZUL

Candice Bergen - Peter Strauss 5'30 - 8 - 10'30.- Mayores 18 años

CINE RIAZOR

Hoy: 5 8 10'30 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados) ; Impresionante estreno!

Un "suspense" sobrecogedor y de gran intensidad dramática LA TERCERA VICTIMA

(Eastmancolor) Kirk Douglas - Jean Seberg.

CINE PARIS

Hoy: 4 6 8 - 10'30 (Mayores de 18 años).

¡Simpatiquísimo estreno!
Usted reirá al máximo ante el atrevimiento de:

EL INSOLITO EMBARAZO DE LOS MARTINEZ (Color) Esperanza Roy - José Sazatornil

CINE REX

6 - 8 y 10'30 (Mayores 18 años) ¡Estreno simpatiquísimo! ¡Un insólito embarazo que conmoverá al mundo!

moverá al mundo! EL INSOLITO EMBARAZO DE LOS MARTINEZ

Esperanza Roy - José Sazatornil "Saza"

TEATRO ROSALIA CASTRO

Un hombre del mundo del hampa, duro y acostumbrado a conseguirlo todo por la fuerza. "CARNE VIVA"

(Panavisión - Technicolor)
Lee Marvin
Gene Hackman
5-7,45-10,30. - (Mayores 18 años)



continúa el fabuloso éxito del

POLIFACETICO BALLET - COREOGRAFICO

LES JET'S

9 tarde y 10'30 noche.- Reserva de mesas: telf. 229038



Hay muchos trajes que pueden tener las medidas de su cuerpo.
Pero aún es más importante que tenga las medidas de Usted, de acuerdo con sus caracteristicas, su estilo, su gusto...
Lo difícil será elegir uno, porque son varios los que tenemos a SU medida.



AS tertulias están en decadencia y probablemente no tardarán en desaparecer. En este ocaso que presenciamos, influye la implacable siega que de las costumbres hace la vida. El café fue hasta hace pocos años la academia en la cual los conversadores absorbían sus ocios y despilfarraban el tiempo. A Sócrates, el haragán más ilustre de los contertulios, si viviese lo veríamos en cualquier tertulia de cháchara con otros haraganes como él, al decir de Unamuno. Siempre concurrieron a las tertulias los vagos ingeniosos que giraban en la órbita de las gentes de alta alcurnia intelectual, asentadas en las cumbres del pensamiento.

En la tertulia cafeteril se charla sobre temas filosóficos, desfavorables para los cafés, transformados éstos en sepulcros de tertulias. Si la cultura volandera es producto del ocio, ¿dónde se podrá cultivar mejor el ocio que en la tertulia?

Escuela de educación, de buena crianza, de convivencia fraterna es la tertulia en la cual el respeto a las ideas y creencias constituye principio inconmovible para los contertulios o contertulianos que procuran abstenerse de hablar dos al mismo tiempo y también evitar que el diálogo amistoso degenere en disputa. ¡Cuántos aprendieron en las tertulias a comportarse como ciudadanos caballerosos!

De las tertulias provincianas hicieron grandes elogios Azorín, Galdós y otros famosos es-

ro si colocaba el caballete para enfrentarse con el paisaje de la tierra meiga, entonces era un gallego soñador. De Alvaro Cebreiro, inclvidable, enaltece sus méritos artísticos y afirma que se mostraba indolente como una mulata y que dormía de boina. La "Cova Céltica" y la peña del café La Peña son dos de las tertulias coruñesas desaparecidas por la escotilla de una vida atareada y turbulenta.

La Pardo Bazán escribía em 1915 que "la guadaña había vendimiado mucho" en las tertu lias madrileñas, "La sociedad que conocimos se va", añadía la condesa. Salvo que nunca hemos visto vendimiar con guadaña, resulta evidente que nadie ni nada pueda zafarse de la ley transformadora de las prácticas sociales.

Sería curioso, muy curiose, que los supervivientes de las tertulias que han sido y ya no son, narrasen recuerdos, anécdotas. Allá por el año 1762, Clavijo Fajardo se ocupa de las tertulias que había frecuentado y declara que en ellas aprendió más en seis meses de lo que le habrían enseñado en diez años en la Universidad. Por consiguiente, no es verdad que la tertulia, en el amplio concepto que de ella se tenía, fuese o siga siendo el pretexto para el pasatiempo nocivo y sin valor, según creen los parlanchines y timoratos. Causa pena considerar que los deportes y demás distracciones al aire libre o bajo techado, hubieran contribuido a dar la puntilla a la clásica tertulia.

Desaparece el café y con él la tertulia humanamente acogedora. Los locales por los que pasaron generaciones y generaciones, son ocupados ahora por la Banca, el comercio y la industria. El ocio fecundo y la libre ilustración apenas si cuentan ya. Así es el progreso con sus exigencias. La sociedad en la que nos hemos criado, se nos va sin que acertemos a descifrar si para bien o para mal, Cuánto deben ser añoradas aquellas tertulias sin mecenazgos ni tiranuelos!

Temas al azar LAS TERTULIAS, DECADENCIA

Por José FERNANDEZ MENDEZ

sociales, políticos, literarios, artísticos, teatrales... A las charlas de café dedicó Ramón y Cajal uno de sus libros, ¡Lástima que el café, de profunda tradición española, se repliegue en nuestra época a posiciones escondidas con paso ligero porque la prisa atosigadora no permite ni el sosiego ni la comodidad. Como establecimiento de consumo, la cafetería al café. A la primera se acude para beber y largarse; al segundo, para distraerse y reposar sin limitación de horas y reflexionar a placer. En el café se hacía el tiempo, se perdía el tiempo, y a la vez, se aprovechaba el tiempo. El modernismo de la cafetería se impuso a la vetustez decrépita del café.

Hogaño las circunstancias no son las mismas de antaño. Favorables para las cafeterías y

critores fallecidos. El mismo Unamuno tocó el tema en sus andanzas por tierras de España. Todos ellos, al visitar las pequeñas ciudades eran atraídos por los grupos representativos de la intelectualidad del lugar.

En La Coruña existieron tertulias que son rememoradas con nostalgia. La "Cova Céltica acogió en su seno a escritores gallegos, cuyas obras prestigiaron las letras del país. Julio Rodríguez Yordi, en su libro "La Peña y la peña" relata con gracejo la tertulia de la calle Real adonde acudían empujados por el doble impulso del arte y la amistad. Describió agudamente la personalidad de los integrantes de la peña en La Peña. De Manuel Abelenda dice que cuando pintaba algo ajeno a Galicia, era un maestro, pe-

CABALLOS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

OUIZA en una sección de tipo médico no se debería hablar de caballos, al ser tema apropiado para un "albeitar". Pero el caballo siempre representó la gran ayuda para el hombre, e incluso, en la imaginación volcánica de la mitología, se llegó a soldarlos en un solo cuerpo. Así el centauro, mitad racional y mitad equino, se suponía una raza de seres salvajes habitantes en Tasalia, exterminados por los lapitas y convertidos por los poetas en monstruos fabulosos. Los griegos supusieron diversas tradiciones respecto a su origen. Se les adscribe a los gandharvas de la India, se les consideraba cazadores o dioses velludos como monos, cuyo nombre significa hombres-caballos o nubes que simulan cabalgar en torno al sol. Los padres, entonces, serían Apolo y una Oceánida capaz de darles brillo y esplendor. El signo zodiacal Sagitario se representa en la figura de un centauro disparando una flecha.

Enfocado de tal guisa, o más bien emparejados, o mejor todavía unificados dicha variedad de perisodáctilos y humanos, obtendremos bula para fijarnos en peculiaridades puestas de manifiesto por Strübel. En 1973 apareció tras continua búsqueda, precisamente al sur de Hesse, un fosil desconocido hasta entonces y en perfecto estado, identificándose con un ejemplar de caballo que vivió hace unos cuarenta y cinco o cincuenta millones de años; hallazgo infrecuente puesto que en aquella zona y de aquella Era no suelen aparecer restos bien conservados de irracionales y plantas. Hace un siglo, en un intento de descubrir yacimientos de lignito, se tropezó con el cráneo de un animal existente en los inicios de la época terciaria, ante-

cesor de nuestro actual caballo. Parece que el equino de hoy tiene su origen en los ungulados prehistólicos, una de cuyas ramas ha sobrevivido y ha creado las distintas variedades ahora contempladas, desde el "barrufeiro" caballo de las piñas hasta el estilizado de carreras, y desde el ejemplar de circo hasta el forzudo percherón.

Los productos más primitivos no sobrepasaban los veinticinco centimetros en su altura de hombros y poblaban las selvas tropicales y subtropicales. Tiempos después, median treinta y ocho centimetros; luego cincuenta, y el existente hace veinte millones de años alcanzaba ya el metro. Pero mientras en Europa los primigenios caballos se extinguieron, en América la evolución siguió su curso. Y a partir de este continente -sigue Strübel, en "Informa"- el caballo volvió hacia nosotros tres veces a través de Behring, y el mismo número de veces se extinguió. Sin embargo de Norteamérica retornó a Europa, desapareció en América para retornar de nuevo conducido por Hernán Cortés, de lo que se aprovecharon los indios con su evolución explosiva, su multiplicación prolifica y sus películas de preponderancia ecuestre, en las cuales se atacan campamentos de blancos y les disparan multitud de flechas, imitando Sagitarios reales.

Hoy, entre la mecanización -¿ cuántos caballos tiene su coche?- y el solomillo de potro ignoramos que harán los jugadores de tute para cantar las cuarenta. Pues a este paso ¿será posible que encuentren algún caballo? Y si lo topan lo toparán en una tablajería.

LA MALDITA IMPACIENCIA

THROUGH THE THROUGH STREET

ALGO que siempre envidiamos en la gente del Norte es su ecuanimidad, su valor en reposo. No suelen sentirse consumidos por la impaciencia como nos ocurre tantas veces a los españoles. Nosotros aparecemos casi siempre nerviosos, desasosegados. Sólo en el trabajo hay muchos hispanos que se lo toman con calma, sin poner excesivo celo en el cometido. Pero eso obedece a que consideran la tarea como enojosa obligación, como algo que condiciona la libertad de hacer lo que les dé su real gana.

Recuerdo la sorpresa, unida a cierto arranque de indignación, que provocamos un grupo de españoles en una cafetería de Berna. Nos sorprendió una tormenta en medio de la calle, y entramos en el primer establecimiento público que encontramos. Tan pronto nos sentamos en torno a una larga mesa, que improvisamos uniendo varios veladores, e iniciamos unas conversaciones en voz alta, los habituales del local empezaron a sentirse violentos. Como las camareras tardaban en servirnos, mostramos sintomas de malhumor. En fin: a la vista de aquel impetuoso grupo de alborotadores, la dueña del bar encendió y apagó varias veces la luz para indicar que se disponía a cerrar, lo que nos hizo ir con la "música" a otra parte.

ALILLIU de nuestro tiempo

Somos en extremo nerviosos; parece como si la impaciencia nos asaltase a cada momento. La serenidad suele brillar, pues, por su ausencia entre los españoles. De ahí que cuando charlamos, la discusión se haga inevitable. Nos irritamos ante el hecho de que los demás consuman todos los turnos oratorios. Nosotros también pretendemos dejar oir nuestro timbre de voz. Y decimos "oír" como voz pasiva, ya que en las polémicas hispánicas jamás se admite el diálogo. Y como todos gritamos, nadie puede escuchar.

Nos vendria muy bien contener esa impaciencia que acaba por invadirnos en casi todos los momentos de la vida. Pero pertenecemos a una raza en la que las descargas de adrenalina tal vez sean más frecuentes que en ninguna otra. O, por mejor decir, nos olvidábamos de los italianos, que en este aspecto con frecuencia nos superan. La vivacidad que ponen los vendedores en cualquier barriada de Nápoles es propia de gentes incapaces de dominar sus emociones: Tienen una particular habilidad para pregonar sus mercancias. Hay en ellos unos actores natos de

teatro. Su vehemencia tiene, pues, mucho de Commedia dell'Arte. Los españoles, al mostrarnos impacientes, no tratamos de hacer teatro; pero lo que si pretendemos es no pasar inadvertidos. Recuerdo a una antigua amiga, novia de un muchacho inglés, que solía decirle a su enamorado: "La verdad, John, no acabo de comprender cómo afirmas que sientes un hondo afecto por tu camarada Robert, si cada vez que os encontráis vuestra conversación se limita a un "¡Hola, Robert!", a lo que éste responde con un "¡Hola, John!". ¿Crees tú que un profundo cariño puede mostrarse de una manera tan fria?". Mi amiga, nacida en Málaga, es mucho más expresiva que el su hoy marido. Pero la verdad es que los impetus de ella encuentran en John el contrastante equilibrio.

Un día en la Redacción, conforme recomendaba serenidad a un compañero, éste me respondió diciéndome que eso de la serenidad quedaba para los pueblos anglosajones, "para los que tienen sangre de horchata". El caso es que si mi camarada se hubiera mostrado más ecuánime, de seguro que trabajaría mucho mejor. Pero se ponía tan nervioso, que lo echaba todo a rodar. Y, lo peor, es que su desasosiego nos lo contagiaba a los que trabajábamos a su lado.

Claro que el periodismo requiere gentes nerviosas, que se consumen de impaciencia ante la noticia. Pero exige, también, una capacidad de retentiva y de condensar los acontecimientos que parecen reñidas con la alteración. En esto no hay diferencias de razas. Porque en profesiones como la nuestra se hace inevitable la prisa. No olvidemos que, aparte de escribir cada día la historia de las últimas veinticuatro horas, la salida del diario no puede demorarse. Queda explicada, pues, la impaciencia periodística. Como también se justifica en misiones tan trascendentes como la de nuestros místicos, cuando afirman lo de "Vivo sin vivir en mi --y tan alta vida espero-- que muero porque no muero"...

Pero, en general, la falta de equilibrio mental nos lleva, muchas veces, a entregarnos a las provisionalidades, a la obra hecha aprisa y sin amor. Y las consecuencias no tardan en dejarse sentir. Pretendemos abarcar demasiadas cosas al mismo tiempo; carecemos de fijeza para entregarnos por completo a una dedicación. Y por aquello del que el que mucho abarca, poco aprieta, transformamos nuestra actividad en una múltiple chapuza. Si nos detuviéramos a reflexionar, si no pretendiésemos "llegar y llenar", como se dice vulgarmente, de seguro que mejor nos luciria el pelo.

Pero en este aspecto, como en tantos otros, somos incorrecgibles. La maldita prisa hispana condiciona muchos de nuestros actos. Nos impide, por lo pronto, reflexionar acerca de los pros y los contras de las cosas. Y nuestro comportamiento acaba por asemejarnos al del individuo pendiente de una cita inaplazable.

Nos mostramos alocados. En seguida aparecemos invadidos por la neurotización. Es posible que después lamentemos nuestra impaciencia. Pero como el mal ya está hecho, para arreglarlo tendremos que recurrir al parche técnico o a la solución heroica. Mucho mejor seria, en suma, que, después de haberlo pensado detenidamente, pusiésemos celeridad en la realización. Pero pedirle esto a un español es algo así como pedirle peras al olmo ...

MADRID, 16.—Radiotelevisión Española, emitirá mañana, lunes, día 17 de noviembre, los siguienbes espacios:

PRIMER PROGRAMA:

1,45 Carta de ajuste. 2,00 Programs regional simul-

taneo. 2,30 Apertura y presentación. 2,31 Aqui, ahora,

3,00 Telediario (primera edición).

3,30 Revistero. 4,00 Novels ("Ana Karenina"). 4,30 Despedida y cierre.

6,15 Carta de ajuste. 8,30 Apertura y presentación, 6,31 Avance informativo.

PROGRAMA DE TELEV 6,35 Un globo, dos globos, tres globos.

> 8,00 Revista de toros. 8,30 Estudio estadio.

9,00 Telediario (segunda ediclón).

9,30 Los reporteros.

10,30 El quinto jinete ("El demonio").

11,25 Ultimas noticias.

SEGUNDO PROGRAMA

11,30 Reflexion. 11,35 Despedida y cierre.

7,30 Carta de ajuste.

8,00 Presentación y avances. 8.01 Horizontes humanos.

9,00 Cuatro tiempos.

9,30 Noticias en el segundo programa.

10,00 Jazz vivo.

10,30 Hawai 5-0 ("El p q eño testigo").

11,30 Ultima imagen.-(CIFRA)

PASO LA NOCHE...

(Viene de primera página).

Paz", de la Seguridad Social, ha sido la siguiente:

A las cuarenta y tres horas del postoperatorio de la tercera intervención practicada a S. E. el Generalisimo, las constantes de presión arterial, venosa central, frecuencia y ritmo cardíaco son normales.

La exploración clínica pulmonar no ha experimentado modificación.

Sigue con respiración asistida. El pronóstico es muy grave.

Firmado: el equipo médico habitual.

El próximo parte médico se faeilitará a las 21,30 horas,-(CI-FRA).

EL CAUDILLO SIGUE SIN INCIDENCIAS

MADRID, 16.-Las casas Civil y Militar comunican a las 17,30 hogas que, según informan los médicos de turno que atienden a S.E. el Jefe del Estado en la ciudad sanitaria "La Paz" de la Seguridad Social, el Caudillo sigue sin incidencias el curso de su postoperatorio desde el parte médico anterior.

Un nuevo parte médico será facilitado a las 21,30 horas .-- (Ci-

MEDICO QUE ASISTE A FRANCO

operatorio del Jefe del Estado.

Añadió el doctor que Su Excelencia el Generalisimo ha des-

Pablo VI

ción a la santidad es para todos,

mejor dicho, es posible para to-

dos". "Este es un punto firme

que recordar, a conclusión del

Año Santo— que ha sido y es una

solemne invitación a la santidad

y a la reconciliación con Dios

y con los hermanos- y a la co-

ronación de los numerosos ritos

de glorificación de los varios bea-

tos y santos, cuyos ejemplos nos

han alegrado, incitando entusias-

mado, al conocerlos, al exaltarlos,

al venerarlos. "La vida cristiana

debe y puede ser vivida en santi-

del mensaje del nuevo beato pa-

ra la Iglesia y para el hombre de

hoy, lo indicó el Pontifice en un

aspecto particular que Guiseppe

Moscati supo "vivir y realizar en

el dificil contexto cultural de su

tiempo, y que también para nos-

otros hombres de las negociacio-

nes sucesivas conserva su valor

apologético: es decir, la armonía

Recordando que en el siglo pa-

sado y a principios del nuestro

hubo "entre los dos términos una

irreductible oposición", el Papa

dijo que "el problema se plantea

todavía hoy, a veces de modo

"Pero también es verdad --- pro--

siguió Pablo Sexto- que hoy la

oposición se hace más aguda por la crisis filosófica de la ciencia

y por la percepción de que los dos

órdenes de conocimientos son dis-

tintos y no opuestos. Antes bien, se perfila una concepción de los

dos órdenes del conocimiento

-ciencia y fe- que no sólo los

distingue, sino que los hace com-

plementarios y convergentes en la búsqueda trascendente de la ver-

"Esta complementariedad y es-

ta convergencia -subrayo el Pa-

pa- están documentadas espe-

cialmente por la experiencia vivi-

da: de científicos creyentes y de

creyentes científicos; entonces y

hoy. Y ellos nos demuestran, co-

mo hizo nuestro beato, que la

ciencia no excluye la fe, sino que

la luz con que el nuevo beato ilumino la profesión médica, que

desea "sea animada siempre e idealizada por la caridad: para

comunicar calor, bondad, esperanza en las salas de los hospita-

les, en los gabinetes austeros de los médicos, en las aulas de las

Por último, el Pontífice exaltó

necesita de su complemento".

entre ciencia y fe".

agudo y dramático".

El otro punto de la actualidad

dad".

(Viene de primera página).

cansado durante la noche y se encuentra ahora tranquilo.

Preguntado sobre si el general Franco podía hablar a los médicos que le atendían el médico contestó que cuando hay intubación es imposible articular palabra y que Su Excelencia está intubado".-(Cifra).

PARTE DE LAS 21,30 DE AYER MADRID, 16 .- A las 21,30 horas del día 16 de noviembre, la evolución de la enfermedad de S. E. el Jefe del Estado, hospitalizado en la ciudad Sanitaria "La Paz, de la Seguridad Social, es la siguiente:

El curso del postoperatorio de S. E. el Generalisimo a las cincuenta y una horas de finalizada su tercera intervención quirúrgica, no ha sufrido alteraciones ni incidencias desde el último parte.

En el día de hoy se ha realizado una nueva sesión de hemodiálisis, que ha terminado con normalidad y eficacia.

El pronóstico sigue siendo el mismo del parte anterior. Firmado: el equipo médico ha-

bitual. Mañana, a las 13,30 horas, se

facilitará un nuevo parte médico. (CIFRA).

EL CAUDILLO DESCANSA SIN NOVEDAD

MADRID, 16.-Las Casas Civil Militar comunican a las 23,30 horas que, según informan los médicos de turno que atlenden a S. E. el Jefe del Estado en la ciudad sanitaria "La Paz" de la Seguridad Social, el Caudillo descansa en su postoperatorio sin novedad desde el último parte.

Mañana lunes, día 17, a las 7,30 horas se facilitará otro boletin informativo.-(CIFRA).

La "cumbre" de Rambouillet...

(Viene de primera página). permite la creación de empleos suplementarios en Estados Unidos. En lo que respecta al producto nacional bruto Ford señaló que, el ritmo anual de incremento fue en el tercer trimestre de 1975 del 11 por ciento y proseguirá su aumento pero a un ritmo menos rápido.—(EFE)

SEGUNDA SESION DE LA "CUMBRE"

RAMBOUILLET (Francia), 16 .-La segunda sesión de trabajo de la "cumbre" de Rambouillet, terminó a primeras horas de esta tarde. A continuación los delegados de los seis países participantes se dirigieron al restaurante sin que pudiera efectuarse la tradicional foto "de familia" debido al mal tiempo.

No fue hecha ninguna declaración al término de la sesión, pero en los medios competentes se estima que se trataron los problemas de la energía y la ayuda a los países en vías de desarrollo. Fuentes autorizadas afirman que los seis llegaron a un acuerdo sobre una declaración de principio relativa a las grandes orientaciones económicas, monetarias y comerciales para los próximos me-

Los ministros de Finanzas, que se reunieron muy temprano esta mañana, habrian estudiado las siguientes orientaciones comunes:

-Moneda. Estabilización de las variaciones de los cambios mediante eficaces intervenciones de los bancos centrales.

-Comercio. Esfuerzo para evitar medidas proteccionistas. -Paro. Lucha contra el desem-

pleo, evitando que se agrave la inflación.

-Energia. Esfuerzo para evitar una nueva alza del petróleo, que agravaría la inflación.

-Ayuda al equilibrio de las balanzas de pago.

-Constatación de que la crisis económica afecta no sólo a los países occidentales, sino también a los del Este.

Antes de empezar la sesión de trabajo de esta mañana, los presidentes Ford y Giscard D'Estaing y el presidente del consejo italiano, Aldo Moro, asistieron a una misa en la localidad de Poigny-La-Foret, a 10 kilómetros del castillo de Rambouillet, llamada "misa de la paz" pues el párroco, padre Thesard, invitó a los fieles a orar por la paz y el éxito de los trabajadores de Rambouillet.-(EFE)

JORNADA "EXTREMADA-MENTE FRUCTIFERA

RAMBOUILLET (Francia), 16. El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Nessen, declaró esta tarde que la jornada de trabaúo de los "seis" de esta mañana fue "extremadamente fructifera". Señaló que en la reunión que tienen en estos momentos los jefes de delegación y sus ministros tratan principalmente de la energía, los países en vias de desarrollo y los acuerdos económicos Este-Oeste. Por su parte, los ministros de finanzas que se reunieron esta mañana para preparar una declaración conjunta, se reunirán de nuevo esta tarde para dar directivas al grupo de trabajo que la ha de redactar, relativas al comercio y los asuntos monetarios.

El ministro de finanzas del Japon, Masayoshi Ohira, tuvo que salir esta tarde de Paris para participar en Tokio en los trabajos del Parlamento. Antes de salir declaró que el ambiente en Rambouillet es "muy bueno" y que "todos están dispuestos a entenderse dentro de un espiritu de comprensión mutua", señaló que existen, sin embargo, algunas divergencias en lo que respecta a la naturaleza del documento, que será hecho público al término de la "cumbre": unos desearían una declaración solemne, destinada a todos los países del mundo, otros creen que bastaría un simple comunicado.

Confirmó Ohira que los tres puntos esenciales de las propuestas hechas en la "cumbre" por el primer ministro Takeo Miki el sábado son: la aceleración del proceso de liberalización en los terrenos económicos y financieros; la aceleración de la cooperación entre los países industrializados y la intensificación de la cooperación y supresión de todas las barreras del comercio internacional, para luchas contra la recesión.—(EFE)

Un diputado democristiano...

(Viene de primera página). tado al Parlamento. El Gobierno ca distancia, al pie de una zona montañosa, refugio tradicional de tos delincuentes sardos y donde, en la práctica, la policía no conoce los numerosos pasos y senderos.

Después, se produjo la llamada telefónica anónima al despacho del parlamentario democristiano. La voz se limitó a decir: "Se trata de un secuestro de personas. Prepararos a pagar". Y colgó el teléfono el hombre que llamaba. El cual, según se ha precisado, no hablaba con acento sardo, sino "un perfecto italiano".

Aunque la policia mantiene que se trata de un secuestro por extorsión —la familia Riccio contaría con una buena situación económica-, no se descarta totalmente, al menos en los comentarios en torno a los investigadores, que pueda ser una "vendetta".

El secuestro de Pietro Riccio -la primera vez que un hombre político es víctima de la oleada de delincuencia de este género que se registra en Italia- ha dado lugar a una viva reacción en los ambientes políticos

Sandro Peritini, presidente de la Cámara de Diputados italiana, acompañado por el ministro para la Administración Pública, Francesco Cossiga, y el presidente del grupo democristiano de la Asamblea, Flaminio Piccoli, llegaron esta noche a Oristano, para nteresarse por las investigaciones. Pertini, previamente, había calificado el secuestra como un aten-

italiano también ha expresado su condena, al mismo tiempo que ha reafirmado que "se hará todo esfuerzo, por parte de todas las fuerzas del orden, para liberar al diputado y perseguir a los responsables, que, con su comportamiento, han ultrajado el poder legislativo".

También la democracia cristiana ha condenado el "enésimo episodio de violencia", expresando "indignación y descontento por este acto que ofende la soberanía y la dignidad de la representación democrática del pueblo italiano".

Otros partidos y personalidades italianas se han unido a estas reacciones, que ponen de relieve la alarma por la extensión de la criminalidad en Italia, que ya no encuentra fronteras.

De hecho, solamente en Cerdeña -y a pesar de haber sido liberado ayer Giovanni Maria Bullitta, de 51 años, secuestrado el 16 de octubre, a cambio de cien millones de liras-, se encuentran en manos de los secuestradores cuatro personas.—(EFE).

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravio- 3 letas e infrarrojos. Diatermia, Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B. Teléfono 222756

ma). ACLARACIONES DE UN

MADRID, 16.—"Franco tiene 0,62 de urea" ha declarado a "Cifra" el médico que ha permanecido de guardia durante la noche atendiendo la evolución del post-

ciencias; para defendernos del egoismo, del frío, de la aridez que amenaza la sociedad, frecuentemente más preocupada por los derechos que por los deberes".

beatificó

Concluyó el Papa aludiendo a la función que el Concilio Vaticano Segundo atribuye al seglar en la Iglesia y a su aportación, destacando que "la figura del profesor Moscati, con la extraordinaria autoridad que deriva de su estatura moral, de su ejemplo vivido y de su glorificación de la Iglesia, recuerda hoy que ello es cierto, que ello es posible, que ello es necesario. "Lo necesitan la

Cuairo muerios

SE ESTRELLO UNA **AVIONETA EN COSTA RICA**

SAN JOSE, COSTA RICA, 16. Cuatro personas perdieron la vida al estrellarse ayer cerca de la capital nicaragüense una avioneta particllar de matricula norteamericana.

La avioneta, después de chocar con unos cables de alta tensión, se precipitó al río Tipitapa, a 25 ilómetros al norte de Managua. Se desconocen las causas del accidente.-(EFE).

Iglesia y el mundo". Es la consigna que formula para los seglares el rito de hoy, el Año Santo".

A la ceremonia de beatificación, celebrada en la Plaza de San Pedro, asistieron, pese a la lluvia incesante, decenas de millares de fieles, procedentes sobre todo de Nápoles y de las demás ciudades de la región campania, donde el nuevo beato había desarrollado su actividad profesional. A título privado, para rendir homenaje a su co-terráneo, asistió al rito también el presidente de la República italiana, Giovanni Leone, acompañado de su esposa.

Ostentaba la representación oficial del Gobierno italiano el ministro de Educación, Franco María Malfatti.

En el altar, erigido delante de la fachada de la Basílica vaticana y protegido por un cobertizo de material plástico, Pablo Sexto concelebró la ceremonia con el arzobispo de Nápoles cardenal Corrado Ursi, y cinco obispos de la región campana.

A la solemne ceremonia asistio también un beneficiado con un milagro por intercesión del nuevo beato: se trata de un abogado napolitano, de 47 años, Raffaele Perrotta, que en 1941, cuando tenía 13 años de edad, fue curado instantaneamente de una grave forma de meningo - encefalitis.-(EFE).

CO. DE. CO.

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que a partir del día de hoy, 17 de Noviembre, esta Cooperativa abrirá un local en la calle Padre Sarmiento, 20, bajo, dedicado exclusivamente a la exposición y venta de toda clase de juguetes, para las ya próximas fiestas de Navidad y Reyes.

El horario de venta será el siguiente:

LUNES a VIERNES:

Mañana de 10'30 a 13 (diez y media a una) Tarde de 15'30 a 19'30 (cuatro y media a siete y media).

SABADOS:

Mañana de 10'30 a 14 (de diez y media a dos)

La Junta Rectora

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energia electrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugames, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1975 De 8'30 a 10'15 horas.— E. T. Figueiras. De 9'30 a 11'15 horas .- E. T. San Pedro de Visma De 10'30 a 12'15 horas,- E. T. Bens. De 11'30 a 13'15 horas.- E. T. Gaton

De 15'15 a 17 horas.— E. T. La Moura. De 16'15 a 18 horas.— E. T. Longueira De 17'15 a 19 horas.— E. T. Grela Vieja De 8'30 a 10 horas. - E. T. Médico Durán.

De 9'45 a 13'30 horas .- E. T. Plaza de Pontevedra De 15'15 a 17'45 horas.— E. T. Avenida de Navarra De 17 a 19 horas.— E. T. Zalaeta.

dad".

La esposa de Franco permaneció 45 minutos en "La Paz"

EL JEFE DEL GOBIERNO Y OTRAS NUMEROSAS PERSONA-LIDADES, EN LA RESIDENCIA SANITARIA

MADRID, 16.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija la murquesa de Villaverde y de su nieta, la duquesa de Cádiz, ha permanecido unos cuarenta minutos en la clínica de la Ciudad Sanitaria "La Paz"

A sú salida del centro hospitalario, a las 14,00 horas de hoy, las ilustres damas fueron calurosamente aplaudidas por las quinientas personas que estaban congregadas en los alrededores, aplausos que fueron correspondidos por ellas con saludos y sonrisas.

Por otra parte, a partir de las 13,00 horas de hoy, han acudido a "La Paz", el ministro de Trabajo, Fernando Suárez, los ex ministros señores Castañón de Mena y Utrera Molina, el fiscal del Tribunal Supremo, señor Rodríguez-Acosta, y el teniente general González Vidaurreta, antiguo jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado.—(CI-FRA).

SALIDA DE DOÑA CARMEN POLO

MADRID. 16.— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que había llegado a la Clínica de "La Paz", alrededor de las ocho y media de la tarde, salió del edificio poco antes de las nueve y en el corto trayecto que existe desde la salida de la Residencia Sanitaria hasta donde se encontraba su automóvil fue calurosamente aplaudida y vitoreada por cerca de las quinientas personas, que en aquellos momentos se encontraban en las cercanías de "La Paz".

A las nueve menos cuarto hizo su entrada en el edificio del presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel.

Momentos después, lo hizo el ministro de Trabajo, en unión de todos los médicos que elaboran el parte facultativo correspondiente.—(CIFRA).

LLEGADA DE ARIAS NAVARRO

MADRID, 16.—El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ha acudido poco antes de las once de la mañana, de hoy, a la Ciudad Sanitaria "La Paz", para interesarse por la evolución de la enfermedad de S. E. el Generalisimo Franco.

Poco antes lo había hecho el segundo jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado, general Gavilás y Ponce de León, y poco después lo hizo el ministro secretario general del Movimiento José Solís Ruiz.

También estuvo en "La Paz", a las once menos cuarto, el ex ministro señor López Bravo que sólo permaneció cinco minutos hablando con un médico en el vestíbulo de la clínica.

Por su parte, Paloma Trujillano, que todos los días entrega una rosa para el Caudillo a las ocho de la mañana, lo ha hecho hoy a las once.—(CIFRA).

> EL PRESIDENTE ARIAS ABANDONA LA RESIDENCIA SANITARIA

MADRID, 16. — El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, abandonó la Residencia Sanitaria "La Paz", a las 11,55, después de haber permanecido en la misma durante una hora. Le acompañaba, a su salida, el ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz.

A las 11,10, llegó a "La Paz" el ministro de Planificación, Joaquín Gutiérrez Cano, que permaneció durante veinticinco minutos.

El teniente general Carlos Inies_ ta Cano se encuentra en el centro sanitario desde las 11,20.— (CIFRA).

VISITAS DE MINISTROS

MADRID, 16.—A partir del mediodía de hoy han ido acudiendo a la Residencia Sanitaria "La Paz", en la que se encuentra hospitalizado el Generalísimo Franco, numerosas personalidades para conocer la evolución de su enfermedad.

Entre ellas cabe señalar las visitas de los ministros de Educación y Ciencia, Cruz Martínez Esteruelas, de Justicia; José María Sánchez Ventura, Vivienda; Luis Rodríguez Miguel, Hacienda; Rafael Cabello de Alba, y Gobernación, José García Hernández.

También han acudido a "La Paz", el teniente general Luis Díez Alegría, el almirante Pedro Nieto Antúnez, el principe de Gragation, viudo de la infanta Mercedes; el duque de Cádiz; el presidente del Consejo de Estado, Antonio Maria de Oriol y Urquijo; el consejero del Reino, monseñor Cantero Cuadrado, y el alcalde de Madrid Miguel Angel García Lomas.—(CIFRA).

LOS MINISTROS DE IN. FORMACION Y DE TRA-BAJO SALEN DE "LA PAZ"

MADRID, 16.—Los ministros de Información y Turismo, León Herrera Esteban; de Trabajo, Fernando Suárez González, y de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, abandonaron la Ciudad Sanitaria de "La Paz", poco después de las diez de la noche.

Los mencionados ministros llegaron al centro asistencial minutos antes de las nueve de la noche y el señor Herrera Esteban se reunió con el equipo médico que atlende a Su Excelencia el Jefe del Estado para la redacción del parte que sería hecho público poco después.

Entre otras personalidades que visitaron la Ciudad Sanitaria de "La Paz", para interesarse por el estado de salud del Jefe del Estado se encontraba el consejero nacional señor Valdés Larrañaga. —(CIFRA).

Dos ancianos ferrolanos tallan para Franco una reproducción de la cruz que existe en la ermita de Chamorro

Ofrendas florales para el Caudillo

MADRID, 16.—Para que se haga llegar al Generalisimo Franco
dos ancianos de la residencia de
las Hermanitas de los Pobres
(calle de Almagro) han entregado una cruz de madera que reproduce la venerada en la ermita
de Chamorro de El Ferrol y que
han tallado los ancianos de la
ciudad natal del ilustre enfermo.

Los dos ancianos, Narciso Huerta Ibáñez y Andrés Gabarrón llegaron con su ofrenda a la residencia sanitaria "La Paz" a las 10,35 de la mañana.—(CIFRA).

> DETALLES HUMANOS EN "LA PAZ"

MADRID, 16.—A las doce de la mañana de hoy llegó a la residencia sanitaria "La Paz" un ramo de claveles blancos para doña Carmen Polo de Franco, procedente de Murcia.

Diez minutos después una niña de seis años llamada Mercedes del Mar Manzanares entregó un ramo de flores y un sobre escrito con caracterese infantiles que decía: "Para Franco".

Un periodista italiano llamado Giulio Broglio hubo de ser atendido de una dolencia de muelas en la sección de urgencias.

El popular madrileño "Pirulo" exhibió ante el público congregado en los alrededores de la clínica un "poster" de los Príncipes de España enmarcado con los colores nacionales y con la siguiente leyenda: "El pueblo quiere a sus Príncipes. Todo está atado". Fotógrafos y cámaras de televi-

sión captaron imágenes del público en torno a "Pirulo" y su "poster".—(CIFRA).

MISA EN LA RESIDENCIA DE "LA PAZ"

MADORID, 16.—En la misa celebrada a las diez y media de esta
mañana en la capilla de la restdencia general de la Seguridad
Social de "La Paz", se elevaron
preces por el Jefe del Estado y 86
pidió para él fe y esperanza en
Dios.

Entre el centenar de fieles que siguieron el oficio religioso se encontraba el señor Lozano Sevilla, jefe de Prensa de Su Excelencia el Jefe del Estado. También asistieron numerosos médicos, enferemeras y enfermos.

Al pie del altar se encontraban depositados varios de los ramos de flores que han sido enviados al Caudillo durante toda la semana. Había un centro de rosas y estrilicias, otro jarrón con rosas rojas y amarillas, un ramo de gladiolos y un recipiente con rosas rojas. Una azafata de la clínica de "La Paz" trasladó a la capilla la rosa de Paloma Trujillo, nifia que regala diariamente una flor al Caudillo.

Para los enfermos, residentes o personas de guardia del hospital, se celebran a lo largo del domino go ocho misas, cuatro en la residencia general —en cuyo edificio se encuentra internado el Jefo del Estado— y otras tantas en disferentes centros anexos de la residencia sanitaria.—(CIFRA).

Los visitantes de la ciudad sanitaria "La Paz" serán recibidos en la sala de juntas del centro

LA ORDEN DE PROHIBIR EL ACCESO A LA PRIMERA PLANTA RESPONDE AL PROPOSITO DE EVITAR MOLES-TIAS AL PERIODISTA DE "YA" JUAN SERVET, IN GRESADO EN LA UNIDAD DE VIGILANCIA INTENSIVA

MADRID, 16.—Las personalidades visitantes que hasta ahora tenían libre acceso a la primera planta de la ciudad sanitaria "La Paz", donde está sometido a tratamiento S. E. el Generalísimo Franco, serán recibidas, en lo sucesivo, en la sala de juntas del centro, a excepción de los familiares del Caudillo, Principes de España y presidente del Gobierno, según orden interior dada esta tarde, según ha sabido "Cifra".

Pese al fuerte viento y frio, más de trescientas personas permanecen frente a la entrada principal de la ciudad sanitaria, en espera de noticias sobre la evolución del estado de salud del Caudillo. Asimismo, en el vestíbulo de dicho centro hospitalario se encuentra, como en días precedentes, gran número de periodistas y fotógrafos.—(CIFRA).

ACLARACION DEL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID, 16.—"La prohibición de visitas a la primera planta de

la ciudad sanitaria "La Paz" responde exclusivamente al propósito de evitar molestias y, en particular, con el fin de facilitar la recuperación del periodista del diario "Ya" Juan Servet Joly, que ha tenido que ser ingresado en la unidad de vigilancia intensiva", según ha comunicado a los periodistas presentes en el "hall" de dicha residencia sanitaria, poco antes de las ocho de esta tarde, un informador, a quien momentos antes se le había facilitado esta aclaración por el ministro de Trabajo.

El vicepresidente tercero del Gobierno y titular del departamento de Trabajo, Fernando Suárez, salió al vestíbulo principal del centro momentos antes de las ocho de la tarde y dirigiéndose al informador le rogó que, por no encontrarse en aquellos momentos el jefe de Prensa del Ministerio de Trabajo, hiciera conocer a sus compañeros que la aludida prohibición de visitas respondia exclusivamente al motivo indica-

do, y agregó que esta aclaración la hacía para evitar posibles rumores en torno al estado de salud del Caudillo.—(CIFRA).

Ultima hora

Falleció el periodista Juan Servet Joly Después de ser intervenido por segunda vez

MADRID, 16.— El periodista Juan Servet Joly, de la redacción del diario "Ya", ha fallecido hoy en la ciudad sanitaria de "La Paz", según ha podido saber "Cifra" en medios clínicos del citado centro sanitario.

El señor Servet había ingresado el pasado día siete en el referido centro asistencial, aquejado de un edema agudo pulmonar, secundario a una cardiopatía de estenosis mitral, de la que fue intervenido quirúrgicamente ese mismo día.

Desde aquella fecha, el estado de salud del periodista hoy fallecido fue agravándose, presentándose un fracaso renal que hizo necesaria una dialisis peritoneal, para así evitar la alta concentración de urea.

En el día de hoy, el estado de salud del mencionado periodista se agravó haciéndose necesaria una segunda intervención quirúrgica, que fue realizada en uno de los quirófanos de la primera planta de la ciudad sanitaria de "La Paz", en la cual se encuentra también internado el Jefe del Estado.—(CIFRA)



IMPORTANTE EMPRESA MULTINACIONAL

dedicada exclusivamente a la formación de directivos en su más alto nivel, con sede central en Estados Unidos y filiales en Canadá, Puerto Rico, Argentina, Brasil, Venezuela, Méjico, Bélgica, Inglaterra y Dinamarca, para su División de Formación a Distancia en España necesita.

Para sus cursos de Formación de Directivos de Empresa por el sistema de "a distancia" realizados en España y para su zona de Galicia, organizaciones o empresas interesadas en la distribución y venta de sus cursos.

Las empresas interesadas deben poseer su propia estructura comercial y tener gran penetración en el mercado directivo de la zona. Se les formará a su personal de ventas en estas técnicas y se les brindará la posibilidad de organizar y realizar en su zona seminarios, cursos, etc.

Enviar detallados informes comerciales y de su estructura organizativa, así como sistema a emplear para la distribución y venta de estos cursos.

ESCRIBIR A: MR. JOHN P. REYNOLDS

AMA El. Distribución Zonas

Calle del Justicia, número 1

VALENCIA - 4.

El 34 aniversario de la División Azul, conmemorado en Sama de Langreō

GIRON DIJO QUE TENIA FE EN EL SISTEMA INSTITUCIONAL Y EN EL FUTURO DE ESPAÑA

SAMA DE LANGREO, 16.—El 34 aniversario de la entrada en combate de la División Azul, se celebró esta mañana en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media y con asistencia del ex-ministro y consejero nacional del Movimiento, José Antonio Girón de Velasco.

Inició su alocución el señor Girón, entre una gran salva de aplausos, dedicando un recuerdo al Generalísimo Franco. A continuación habló de la situación de la España actual, de la libertad, de la juventud y dijo que tenía fe en el sistema insti-

tucional y el futuro de España, con la serenidad del pueblo español. Una atronadora ovación cerró su parlamento, entonándose por todos los asistentes el "Cara al Sol". Los gritos de rigor fueron dados por el gobernador civil de la provincia, señor Angera Sanso, que presidió el acto junto con el delegado provincial de la División Azul, señor Recio Recio: el consejero nacional por Asturias señor Labadie Otermin; el subjefe provincial del Movimiento y el alcalde de Sama de Langreo, señor García Lago, que fue el primero que hizo uso de la palabra en el acto.-(CIFRA),

HOJA LUNES secciones

VENTANA — GI MUNDO

NO ESTABA MADURA PARA LA INDEPENDENCIA

independencia de Angola.

Al paso que el M.P.L.A., apoyado por la Unión Soviética, designaba a Agostinho Neto como Presidente, algo parecido hacían los dos movimientos políticos rivales, F.N.L.A. y U.N.I.T.A.

LA mayor parte del territorio se encuentra en manos de estos dos últimos grupos, que también tienen la ayuda extranjera Al paso que Neto cuenta con numerosos asesores militares cubanos y que recibe aviones soviéticos, sus adversarios ejercen cada vez mayor dominio territorial.

de un momento a otro por los ejércitos rivales al de Agostinho Neto. La semana pasada, en dos ocasiones, su población quedó sin suministro de agua a causa de dos bombardeos efectuados por las fuerzas de estos dos movimientos de liberación.

LOS últimos europeos que permanecían en el territorio
a b a n d onan precipitadamente
Angola, Temen que una nueva
corriente de xenofobia ponga
en peligro sus vidas. En este
aspecto a veces se dan episodios trágicos, como el de esos
pescadores que con sus traineras pretendían cruzar el Atlántico hasta alcanzar la costa brasileña, algunos de cuyos barcos
no fueron encontrados.

demostrado que Angola no se encontraba madura para la independencia. Desde el primer día en que se fue relajando la autoridad portuguesa, los tres movimientos de liberación se declararon una guerra sin cuartel. Unidos, últimamente, los grupos de Holden Roberto y de Tomás Savimbi, se disponen por todos los medios a expulsar de Luanda al grupo que acaudilla Agostinho Neto.

AL paso que ocurre todo esto, Portugal se mantiene en actitud expectante. El Gobierno de Lisboa se ha negado a reconocer a ninguno de los grupos. Sus tropas han embarcado para la metrópoli, sin entregarle el poder a cualquiera de los tres movimientos. Más aún: Portugal no ha reconocido a ninguno de los gobiernos constituidos en territorio angoleño.

Consejo de Ministros lusitano se ha acordado adoptar
un compás de espera. Es posible que el grupo, o los grupos,
que acaben por aizarse con el
dominio del territorio sean los
reconocidos por Portugal. El
caso es que el vecino país ha
puesto fin a cinco siglos de dominio en aquellas tierras. Y, a
pesar de todos ssu esfuerzos por
dejar allí un Gobierno estable,
Angola se ha convertido en un
campo del rey Agramante.

I OS temores principales residen en que Angola, territorio que encierra grandes riquezas, llegue a convertirse en centro de una nueva confrontación extranjeras. Resulta significativo, por lo pronto, que mientras la Unión Soviética apoya con todas sus fuerzas al Gabinete de Agostinho Neto, otros países envien ayuda militar a los otros dos movimientos de liberación. Y en caso de mantenerse así la cosa, la internacionalización de la guerra de Angola se convertiría en un trágico hecho.

MENDA

JUSTICIA CUMPLIDA

Alcance de la impugnación de la venta de su vivienda por el inquilino que no efectuó el retracto

Por F. JIMENEZ DE LLANO

La inquilina de una vivienda formuló demanda sobre impugnación de la venta del piso locado contra las vendedoras y el comprador, a lo que se opusieron todos, alegando las enajenantes su falta de legitimación pasiva, ya que esta clase de acciones sólo tiene que soportarlas el adquirente.

Así lo entendió el Juzgado de Primera Instancia quien, al propio tiempo, desestimó la demanda también contra el comprador; sentencia que fue confirmada por la Audiencia Territorial correspondiente.

Interpuesto por la demandante recurso de injusticia notoria ante el Tribunal Supremo, fue rechazado.

* * *

La Sentencia, de 29 de Diciembre de 1973, sentó la siguiente doctrina que se reproduce muy extractadamente:

A) Que en el primer motivo del recurso se impugna la Sentencia por la inaplicación del articulo 53 de la Ley de Arrendamientos Urbanos al entender que el precio de la transmisión, sumado al de los gastos notariales y al impuesto de plusvalía, arroja una cantidad superior al resultado de capitalizar la renta al 3 por ciento.

B) Que el precepto invocado como infringido concede al arrendatario y al inquilino una acción, mal llamada "de impugnación", que, al contrario de lo que su nombre parece indicar, no ataca el acto o negocio jurídico realizado para obtener la declaración de su ineficacia, sino, antes bien, esa acción, caso de que prospere por haberse demostrado que el acto transmisor ha sido realizado contraviniendo un precepto legal, y pese a lo dispuesto en el art, 4.° del Código Civil, en vez de comportar la declaración de nulidad o de anulabilidad de ese acto, que parecia ser la consecuencia natural de una acción llamada de impugnación, lo que logra es proclamar y corroborar su subsistencia, con todos sus efectos, incluso frente al impugnante triunfador, si quiera, con relación a éste, la limita a alguno de los efectos que hubiera producido si se hubiera realizado en justo acatamiento a la norma; es decir, que la acción que confiere no es para ibpugnar el acto transmisorio, sino para lo contrario, salvo en el particular relativo a la prohibición que se le impone al adquirente de denegar al locatario la prórroga por necesidad, según recuerdan, entre otras, las Sentencias de esta Sala de 29 de Marzo y 28 de Septiembre de 1962 y 6 de Marzo de 1964.

C) Que para el éxito de esa acción que confiere el art. 53 de la LAU se requiere demostrar que el precio de la transmisión, incluido, en su caso, el importe de las cargas, excede del de la renta anual que paga el locatario en el momento de dicha transmisión, capitalizado al 3 por ciento, de donde se infiere que es necesario determinar el importe exacto de cada uno de los dos términos que hay que comparar, a saber: a) el precio de la capitalización de la renta, en la cual han de tenerse en cue ita no sólo lo la renta en sentido estricto, sino también algunas de aquellas cantidades que, por imperio de la ley, se asimilan a ella, como son las repercusiones tributarias que sean a carge del inquilino y otras, y b) el predio de la transmisión, en el que también deben computarse, no únicamente el precio en sentido estricto, sino también el importe de las otras cantidades, que siendo naturalmente de cuenta del vendedor, como gastos de notaria, plusvalia, etc., les toma a su cargo el cemprador.

D) Que el preclo de capitalización, como razona la sentencia inferior, viene determinado por los siguientes factores: a) la renta mensual, en sentido estricto; b) repercusión tributaria a cargo de linquilino y c) renta mensual por autorización para tener huéspedes, partida esta última que según el recurrente no debe incluirse por ser temporal.

E) Que la Sentencia recurrida, contrariamete a lo que la recurrente le atribuye, hace aplicación debida y correcta al supuesto litigioso, de los indicados preceptos, porque el importe de lo que paga el inquilino en el momento de la transmisión, como merced por la tenencia de dos huéspedes, entra en el concepto amplio de renta conforme a lo dispuesto e nel núm. 7.º del artículo 99 y debe ser tomado en cuenta a los efectos de la capitalización referida.

F) Que aunque el problema de la legitimación pasiva no afecta, en este caso, a la desestimación del recurso por los motivos expuestos, tampoco puede prosperar el formulado contra la sentencia inferior por tal causa, aparte de la desacertada via seguida en el recurso, porque la acción esgrimida no es propiamente impugnativa, según ya se razonó, de la compraventa, y porque no produce otro efecto sino el de privar al comprador del derecho de denegar la prórroga, y por tanto "no afecta a la validez del título traslativo, ni al vendedor, ni a las facultades del dominio, ni tiene otro alcance que el de limitar la facultad del comprador respecto de la prórroga por necesidad, por lo que careciendo el vendedor de cualquier interés legítimo, no hay razón alguna para llamarlo obligatoriamente a un proceso en el que no tiene nada que defender (Sentencia de 6 de Marzo de 1964, reiterada el 14 de Octubre de igual año y de 3 de Febrero de 1965).

Ya en alguna otra ocasión hemos comentado desde esta Sección el alcance del art. 53 de la LAU que otorga al arrendatario o inquilino que no ejercite los derechos de tanteo o retracto, la acción para demandar al comprador que hubiese pagado mayor precio que el de la capitolización de la renta, al objeto de impedirle que pueda negar la prórroga por necesitar el objeto locado para si o para alguna de las personas que señala la propia Ley.

He de aclarar bien —porque es cuestión que no han asimilado perfectamente los locatarios— que éstos no pueden tantear o ejercitar el retracto por ese precio de capitalización, pero si impedir el ser lanzados por causa de necesidad del adquirente, previo ejercicio de esa acción mal llamada de impugnación, según proclama el T. Supremo.

La Sentencia consignada vuelve a insistir sobre dos extremos importantes cuales son el de que la demanda ha de dirigirse únicamente contra el comprador, dejando al margen al vendedor, y los factores que juegan para el señalamiento de la capitalización y del precio de la transmisión. Es decir, que hay que ponderar la renta que se paga en el momento de la enajenación, incluyendo las repercusiones tributarias y aquellas cantidades que se abonan con el rango de merced arrendaticia propiamente dicha, como en este caso lo era la que se pagaba por la autorización para tener huéspedes, o como pueden serlo los aumentos por realización de obras por un lado -el de la capitalización— así como el del precio, con gastos notariales y demás cargas que abona el comprador, para fijar el término comparativo.

Y cuando lo pagado por éste, en conjunto, no excede del importe de aquella capitalización, la demanda no puede prosperar, que es lo que ha ocurrido en el caso resuelto por la Sentencia objeto de glosa, cuya doctrina, a nuestro modesto entender, es plenamente correcta y ajustada a derecho.

Alberto P. Fernández Bence

MEDICO ODONTOLOGO Ronda de Nelle MM R. S. 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre) Teléfono 25 59 18 CONSULTA PREVIA CITA

NUESTRA CILICIAN

LOS JARDINES INTERMEDIOS

SIN perjuicio de que, cuando soplen mejores vientos económicos, pueda nuestro Ayuntamiento acometer el plan de grandes zonas verdes, con objetivo prioritario en Santa Margarita, que ya cuenta con todo: proyecto, aprobaciones y crédito, hay labores más humildes que se prestan a una actuación constante y beneficiosa. Me refiero a esos jardincillos intermedios o de mediana, que separan los dos sentidos de marcha de una calzada pensada más bien para el tráfico rodado. En La Coruña tenemos varios: Juana de Vega, Linares Rivas, Primo de Rivera, Ramón y Cajal, Plaza de Portugal, pronto Layedra y San Diego.

Son como pequeñas alegrías callejeras.

Sin embargo, hay que reconocer que el respeto hacia estos detalles verdes es prácticamente nulo. De una acera a otra, por muy bien señalizados que estén los pasos de peatones y por muy peligrosa que resulte la travesía fuera de cauce, la gente, de toda edad y condición, parece como si disfrutase en hollar con sus zapatos los incipientes tallos, hierbas v flores. Y también algunos vehículos, para ahorrarse unos cuantos metros de maniobra, cambian de dirección por encima de estas medianas, de manera que sus conductores, además de cometer una infracción de tráfico, acreditan un incivismo digno de retirada de carnet. En definitiva, falta absoluta de sensibilidad. Después, a quejarse porque lo que antes era una cinta verde tuvo que transformarse en gris separación de viales.

Considero, a pesar de todo, que vale la pena insistir en el esfuerzo. Hay que conservar ese verde en el medio de nuestras avenidas. Y seguir el ejemplo de alguna otra ciudad, sencillo aunque
más caro y menos bonito que consiste en situar unas barreras metálicas con altura disuasoria y maceteras colgantes. Será la única
forma. Y entre tanto, a esperar que los programas de básica incluyan aquella asignatura denominada "urbanidad" y que enseñaba
esas cosas tan normales que ahora, por desgracia, ya nadie sabe
hacer: dejar el sitio a un anciano, guardar el orden en la cola, respetar las zonas verdes...

EMILIO QUESADA

BLANCO Y NEGRO

"Club de Mar" partía prácaticamente de cero y, poco a poco, sin pasos en falso, con dificultades, eso sí, pero con generoso entusiasmo, alcanzaba umas meatas insospechadas, que ni los más optimistas podían sofiar, la historia de esta asociación coruñesa es todo un ejemplo.

Enclavado en zona modesta, sin algaradas ni infulas, cumplió una misión trascendente y supuso un desahogo esperanzador para muchos coruñeses.

No es hora de recordar nombres, ni siquiera curiosas anécdotas. Simplemente de rendir pleitesía a una ejecutoria digna, en la que se llevó a cabo todo lo que se podía y mucho más. Y ahí está ahora el "Club de Mar", fiel a sus postulados, y todavía, asombrosamente, en pie de progreso.

El comentario me lo brinda el Boletín Oficial, en el que se le autoriza para ocupar terrenos de dominio público. En ellos serán construidas piscinas y vestuarios. Un episodio más largamente ambicionado. Y la ocasión de dejar constancia de cómo el "Club de Mar" supo, en todo momento, partir de la realidad simple y marcar una estrategia prudente, al mismo tiempo que ambiciosa.

Como si se hubiera sometido a un concienzudo estudio de "marketing", cuando el "marketing" no se conocia, acaso por intuición, pero ciertamente por inteligencia, en el "Club de Mar" se supo lo que había que realizar en cada instante y lo que, en cada instante, había que rechazar, por utópico. Con los medios disponibles y en las circunstancias precisas, el "Club de Mar" marcó siempre rutas positivas. Merece la pena recordario.

Y esa contemplación de la generosidad y del sacrificio en pro de la resolución de los problemas colectivos, contrasta con el signo de los tiempos, en los que la insensibilización y la materialidad parecen ser factores determinantes.

Recientemente fui sujeto paciente de una avería mecánica en plena carretera, de máxima circulación, sin que, en más de hora y media recibiera la minima atención; días pasados presencié una pelea callejera, en calle céntrica, sin que nadle intercediese, mientras dos jovenzuelos se liaban a mamporrazos, ante el corro expectante y neutral; y, con dolor y estremecimiento, tuve conocimiento de ese muchacho, que encontró la muerte en plena Plaza de España, victima de una lipotimia, sin que recibiera ayuda de alguien.

Es para sonrojarse y apenarse. Y es también para aterrorizarse. ¿Hacia dónde camina este mundo de ambiciones y de desprecio hacia los semejantes? Acaso, y lamentablemente, hacia el desastre.

En todo caso, algo falla. Y muchas voces dignas de crédito ya lo han denunciado.

Lo peor es que parece que se predica en el desierto. Y nadie parece poner remedio, en un mundo que se va convirtiendo en paraíso de dementes.

R. S.

Fusión de dos importantes agencias de publicidad

Publicidad y Marketing J. T. Fernández, S. A. y Radiux Espafiola, S. A., se unen.

J. T. Fernández comunica la integración de su Agencia dentro de Radiux Española, S. A. de Publicidad. Ambas empresas formarán una sola organización, la cual seguirá ofreciendo las más modernas técnicas y servicios a sus clientes.

rá ubicada en Zurbano, 92, bajo la razón social de Radiux Española, S. A. El señor Fernández ha sido nombrado presidente v consejero delegado de la misma y el señor Juan Carlos Echart continuará como director general.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

BUENA la armó el admirado Borges al enjuiciar el panorama literario actual español. En dos frentes, que sepamos, se le ha contestado al maestro argentino a una frase suya despectiva para los escritores españoles. Por un lado, Torrente Ballester; por otro, Dámaso Alonso.

El origen de todo el lío está en la respuesta que Borges da a Mabel Itzcovich y Edmundo E. Eichelbaum durante una entrevista que mantuvieron en Buenos Aires. Borges habla en esta entrevista de ciertas confusiones y de 10 fácil que la gente identifica v da valor al escritor que ha sufrido persecución política. La pregunta que ha dado origen al lio fue: "¿Qué otras confusiones se produjeron con usted en otras partes del mundo?". Contestación: "¡Ah!, sí. Hace uno o dos años estuve en España y allí me trataron muy bien. Me alojé en la Ciudad Universitaria, y cuando me fui, ninguna de las personas que me habían atendido aceptó recibir propinas. Me relacioné con escritores y también con universitarios. Pero allí el panorama es tan pobre, que admiran fácilmente..."

A TORRENTE LE DISTRAEN LA SEÑORAS

TORRENTE Ballester dice que las expresiones de afecto hacia Borges no llegaron durante su visita "al extremo beato que parece deducirse". Y cuenta luego que durante un coloquio celebrado en un Colegio Mayor, ni él ni otros escritores que lo acompañaban, se enteraron de nada porque se pasaron todo el acto mirando para las piernas, generosamente exhibidas, por una dama criolla que asistía al acto. Le extraña a Torrente que Borges no se acuerde de Dionisio Ridruejo, especialmente brillante durante una cena que se le dio. Tampoco aquí Torrente se enteró de lo que dijo Borges porque una dama que acompañaba a Borges se pasó toda la noche enseñándole cómo se debia admirar al narrador porteno.

Dice el escritor ferrolano finalmente que claro que le hubiera gustado que le dieron el Nobel a Jorge Luis Borges, pero "también me gustaría que se lo diesen a Cela"

DAMASO ALONSO: POBRE PANORAMA POETICO DE BORGES

DAMASO Alonso, presidente todavía de la Real Academia
Española (ha anunciado que se
iba, pero ahora, al parecer, se ha
vuelto atrás, ha sido tajante sobre las palabras del maestro argentino: "Estoy de acuerdo con
la valía de Guillén (a quien alaba
Borges) pero a mí me parece mas
pobre el panorama poético de
Borges que el panorama literarlo
español".

Sin duda no ha estado muy acertado el escritor bonaerense en sus palabras, aunque a nuestro juicio el defecto estuvo en la generalización que hace. De todas las maneras hay que pensar en lo original que es y que entre quienes se mueven en el mundo de las letras es muy corriente escuchar que "esa es una respuesta a la manera de Borges".

No deben extrañar, por tanto, estas respuestas.

ANGEL LAZARO: VETERANO EN LA BRECHA

ANGEL Lázaro, el veterano escritor y poeta orensano (Orense, 1900), ha pronunciado en el Aula de Literatura Gallega del Ateneo de Madrid una conferencia sobre "Rosalía de Castro, mujer universal". Lázaro es uno de esos gallegos emigrantes (pasó gran parte de su juventud en Cuba, más tarde en Méjico y fue profesor en Puerto Rico) prototipo del trabajador nato, en este caso de la pluma. Ha sido periodista en Cuba ("El Comercio", "Diario de la Marina" y "Diario Español"), en Méjico ("Excelsior", critico teatral, y "El Nacional") y España ("La Libertad", "Nuevo Mundo", "Blanco y Negro", entre otros),

Angel Lázaro Machado ha cultivado todos los géneros literarios. Como poeta recordemos El remanso gris (su primer libro), El molino que no muele. Romance de Cuba y otros poemas, Lonxe, Español de dos riberas y otras. Obra teatral: La hoguera del diablo, La hija del tabernero. La casa sin marido, Imagineros, El circo de la verbena, etc. Ensayos y otras obras, Retratos familiares, Jacinto Benavente, Biografía de Rosalía de Castro...

Como conferenciante ha destacado asimismo al tener la rara virtud de ser anemo y conciso al tiempo que denota gran preparación en los temas que trata. Salpica sus disertaciones de anécdotas, unas vividas, otras que le han contado o leído, que dan a las mismas una desusada amenidad. Nosotros le escuchamos en Madrid hace ya diez años sobre un tema que él conoce bien: Rosalía. Precisamente ese fue el tema, como señalábamos al principio, de su última conferencia, en la que, por cierto, dijo algo a nuestro juicio importante: "El poeama "Negra Sombra" es uno de los más bellos escritos en lengua al-

El jueves, conferencia de M. Delaunay, en la Alianza Francesa

El próximo jueves, día 20, el profesor Albert Delaunay, de la Facultad de Medicina de París, de la Academia de Ciencias y de la Francesa, oficial de la Legión de Honor, director de Departamento en el Instituto Pasteur y autor de numerosas obras científicas pronunciará una conferencia en la Alianza Francesa de La Coruña. Versará sobre "Un hombre de ciencia ante la condición humana". El acto se celebrará a las ocho de la tarde.

Para el martes, día 25 está anunciada otra conferencia en los mismos locales. Estará a cargo de M. André R. Ladener, periodista y escritor, presidente del Comité Europeo de Turismo y Gastronomía Internacional. La disertación versará sobre Sicilia y Grecia en la antigüedad. Asimismo y para ilustrar la conferencia, serán proyectadas diapositivas y un film en color.

EXPOSICION DE XOSE DIAZ, EN GALERIA MESTRE MATEO

Continúa incesante el desfile de aficionados al arte pictórico por la Galería Mestre Mateo para contemplar la magnífica exposición de óleos y tapices de Xosé Díaz. La muestra fue inaugurada el pasado viernes, día 14.

Al norte de la Estaca de Bares

PERECE UN TRIPULANTE DE UN CARGUERO CHIPRIOTA

LA FLOTA PESQUERA, DE ARRIBADA POR EL MAL TIEMPO

A unas 70 u 80 millas al norte de la Estaca de Bares, un barco chipriota, el carguero "Uthoevn", perdió a uno de sus hombres. Advertida la caída del tripulante al mar, el capitán ordenó rastrear la zona con intención de recuperar el cuerpo del marinero, pero la búsqueda resultó infructuosa. El buque continuó entonces viaje al puerto extranjero de destino. El hecho ocurrió a la una 7 cuarto

de la tarde de ayer, en posición 45-3PN y 07-30W.

DE ARRIBADA

A causa del fuerte viento y del mal estado del mar, los pesqueros han buscado cobijo en los puertos de la provincia. La flota de bajura de La Coruña se halla de arribada, unos en el puerto coruñés y otros en diversos puntos de nuestro litoral.

ATROPELLADO Y MUERTO POR UN TURISMO, EN LA CARRETERA RIVEIRA - NOYA

 Tres heridos al salirse un coche de la calzada, en la Avenida del General Sanjurjo

Chocó contra dos vehículos de la Policía Armada y luego fue a estrellarse contra una casa

Un peatón resultó muerto al seratropellado por un turismo en la carretera Riveira-Noya. Se trata de José Francisco Romay Enríquez, de 19 años, alcanzado por un "Seat-127", conducido por Narciso Queiruga Luaces, de 21 años. Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

TRES HERIDOS EN ACCIDEN-TE DE CIRCULACION, EN GENERAL SANJURJO

Alrededor de las cuatro y media de la mañana de ayer, domingo, un turismo "Morris 1300", matrícula -77046, conducido por Luis García Torres, de 26 años, soltero, albañil, vecino de Carballo, se salió de la calzada a su paso por la Avenida del General Sanjurjo, a la altura de la Clínica Tilve y frente al Cuartel de la Policía Armada. El coche fue a chocar con dos vehículos de dicha Policía, estacionados en aquel lugar y luego fue a estrellarse contra una casa cercana al cuartel.

A consecuencia del accidente, el conductor resultó herido menos grave, y trasladado a la Clínica Tilve le apreciaron hematoma en cara con amplias heridas con destrozos de partes blandas, heridas inciso contusas en rodilla derecha y contusión en mano derecha. Menos grave.

También sufrieron lesiones, de carácter leve, los usuarios de aquel vehículo, Manuel Mouriño García, de 21 años, soltero, estudiante, domiciliado en Tordoya, y Alfredo Puebla García, de 23 años, también soltero, auxiliar administrativo, toledano de nacimiento pero avecindado en Carballo. El primero presentaba traumatismo craneal con herida inciso contusa de seis centimetros en región frontal, herida en labio superior y contusión en pie izquierdo. En cuanto al segundo, fuerte contusión en rodilla izquierda.

FARMACIAS DE GUAR-DIA PARA HOY LUNES

Servicio diurno (de 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Luis López de la Osa y Garcés: Rúa Nueva, 18, teléfono 224427.

Don José Balboa López: Avenida de Finisterre, 58, teléfono 250691 (zona Santa Margarita). Don Jesús Miguélez Martín:

Francisco Catoira, 23, teléfono 231727 (zona Los Mallos). Don Germán Vázquez Bugallo: General Sanjurjo, 192, teléfono

281418 (zona Los Castros).

Don Francisco Solórzano Rodríguez: Plaza de España, 24, ted

léfono 206119 (campo de la Leña).

Doña Adelina Vázquez Carballido: Prolongación calle Barcelona, 84, teléfono 255869 (zona Agra

del Orzán).

Doña María Sofía Montero y
Sanjurjo: Barrio de las Flores,
edificio 46. local 122, teléfono

285504.

Doña Rosa María Jiménez Zato: División Azul, 16, teléfono
234294 (zona Juan Flórez)

Servicio nocturno (de 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada:

Avda, Finisterre, 135, teléfono 252893 (zona Santa Margarita). Don Agustín Castro Castro:

Fernández Latorre, 43, teléfono 230709 (zona Cuatro Caminos). Don José Luis Simón García: Castrillón E, 45, teléfono 280563

(zona Castrillón).

Don Ramón Varela y Gutiérirez: Ronda de Outeiro, 53, telérico 232712 (zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho: Estrecha de San Andrés, 15. teléfono 221849.

Herederos de don Victor Vigil Vigil: Cantón Grande, 25, teléfono 222427.

Controle su Johnnie Walker.



No hay mucho.



Al ritmo actual, el elemento joven femenino fumará más que el masculino

- "Los españoles saborean el mejor y más barato tabaco de Europa", nos dice deña Sara Barral Conchado
- "La faria fabricada en La Coruña es muy solicitada en toda España", afirma doña Eloísa Vilariño
- "En nuestra ciudad se venden más de 50 marcas de cigarrillos" (señor Arias Vidueira)

De enero a junio del año en eurso fueron vendidos más de 1.300 millones de cajetillas de olgarrillos de todas clases y de tabaco negro y rubio, nacional y extranjero, en España. Por otra parte, el valor del tabaco de contrabando aprehendido durante 1974 ascendió a 78 millones de pesetas.

van a charlar con tres acreditados expendedores de tabaco de La Coruña, para que nos hablen del momento actual de la venta de tabaco en la capital coruñesa. Nos recibe doña Sara Barral

frente de una expendeduría.

—¿Qué labores son más aceptadas por el cliente? —le pregun-

tamos.

Conchado, que se encuentra al

-El "Ducado", seguido del "Habano" son las de mayor aceptación, dentro de las labores peninsulares. En cuanto al tabaco de origen y procedencia canaria es el "Record". Y respecto a las marcas extranjeras, es muy solicitado el "Winston". Se impone también el"Fortuna" y ahora ha salido al mercado el "Boncalo". Es un tabaco que no hace competencia, sino que es la labor ideal para cuantos fuman rubio y desean pasarse al negro, dadas sus especiales características.

LAS MUJERES FUMAN CADA VEZ MAS

-¿Edades de los compradores de tabaco?

-De todas. Hay niños de diez años que se les ve fumar por La Coruña como cualquier adulto. Y no digamos los menores que antes compraban mataquintos (hace ya años) y fumaban a escondidas de la gente, en un portal, por el jardín. Ahora nada de eso, fuman con una desfachatez ante las personas mayores en cualquier lugar. Las mujeres son buenas clientes. Cada vez fuman más, lo mismo moreno que rubio, aunque se notan mayores consumidoras del tabaco moreno, en razón al precio, bastante más bajo que el rubio. Yo creo que con el tiempo y al ritmo con que empiezan a fumar las jovenes de ahora, llegará a haber más fumadores entre las mujeres que entre los hombres (nos referimos a nivel de juventud). -¿Cómo es el tabaco español?

-Los españoles están fumando el mejor y más barato tabaco de Europa, incluyendo los cigarros, pues, hoy se puede adquirir un puro por dos pesetas, que es lo que cuesta una caja de cerillas.

-¿Cómo ha evolucionado el gusto del consumidor?

—Antes fumaba mucha picadura al cuadrado, en cambio ahora se observa mayor inclinación por el tabaco de hebra.

EL TABACO DE PIPA

-¿Qué nos dice del tabaco de pipa?

—En los estancos sólo existen dos marcas. Es negativa la importación de este tabaco. Cada vez hay más fumadores de pipa. —¿Hay mucha afición a los puros?

-Más de lo que se cree, porque el que fuma un cigarro no se contenta con ese solo; si es fumador seguirá fumando puros durante toda la jornada. Ya desde los 18 años empiezan a consumir farias y cigarros en general, porque si bien es cierto que existen puros caros, como el Montecristo, pongamos por ejemplo, también los hay asequibles a todos los bolsillos.

-¿Qué le recomendaría a un fumador para que dejase el tabaco?

—No creo que el tabaco haga tanto daño como se dice y se cree. Por lo pronto, las cigarreras suelen llegar a edades avanzadas, tras haber trabajado has_ ta 50 y más años, siempre entre olores de tabaco y nicotina por todos los lados.

—Qué considera más nocivo para la salud ¿el puro o el cigarrillo?

-Creo que el cigarrillo, pero no por el tabaco en sí, sino más bien por el papel.

LAS FARIAS SE FABRICAN EN LA CORUÑA

-¿Es muy importante la fábrica de Tabacos de La Corufia?

—Desde luego que si. Las farias que fabrica son famosas en toda España y se envían a toda la península. Son muy solicitadas en Cataluña, donde se reexpiden innumerables cajas. También fabrica la Tabacalera de La Coruña entrefinos cortados, "Lola", "Bonanza" "Sombra"

Doña Sara deriva luego en su conversación hacia el introductor del tabaco en Occidente. Fue en 1509 cuando el español Fran_ cisco Hernández Boncalo —de este apellido viene el nuevo tabaco español que comienza a hacer furor entre los fumadores por ser de excelente calidad y magnifica presentación— tra_ jo a España las primeras semillas. También nos dice que el fumador va prefiriendo el tabaco con filtro, a lo que antes no se acostumbraba porque se da cuenta de las ventajas que ello supone. El archiconocido "Celta", en otros tiempos tan popular, ya no se vende como antaño por superación de otras marcas en calidad y presentación y, sobre todo, por la elevación del nivel de vida. No obstante, se está enviando mucho a Francia, Inglaterra y Bél. gica, que lo solicitan, acompañado del "Ducado" y otras mar-

> EL TABACO NEGRO SE VENDE MAS

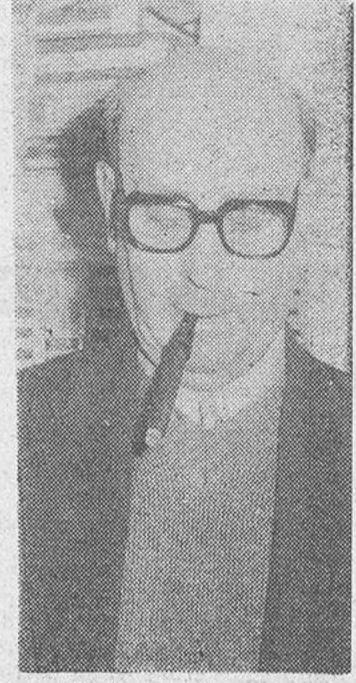
Titular de otro estanco es doña Eloisa Vilariño Paz, que sucedió a su madre, primitiva concesionaria. Y es su esposo, don Alfredo Goyanes Dapena, quien responde a nuestras preguntas:

-¿Antigüedad del estanco?

-Como titular de la expendeduría, es el más antiguo de La Coruña. Data de 1918, y fue en 1925, hace ya cincuenta años, cuando los señores de Goyanes se hicieron cargo de dicho estanco.

-¿Qué es lo que más de vende?

-El "Ducado", dentro de las labores peninsulares. También



Don Alfredo Arias Vidueira, titular de otra expendeduría de tabacos.— (Foto Quián)

"Habanos", "Piper", "1 x 2", "Fortuna"... Hace unos días salió el "Boncalo", que parece que tiene buena aceptación. El cigarro faria, de La Coruña, es muy colicitado en toda España. Entre los cigarrillos de fabricación canaria, el "Record", haciendo honor a su nombre, es el que bate el record de todas las marcas canarias. También el "Aguila", el "Rex", el "Fetén" y antes mucho el "Goya, pero ha caído notablemente. Entre los puros el "Alvaro" es, sin duda, el preferido, seguido de los "capotes", "La Fama" y otros. En cuanto al rubio extranjero, el "Winston", es el primero, seguido del "LM". El inglés gusta mucho y es muy bueno: "Benson", "Craven A", Stc.

-Ha descendido la venta de tabaco?

—No. Lo que se observa es un incremento en la venta de tabaco peninsular y una estabilización en la de tabaco canario.

-¿Se vende más el negro o el rubio?

-El negro sigue en cabeza. Además se da la particularidad de que el elemento joven que se inició con el tabaco rubio se ha pasado, lo mismo chicos que chicas, al negro. Depende mucho del precio, más que de la propaganda en contra que ha tenido el tabaco rubio. Hay una notable diferencia de precio: el negro, 15 pesetas, y el rubio, 50. Para los que fuman una cajetilla, esa diferencia les supone mucho, nada menos que 35 pesetas diarias, o lo que es igual, más de 1.000 pesetas mensuales el fumar una u otra clase de tabaco (450 pesetas frente a 1.500).

HA MEJORADO LA CALIDAD Y LA PRESENCIA

-¿Ha mejorada la calidad y proceso de fabricación?

-Indudablemente, así como en su presentación. Hoy participan tabacos no sólo nacionales sino mezclados a los brasilefios, cubanos y hasta filipinos. La utilización de las máquinas



Don Alfredo Goyanes Dapena, acompañado de una de sus hijas, que opina en esta encuesta.— (Foto Quián)

más modernas que se conocen hace que los tabacos presentados sean más selectos.

-¿Se vende mucho tabaco de contrabando?

—Mucho. Es nuestro enemigo número 1. No olvidemos que son limitados los establecimientos autorizados para la venta de tabaco, mientras que son innumerables los puestos callejeros, los bares y otros lugares donde se venden inimaginables cantidades de cajetillas para dentro y fuera de la población.

-¿Quién fuma más? -Hace años solamente fumaban, masivamente, los adultos, pero cada vez la juventud fuma más y emula ya a sus "profesores". Desde los catorce años, los chicos empiezan ya a encender el cigarrillo, con la particularidad de que a esa edad, casi me atrevería a decir que fuman más las mujeres que los hombres. Al paso que vamos no tadará mucho tiempo en que sea por un igual el número de fumadores de ambos sexos, y en un futuro, mayor el de mujeres.

-¿Existe algún problema en la distribución del tabaco?

-Puede decirse que no. Quizás haya alguna restricción en las labores canarias, pero no siempre, por lo que no puede hablarse de que el mercado esté desatendido o desabastecido.

EL PURO CUBANO HA PERDIDO CALIDAD

--¿El cigarro cubano

-Se vende bastante, pero ha decrecido su venta, no solo por el precio sino también por haber perdido calidad, en beneficio del puro canario, que ha mejorado notablemente. Un "Peñamil" pongamos por ejemplo, no tiene que envidiar a muchas marcas cubanas No obstante siguen teniendo fama y son buenos, pero no como hace años, los "Montecristos". Es una pena que la industria del tabaco sea estotal porque al no haber competencia toda la producción es por un igual y ya no existe aquel esmero de antes, aquel afán de superarse.

-¿Cómo realizan los pagos a la Tabacalera?

—Nuestros pedidos son todos «1 contado. Antes de retirarlos hay que abonar su importe, hay que entregar la correspondiente carta de pago de haber realizado el ingreso. Está en estudio por parte del Monopolio conceder alguna facilidad de pago, pero no se ha llegado a nada. La Tabacalera tiene empeño en hacer algo en nuestro beneficio pero el estudio va lento.

-¿Qué cantidades les autori-

zan vender?

-A cada cliente no se le puede despachar más de 1.000 cigarrillos (50 cajetillas); así está legislado de muy antiguo. En cuanto a cigarros se puede despachar hasta 500 puros (20 cajas) con el correspondiente "vendí", siendo libre la venta de puros siempre que no exceda de 100 puros (cuatro cajas).

-¿Qué ocurriría si desapareciese el Monopolio del tabaco?

—Que al surgir la competencia mejoraría de calidad y de precio.

MAS DE MEDIO CENTENAR DE MARCAS DE CIGARRILLOS

Por último, nos entrevistamos con don Alfredo Arias Vidueira, titular de otra expendeduría. Es natural de Viana del Bollo (Orense) y está al frente del estanco desde los últimos tiempos de la monarquía. Primeramente tuvo la expendeduría en un quiosco, frente a la iglesia de San Jorge; después se trasladó a otro en la Plaza de Pontevedra, al lado de una palmera, frente a la Casa Rubin, y, finalmente, desde hace unos veinte años, a un portal de la misma plaza.

—¿Cómo ha evolucionado la

-Que aquellos "Ideales" que costaban 70 céntimos y otras labores, con precios similares, han dado paso a cajetillas cuyo precio se ha multiplicado por veinte. Lo mismo diríamos del tabaco rubio americano que en los últimos tiempos alcanzó precios astronómicos. Pero a pesar de eso, y como ocurre con la gasolina, se vende en cantidades masivas.

El señor Arias Vidueira también coincide con los anteriores en afirmar que los "Ducados", los "Habanos" y el "Récord" es el tabaco que más se vende.

-- ¿Existen muchas marcas de tabaco?

-Más de medio centenar; unas veinte peninsulares, alrededor de una veintena de marcas canarias, y extranjeras, unas 15.

EL "MONTECRISTO", EN CABEZA

-¿Marcas de cigarros cubanos que privan, actualmente?

—El "Montecristo", con diferencia notable sobre los "Romeo y Julieta", "Troya", "Upman" y otras.

-¿Cuál es el puro más caro?
-Un "Montecristo" que cuesta
89 pesetas, seguido del "Romeo
y Julieta", que tiene un precio
de 77.

—¿Cuál es su cliente más anti-

—Son varios los que todavía me compran tabaco desde que me instalé con el estanco... y va para 45 años.

-¿Algún gran fumador?

-Uno de mis clientes fuma siete u ocho puros diarios y algunos dos paquetes de cigarrillos. -¿Qué me dice del papel de fumar?

—Apenas se vende. Hubo tiempos en que vendía 50 cajas diarias de papel de fumar o sea un
millar de librillos. Ahora con
una caja —200 librillos— tengo
paar quince días por lo menos.

RODRIGUEZ MANEIRO

Para sus Máquinas de Escribir

INVOLCA



Se gestiona celebrar en Santiago el Campeonato Europeo de Baloncesto

SANTIAGO.-El alcalde de la ciudad, don Antonio Castro Garcia, recibió en su despacho del Palacio de Rajoy, al delegado de la Federación de Baloncesto en nuestra cludad, don Santiago surez La visita estuvo relacionada con la importante gestión que el alcalde efectuó en La Coruña cerca del delegado nacional de Educación Física y Deportes, senor Pelayo Ros, para la posible celebración en Santiago del Campeonato Europeo de Baloncesto, en cabegoria "junior" masculino. Esta competición se celebraría en los meses de julio " agosto de 1976, Año Santo.

HOY DA COMIENZO LA "SE-MANA PUERTORRIQUENA"

Hoy comenzarán los actos de la va tradicional Semana Puertorriqueña, organizados por la colonia estudiantil de Puerto Rico. Habrá una interesante serie de actos culturales y deportivos. VIII SEMINARIO DE ARQUI-

TECTURA HOSPITALARIA Sesenta personas tomarán parte en las sesiones de trabajo del

"VIII Seminario de Arquitectura Hospitalaria", que se desarrollarán en Santiago los días 20, 21 y 22 del presente mes de noviembre, organizado por la Dirección General de Sanidad. Las sesiones se celebrarán en el Hostal de los Reyes Católicos.

ESTA TARDE, INAUGURACION DE UNA EXPOSICION DE ES-CULTURAS DE BRONCE .

Una exposición de esculturas realizadas en bronce por la artista asturiana Angela García Cuetos será inaugurada esta tarde, a las ocho, en los salones del Aula de Cultura de la Caja de Ahorros. La muestra permanecerá ablerta hasta el día 31. TURISTAS

Un numeroso grupo de turistas, de diferentes nacionalidades, visitará Santiago el próximo día 20 y almorzarán en el "Hostal de los Reyes Católicos".

Los turistas, que vienen realizando un crucero maritimo, desembarcarán dicho día en el puerto de Vigo del trasatlántico inglés "Canberra", que se dirige a Southampton,

PLAZAS VACANTES

Se hallan vacantes en el Ayuntamiento nueve plazas de bomberos y seis de guardias municipales, las cuales vienen anunciadas en el "Boletín Oficial de la Provincia"

JESUS INFANTE EXPON-DRA MAÑANA SUS ACUARELAS, EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS

Mañana martes, día 18, será inaugurada la Exposición de Acuarelas de Jesús Infante, con vino español a continuación, en la Asociación de Artistas.

Jesús Infante viene precedido de una singular fama como acuarelista. Nació en Logroño y realizó numerosas exposiciones en diversas capitales españolas y extranjeras, la última, en Ginebra. Pertenece a la Agrupación de Acuarelistas vascos y su nombre figura en el diccionario enciclopédico del País Vasco, como artista de mérito. Parte de sus acuarelas están en poder de coleccionistas de Europa y América, y algunas de sus pinturas se exhiben en museos españoles, entre ellos el de Málaga, Jesús Infante cuelga un total de 24 obras casi todas ellas con motivos gallegos: cruceros, horreos, marinas, campos, montahas, También figuran en la exposición algunas acuarelas sobre campos y pueblos andaluces.

Con motivo de esta exposición ha sido publicado un catálogo, con reproducciones magnificas de algunas acuarelas expuestas, y criticas de su obra publicadas en "Nuevo Diario", "ABC", "Diario de Navarra", "Estafeta Literaria", "Digame", "El Correo Espahol-El Pueblo Vasco", "Sur", "La Gaceta del Norte" y "Nueva Rioja". La exposición permanecerá abierta hasta el 28 de noviembre, en horas de ocho a diez de la noche, excepto los festivos, de 12

FESTIVAL EN EL HOGAR JUAN XXIII

Para el día 29 de este mes se anuncia en el Hogar Juan XXIII la celebración de un festival folklórico Participarán, entre otras, el Orfeón "Terra a Nosa" y el grupo de danzas de la Sección Femenina de Santiago, así como el grupo de danzas del Cine Club de la parroquia de Arines.

MEJICO GANO EL DE LA CANCION IBEROAMERICANA

España, representada por Cecilia, en segundo lugar Hubo varios fallos en la organización

SAN JUAN (Puerto Rico), 16 .-El cuarto festival de la canción iberoamericana ha sido ganado por Méjico, representado por Gualberto Castro, que interpretaba la canción "La felicidad" de Felipe Gil.

España, representada por Cecilia, que interpretaba "Amor a medianoche", de Juan Carlos Calderón, ha quedado en segundo lugar.

Durante toda la votación, España y Méjico se habían disputado el primer puesto, destacándose al final la nación mejicana con los votos de Panamá, Ecuador y Venezuela.

Cabe destacar que Panamá, que concedió tres votos de los cinco que disponía el jurado a Méjico, no pudo escuchar la canción española por dificultades de transmisión, por lo que se abstuvo de juzgarla.

Otro incidente de la organización ha sido el que Brasil tampoco ha podido escuchar por las mismas causas las primeras canciones del festival.

La clasificación ha sido la si-

guiente: 1.—Méjico, 20 puntos.

2.—España, 14.

3.-Colombia, 10.

4.—Venezuela, 10.

5.—Chile, 5.

6.—Puerto Rico, 5. 7.—Brasil, 4.

8.-Nicaragua, 4 9.—Estados Unidos, 4.

10.—Perú, 3.

11.-Argentina, 3. 12.—Antillas H., 3.

13.—Uruguay, 3.

14.—Guatemala, 2. 15.—R. Dominicana, 2

16.—Panamá, 2. 17.—Bolivia, 0.

18.—El Salvador, 0.

19.—Ecuador, 0. COSTA RICA SE RETIRO DEL

CERTAMEN Los catorce puntos conseguidos por España fuero concedidos por

Chile (5), Brasil (1), Nicaragua (4), Méjico (1), Venezuela (1), República Dominicana (1), Ecuador (1).

Por su parte España repartió así sus cinco votos: Chile (1), Argentina (1), Guatemala (1), Venezuela (1) y Panamá (1).—(EFE).

COMUNICACION DE LA "GRAN ENCICLOPEDIA GALLEGA"

La "Gran Enciclopedia Gallega comunica a sus lectores y amigos que el fascículo 46, por ser un número monográfico doble, dedicado a Betanzos, ha sufrido un retraso en su publicación, por lo que su salida no se efectuará hasta dentro de unos días. Los fascículos siguientes se pondrán a la venta sin retraso alguno, para no interrumpir la marcha de la publicación.

Asimismo comenzará en fecha breve un relanzamiento, a partir del primer número, para que puedan coleccionar la obra aquellas personas interesadas que no pudieran hacerlo desde el primer dia,

INAUGURACION DE UN CICLO DE CHARLAS-COLOQUIO PARA A. T. S.

Ha sido inaugurado un ciclo de charlas-coloquio para A. T. S., cuyos actos se celebran en el Colegio Médico Comarcal, calle de San Pedro de Mezonzo. Estas charlas, que durarán todo el presente curso, en días que oportunamente se indicarán, han sido inauguradas el pasado viernes con una conferencia a cargo del Dr. don José Manuel Couceiro Taboada, que versó sobre el tema "A. T. S en la educación sanitaria".

Publicaciones "EL CAMPO"

El número 52 de "El Campo" el boletín de Información Agraria que edita el Banco de Bilbao contiene, una vez, un interesante sumario, que a su carácter difusor anade interesantes perspectivas para diversas clases de culti-

En esta ocasión la producción hortofructicola, el empleo de invernaderos tipo túnel, las condiciones para triunfar en los mercados exteriores, la demanda de semillas de huerto en EE. UU., las consecuencias de una política vitivinícola errónea y la coyuntura agraria, nacional e internacional, son otros tantos aspectos que analiza la publicación, con rigor, abundancia de datos y adecuada complementación gráfica,

INFORMATI **VO DE BOLSA"**

Una vez más hemos recibido el "Boletín Informativo de Bolsa", que semanalmente edita el Banco Pastor y que contiene el resumen de las diversas operaciones financieras, de indudable inte-

La publicación sostiene, además, un intencionado comentario bursătil, que supone, en definitiva, una acertada panorámica de las oscilaciones de los valores cotizables.

"BOLETIN DE INFORMA-CION BURSATIL"

dando a la luz un "Boletín de Información Bursátil", de indudable valor para la comprensión del mundo de la Bolsa.

Las predicciones que señala el boletín que tenemos ante la vista. en el comentario adiccional, son optimistas. Es la consecuencia del alza espectacular que viene produciéndose en el parquet.

Méjico reclama derechos en Belice La declaración de Eche verría cayó como un

jarro de agua fría en Guatemala

GUATEMALA, 16.—Inesperadamente, el presidente de Méjico, Luis Echeverria Alvarez, dijo anoche que su país tiene derechos Si manda este recorte a Laboratorios históricos sobre Belice.

Al finalizar una visita oficial de tres días a este país y cuando se esperaba una declaración de apoyo mejicano a Guatemala, país que reclama soberanía sobre el territorio beliceno, actualmente bajo Gobierno británico, Echeverría Alvarez dejó entrever, en el caso de que Inglaterra devolviese Belice a Guatemala, la posición mejicana de plantear sus derechos sobre tal territorio.

La afirmación de Echeverria Alvarez cayó como un jarro de agua fria sobre los guatemaltecos, que esperaban el anunciado respaldo mejicano para la aspiración nacional de recuperación de Belice.

Dias antes, el subsecretario de la presidencia de Méjico, Fausto Zapata, había indicado que la presencia de Echeverría en Guatemala, en los momentos de la actual confrontación angloguatemalteca por Belice, constituia un apoyo tácito a este país.-(EFE),

Clausurada la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores

RES" Y DE TROFEOS A LOS CAMPEONES Sorieo de obsequios donados por Sindicatos a los jubilados

Fue clausurada la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores en el transcurso de la cual se celebraron diversos actos en el Hogar del Pensionista, en el Barrio de Las Flores, con motivo del primer lustro de reali_ zaciones.

La clausura fue en el Teatro Rosalía Castro, ayer, domingo, a las once y media de la mañana, y asistieron autoridades y representaciones. En la primer parte actuaron los grupos "Folerpa", con canciones folklóricas, y "Tespis", que dirige José Redondo; así como el coro del Círculo de Jubilados de la Caja de Ahorros de La Coruña, bajo la dirección de Francisco Méndez Ruiz, que interpretó escogidas composicio-

En el intermedio se procedió a

la entrega de las placas de plata a los "abuelos mayores" y de trofeos, a los campeones del Hogar. Entre los asistentes jubifados fueron sorteados obsequios donados por 1º. Organización Sindical.

En la segunda y última parte. hubo ilusionismo a cargo de Paa yón, y el tenor Antón de Sans tiago, acompañado al piano por el maestro R. Cartelle, interpreto varias composiciones de zarzuela, ópera y folklóricas.

Finalmente intervino la Coval Polifónica "Follas Novas", bajo la dirección de Francisco Méndez Ruiz, y con actuación de los solistas Olga Amil y Manuel Per rez Sola. Coordinó el espectáculo Manuel Cajaraville, e hizo presentación de esta función ma tinal, Carlos Julio Beceiro.

Desde hace dos meses y medio

SIN NOTICIAS DEL CARGUERO ESPANOL "MARIBEL

ARRECIFE DE LANZAROTE, 16.-Desde hace dos meses y medio no se tienen noticias de la suerte que haya podido correr el buque carguero español "Maribel Rivas" mandado por el capitán de la Marina Mercante Pablo García, de 47 años, natural de Arrecife y vecino de Las Palmas de Gran Canaria.

El barco zarpó del puerto de Castellón de la Plana, el día 22 del pasado agosto con destino al puerto libio de Bengasi, transportando un cargamento de materiales de construcción, sin que hasta el momento se haya recibido ningún mensaje sobre el paradero del buque que tiene cincuenta metros de eslora y nueve hombres de tripulación, todos españo-

Normalmente la travesia desde Castellón a Libia suele cubrise en siete o diez días. Las averiguaciones efectuadas hasta el momento por la naviera propietaria del "Maribel Rivas" para localizar el barco han resultado estériles.

La esposa del capitán García Carmen Eugenio Caballero, que tiene nueve hijos, también natural de Arrecife, ha comunicado el caso al diario "La Provincia" de Las Palmas con la esperanza de recibir alguna noticia sobre 🖿 situación de su marido, cuyos pas dres y abuelos también lanzarotes fios, fueron también oficiales de la Marina Mercante.—(CIFRA).

El Banco del Noroeste viene ando a la luz un "Boletín de

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Récord mundial de marcha 50 Kms. en menos de 4 horas

MILAN (Italia), 16.—El alemán occidental Bernard Kannemberg estableció hoy dos nuevos récords mundiales de marcha: el de los 50 kilómetros, con un tiempo de 3 horas 56' 51", y el de las 30 millas con el tiempo de 3 horas 48' 23" 4 décimas.

Las nuevas plusmarcas mundiales fueron impuestas por el at leta alemán en el curso de una reunión de atletismo celebrada esta mañana en Nerviano, pequefia localidad próxima a Milán, y organizada por el Club Polideportivo Nervianense,-(ALFIL).

Un policía del Ulster, muerto en una explosión Oiros cuairo resultaron heridos

BELFAST, 16.—Un policía de Irlanda del Norte resultó muerto y cuatro más heridos anoche cuando el coche patrulla en el que iban resultó alcanzado por la explosión de una bomba al atravesar un puente cerca de Omagh, condado de Tyrone. Según la policia, el puente que-

dó destruído. Ayer por la mañana, un grupo

hombres armados dio muerte a tiros a un protestante cuando se hallaba en un bar de Belfast. También un hombre de 55 años,

católico, murió ayer en un hospital a consecuencias de las heridas recibidas por la explosión de una bomba hace un año.-(EFE).

Pintura al óleo Nuevo método de Enseñanza a Distancia

Nos comunican del Centro de Estudios CEAC, de Barcelona, que sigue abierto el periodo de matriculación para nuevos alumnos que deseen cursar estudios de Pintura al Oleo.

Se trata de un curso de extraordinaria calidad pedagógica en el que se forma al alumno ensenándole todas las particularidades de la pintura al óleo, hasta convertirlo en un experto

Desde el primer momento, el alumno dispone de un magnifico equipo de pintura al óleo, compuesto de caballete, pinturas, pinceles, telas, maletin de pinturas, etc., que el Centro les facilita de forma totalmente gratuita,

Las personas con afición y deseos de aprender a pintar al óleo, pueden solicitar, gratuitamente y sin ningún compromiso, más amplia información a CEAC, Aragón, 472 (Dpto. F-2), Barcelona-13.

España, clasificada para los cuartos de final de la Eurocopa de fútbol

LOGRO EMPATAR (2-2) CON RUMANIA, EN BUCAREST • SE LLEGO A ESTE RESULTADO DESPUES DE IR GANANDO NUESTRA SELECCION POR DOS GOLES, OBRA DE VILLAR Y SANTILLANA • TODO EL EQUIPO LUCHO CON GRAN ENTUSIASMO, DESTACANDO SU JUEGO DEFENSIVO

España, con su empate a dos frente a Rumanía en el "Estadio 23 de Agosto" de Bucarest, se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones, al quedar en primer lugar en el grupo cuarto.

Al descanso del partido de hoy se llegó con ventaja española de uno a cero. Poco público en el "Estadio 23 de Agosto" y mucho

Arbitraje a cargo del colegiado alemán Weyland, de regular actuación. Mostró tarjetas blancas a los jugadores españoles Sol, a los 33 minutos del primer tiempo, y Camacho, a los 9 de la segunda mitad, así como al rumano Dinu, a los 21 minutos del segundo

EQUIPOS

RUMANIA: Raducanu; Anghelini, Sandu Gabriel, Lucuta; Sant-Mareanu, Dinu; Lucescu, Georgescu, M. Sandu, Dobrin y Zamfir. En la segunda mitad, Jordanescu sustituyó a M. Sandu, pa- no han fallado esta ocasión de final de Georgescu y parada de sando Dobrin a delantero centro y a los 17 de ese período Zamfir fue reemplazado por Crisan.

ESPANA: Miguel Angel; Sol, Benito, Camacho; Migueli, Pirri; Quini, Villar, Santillana, Del Bosque y Rojo, a los 30 minutos del segundo tiempo Fortes ocupa el puesto de Villar y a tres minutos del final del encuentro Quini es reemplazado por Satrúste-

LOS GOLES

A los 28 minutos de juego se pone España por delante en el marcador. Una gran jugada de Rojo, que tras dejar atrás a su marcador Anghelini, llega cerca del palo derecho de la portería de Raducanu para pasar a Villar, que a placer marca el primer gol español. En la segunda parte, a los 11 minutos, hay una gran ju- sa española estuvo muy firme y gada de Pirri, Rojo y Del Bosque, con gran sentido de la anticipa-

ría Calle, redactor jefe de "Al- llana, que lleva el balón a la red.

salia, lo intercepta Villar, preten_ de pasarlo a Miguel Angel, se interpone Iordanescu y el jugador español lo zancadillea, señalando el árbitro Weyland, penalti, que Georgescu convierte en el primer gol rumano. Diez minutos después Iordanescu tira desde fuera del área, el balón tropieza en Benito, pega en el poste y llega a la red, representando el segundo tanto rumano, que sería el del empate a dos y el definitivo del partido, que le sirve a España para clasificarse al totalizar 10 puntos, cifra a la que ya no llegan ni Escocia, ni Rumania, ambos con 6 puntos, en el encuentro que resta de jugar de este cuarto grupo de la Eurocopa.

A LA TERCERA VA LA

Por aquello de que no hay dos sin tres, pero que a la tercera va la vencida, los "Kubala Boys" pasar a los cuartos de final de la Eurocopa, aunque teniendo el partido ganado, se haya complicado, como se complicó la clasificación tras haber conseguido las vistorias sobre Dinamarca, en Co penhague, y Escocia, en Glasgow.

España acudió al estadio "23 de agosto" a jugar un partido a vida o muerte, porque tenía que sacar el empate, si quería seguir en la Eurocopa. Y jugó el partido que le convenía, siendo superior a los rumanos pese a que el marcador señalase al final un empa-

frenar, desde el comienzo, la fuerte salida de los rumanos. Pero fue esta una salida, en la que no profundizaron y no crearon peligro, no sólo porque 'a defen-

Segundo premio nacional a una libreria coruñesa

Días pasados en Barcelona y en el Hotel Princesa Sofía, le ha sido entregado al Sr. Arenas, el

segundo premio nacional de escaparates, entrega que fue realizada por el conocido escritor-perio-

dista Dominique Lapierre, momento en que recoge la foto, en presencia del Sr. Fraile Director

Comercial de Plaza Janés, organizadora del concurso "Libros nuevos, para vacaciones mejores".

El primer premio fue para la libreria bilbaina, el Carmen y el tercer premio para la también libre-

ría Logos de Barcelona. A dicho concurso participaron más de dos mil librerías del territorio

CONTRACTOR OF THE PRODUCT OF THE PRO

nacional.

campo, se rompía al equipo local. lanzase ningún disparo a gol, hasta los 12 minutos, por intermedio de Anghelini, y que éste no fuera peligroso

EL PARTIDO SE PLANTEO EN EL CENTRO DEL

CAMPO En realidad el partido se planteó en el centro del campo, en el que Kubala metió a dos hombres, Del Bosque y Villar, a los que ayudaban mucho Rojo y Quini, ya que el tercer hombre para esta misión, jugaba muy atrás, cerca de la defensa, junto al libero Pirri, los que tenían la mide adelantarse cuando España avanzaba en el contraata-

Hasta los 20 minutos, no hubo ninguna ocasión de peligro para ambas porterías, aunque España había llegado más veces a la de Raducanu. En ese minuto, se registró el primer avance de peli-Miguel Angel. Y fue España, la que comenzó a presionar más a partir de entonces, porque Del Bosque se había entonado ya y era el hombre que lanzaba bien. En uno de sus lanzamientos a Rojo éste realizó una jugada de gran clase y típica de extremo, corriendo por la banda, para profundizar y meter un centro atrás. que vio muy bien Villar, para llevar la pelota a las mallas. Los frutos de la tácnica del 1-1-4-2-2-1 (Miguel Angel; Benito; Sol. Pirri, Migueli, Camacho; Villar, Del Bosque; Quini, Rojo; Santi-Los "Kubala Boys", supieron llana), le estaba dando los frutos al equipo español, que a los 30 minutos pasó un momento de peligro, que resolvió bien Miguel Angel, primero con el despeje de

puños, y la estirada, después, Pero seguia mandando España, que además lanzaba ahora muKubala, ha conseguido, por fin, clasificar a la Selección Española de Fútbol, para los cuartos de final de la Eurocopa, después del man c. 2-1. empate logrado ayer en Bucarest, frente a Rumanía.

cho a sus defensas laterales, Sol y Camacho, sobre todo al primero, en apoyo de su ataque. Y a los 37 una internada del lateral derecho, que dos minutos antes había recibido una tarjeta blanca, la culminó con un centro algo pasado que remató Quini, de cabeza, pegando la pelota en el larguero. Era poco fútbol de ataque, poco fútbol profundo el que había, pero éste corría a car_ go de España, ya que Rumania no podía romper el centro del fensa, en la que Benito era un valladar. Y aún estuvo a punto de marcar España a dos minutos éste que pegó en la red, junto a

EL SEGUNDO TIEMPO

En la segunda mitad, con el gol a su favor, que le daba tranquilidad, España jugó unos primeros minutos de gran calidad. Del Bos_ que era el hombre que mandaba en el campo, muy bien apoyado por Migueli y Pirri. Fuero fueron los rumanos, pese a ello, los que tuvieron en estos instantes dos claras ocasiones de marcar, por intermedio de Dinu, en ambas ocasiones, pero paró bien Miguel Angel, sobre todo en la primera en la que el capitán rumano estuvo solo ante el portero espa-

Y a los 11 vendría el segundo gol de España. Fue una gran jugada muy ligada desde atrás, con balon final de Del Bosque, que una muralla, Pirri un coloso y los se lo pasó, magnificamente, a Santillana, que lo remató magistralmente, en su carrera, logrando el dos a cero.

eliminatoria, sino el partido. Ru- lizó una gran parada a un dismanía estaba a su merced, pese a paro raso y muy pegado al poste que Stanescu, su entrenador, se de Lucescu. Antes había entrado jugó la baza del ataque al meter Satrústegui por Quini, buscando a Crisam por Sanfir, que no ha- Kubala jugarse en los últimos mibía podido en ningún momento con Sol. España congelaba el ba- con un hombre que ve puerta. lón, en vez de buscar el tercer gol, que hundiera definitivamente a Rumania. Y se dejó dominar

el partido, porque los locales se lanzaron al ataque, aunque sus balones altos, descolgados sobre el área española, no ofrecian pelihispana y del meta Miguel Angel que realizó tres magnificas salidas de puño entre los minutos 17

Y a los 25, la complicación del encuentro, con el penalti tonto hecho por Villar y que Georgescu, transformó en el primer gol rumano. Así y todo, España seguia mandando y Kubala se jugó la baza de Fortes, saliendo Chechu Rojo del campo debido a un golpe, toda da a España. Porque no buscando quizá una mayor rapi- solo la sido superior en el del final, en una gran jugada de dez en el contraataque, aunque el "23 losto" de Bucarest a Ru-Del Bosque y Pirri, con pase del equipo perdiera dirección, y vino porque a lo largo del primero al segundo y tirazo de el extraño segundo gol rumano, al certa también había sido suchocar, a los 35 minutos, un re- personanos, escoceses y dauno de los palos y remedió la por- mate de Iordanescu en Benito, y habiendo perdido nincambiar la trayectoria de la pe- sul los seis encuentros que lota al portero Miguel Angel; un extraño gol, pese al intento de Miguel Angel, que había reaccionado muy bien cambiando su salto en

Cundió el desconcierto en el equipo español, mientras Rumania se echaba con todos sus hombres hacia el portal español. Pero afortunadamente para España, sus jugadores, pese a estar desconcertados, tuvieron espíritu de lucha. poder de superación, y un afán y un entusiasmo, no dando perdido ningún balón y yendo a por todas, como vulgarmente se dice. Y salvaron esos diez minutos finales, con una defensa en la que cosas de Dinu, Geor-Benito fue un valladar, Migueli laterales Sol y Camacho dos torres. Por alli no pasaba nadie, aunque el alemán Weyland pitase faltas y más faltas, cercanas a la LOS RUMANOS AL ATAQUE meta de Miguel Angel, que al bor-España no sólo tenía ganada la de del tiempo reglamentario reanutos la posibilidad del tercer gol. 1-8

ESPANA. JUSTAMENTE CLASIFICADA El des a des final clasificaba con

EDeportivo eliminado de la Copa NEUE CAPAZ DE EVITAR LA DERROTA EN GIJON: 3-1

El eno de juego de "El Molinón", un barrizal Rabadeira marcó el único gol blanquiazul, de penalti

18 - (Servicio especial estado del terreno de juego, más que de los jugadores que lucharon con ganas durante todo el

Ambos conjuntos pudieron perforar las metas contrarias, pero fue el Gijón quien gozó de las más claras y en más ocasiones y el resultado puede considerarse justo por el juego desarrollado por ambos equipos, Uno, el local, atacó desde el En artido de ida venció el Consor 1-0, resultado pues el cons e hoy suficiente para conti en la eliminatoria de Copi equipo local, quedando elimi el visitante.

El ser período finalizó con ra do de 1-1. Am el encuentro el colegiado se Urizar, del Colegio Vizcaina estuvo muy mal, perjudiel siempre al equipo lo-

LINEACIONES Gr Rivero: Juan, Cueto. Solic afa, Joaquin; Arquejo. David bni, Bani, Pablo, D CORUNA: Secane: Be lló d Canarlo; Pardo, Gallego: Pada, García, Castro (Pi-

ña), lao, Rabadeira,

parte un barullo, Toni marca el per tanto para el Gijón.

El minuto 26, el colegiado de ## "inventó" un penalti contil Gijón, que se encarga de lie Rabadeira, consiguiende Fransformar el tanto el

In minuto 15 de la continuevamente es Toni

quid sigue el definitivo 3-1. pasi isi a la siguiente elimi-

COMENTARIO

Se pató este encuentro con do, da lluvia torrencial caída whicia casi imposible la

El entro fue de escasa cagran dad gran culpa fue del

ste cuarto grupo de la

el equipo luchó con usiasmo: con ilusión de umplieron a la perfecctica impuesta por Kuale sus frutes. Sin dis-Te los once hombres. los brillasen más que lue todos pusieron el y el mismo deseo de En Rumania, el mescu. Su entrada camnomia del equipo, por-, al meter a Dobrin o centro éste salía más, oligaba a Benito a se-Me gel Después, nadie, sal-

> SIFICACION DEL ARTO GRUPO

, 16. (ALFIL).—Tras el. os goles conseguido hoy ción española frente a nia, la clasificación del do de la Copa de Eurociones nacionales es la J. G. E. P. F. C. P.

8 3 3 0 10 6 9 5 1 4 0 10 5 6 5 2 2 1 7 5 6 TO 6 0 1 5 3 14 1

El equipo visitante quizá se fió de este resultado positivo de 1-1 y no supo aprovecharlo, ni pudo. pues en la continuación fue un equipo dominado de principio a fin por su adversario, que echó a sus hombres para adelante buscando la meta defendida por Secane con insistencia. El filial del Sporting hizo un

buen partido, al menos el que le interesaba y sacó fruto de su principio buscando un resultado constancia con estos tres tantos que fuera alagador con miras a conseguidos que le permiten conla eliminatoria y su oponente se tinuar con honor en la compedefendía con orden y acierto y tición de Copa, apeando de ella sobre todo al marchar los jugaal Deportivo Coruña que se batió con coraje y pundonor e inel descanso con ese resultado de 1-1. Y pensando en el resultado caer luchando, pero no fue sufide ida hacía interesante aún más el encuentro, aunque no reflejaba sostener los contínuos ataques de el marcador con justicia el juego los delanteros locales que buscadesarrollado por el equipo local

en estos primeros cuarenta y cinco primeros minutos de juego.

Mi equipo ha dado una lección de pundonor (Novoa) Deberíamos haber llegado a la prórroga (Naya)

GIJON. (Servicio especial de coruñés, las caras son largas, y no dos sus Jugadores que han hecho

Los vestuarios locales, son una de la solera del Coruña, se ha vis- el barrizal que era el terreno de fiesta, no en vano se ha apeado to apeado de la Copa por un conjuego, lo mismo que todos los sude la Copa, a uno de los "galli- junto, teóricamente inferior. tos", el Coruña.

El "mister" local nos recibe radiante de felicidad, v manifiesta que sus jóvenes pupilos se han sabido sobreponer al infortunio de un desgraciado arbitraje, sacando adelante una eliminatoria, que él pensaba que la tenían ganada, aunque con las naturales reservas, ya que el mínimo tanteo con que el Coruña viajaba, le daba muchas esperanzas.

Estima que el resultado debería haber sido con un gol más a su favor, y no quiere destacar a nadie de los suyos, ya que todo el equipo ha dado una lección de pundonor, y sobre todo el mérito de poder mantenerse en pie en e

Del Coruña destaca la veterania de todos sus hombres, y que han luchado mucho. VESTUARIO DEL DEPORTIVO

Por su parte, en el vestuario

El entrenador gallego, dice que cree que se debería de haber llegado a la prórroga, pero que felicita al Deportivo Gijón, y a to-

es para menos, ya que un equipo

Opina que el árbitro, estuvo bien. Y que a la postre el resultado es justo ya que ahí está v no se puede mover.

Partidos para la próxima jornada

de Liga PRIMERA DIVISION: Oviedo - At. Madrid Hércules - Granada. Betis - Barcelona. Las Palmas - At. Bilbao. R. Sociedad - Salamanca. Español - Elche Valencia - Sp. Gijón. R. Madrid - Zaragoza. SEGUNDA DIVISION: Málaga - Huelva.

Murcia - Castellón Valladolid - Barcelona At. C. Sotelo - Osasuna. DEPORTIVO - Celta. R. Vallecano - Burgos. San Andrés - Tenerife. Alavés - Córdoba. Tarrasa - Tarragona TERCERA DIVISION: Arosa - Lugo.

D. Gilón - Orense. Santurce - Leonesa Laredo - Basconia. Lemos - Guernica. Pontevedra - Ferrol. Bilbao At. - Turón. Baracaldo - Siero. Guecho - Langreo. Sestao - Torrelavega.

Ensidesa - Cádiz,



El pasado día 10 quedó abierta en nuestra capital la Agencia Urbana n.º 2 del BANCO EX-TERIOR DE ESPAÑA, ubicada en la Avda. de Finisterre, esquina a Ronda de Nelle, en un acto sencillo al que asistió personal de la Casa, con el Director de la Oficina Principal D. Augusto

El Rvdo. Padre Taboada bendijo el nuevo local que en esta instalación provisional comienza ya a prestar sus servicios bancarios en tan populosa zona urbana.-R.

¡Una vergüenza! ¡No hay derecho! ¡Son unos 'mantas"! ¡Qué desastre! Estas y otras frases se oian frecuentemente ayer, entre los aficionados deportivistas, al co-

cocer el resultado de Gijón. La cosa no era para menos.

* + * Asombra que un equipo cuajado de veteranos y bastantes jugadores de clase -el blanquiazul- no haya sido capaz de superar a otro joven e inexperto, como el Deportivo Gijón. Para que luego digan que la veteranía es un grado.

Claro que el terreno del campo de "El Molinón" estaba totalmente embarrado y eso siempre perjudica más a los equipos que practican mejor fútbol. Ya, ya.

Con un empate bastaba y con una minima derrota se hubiera llegado a la siempre esperanzadora prórroga.

Pero tres goles, señores, son muchos goles. Que se lo pregunten a Seoane.

* + * Conste que la culpa de un resultado adverso es de todos por igual, ya que el equipo lo forman once, más los sustitutos.

Y culpa en este caso hay para dar y tomar.

sólo en Gijón, sino que para juzgar conviene recordar, también, el 1-0 de "Riazor" en el primer partido

O séase, el desastre viene de atrás.

Según las crónicas procedentes de la ciudad asturiana, el árbitro de turno perjudicó mucho al equipo de casa y, por el contrario, favoreció a los blanquiazules

Pero... ¿para qué nos sirvió?

También puede haber influído en la derrota, lamentable y lamentada, la ausencia de los extranjeros Piris y Cocco, que no pueden jugar en la Copa.

Habrá que nacionalizarlos.

* + * Y además de la pérdida del partido, hubo varias amonestaciones arbitrales, con tarjeta,

para los deportivistas, incluido el entrenador señor Naya. Por esta temporada, nos despedimos del "Tro-

feo a la Corrección".

Lo ocurrido ayer en "El Molinón", demuestra, una vez más, que el equipo coruñés no es copero, de lo cual existe sobrada constancia en su dilatado historial.

De Copa nada, y de Liga sube y baja.

Suponemos que el gran disgusto por la eliminación del Deportivo, se lo habrá llevado el tesorero del Club, al ver volar las próximas recaudaciones de las siguiente seliminatorias. ¡Con la falta que hace el dinero!

Precisamente para reforzar las arcas blanquiazules, se ha montado el partido amistoso del miércoles, con la visita del Real Madrid al Estadio de "Riazor".

¿Se conseguirá algo?

En fin, que tendremos necesariamente que olvidarnos de la Copa hasta la venidera temporada y prestar toda la atención posible al torneo de Liga, El que no se conforma es porque no quiere.

Indudablemente los deportivistas habran tenido ocasión de pensar en el desastre a lo lar-

go del viaje de vuelta que hicieron ayer mismo directamente hasta La Coruña. Alguno, posiblemente, no dormiría bien al

El 3-1 de "El Molinón" demuestra, tam-

bién, que nunca hay enemigo pequeño y que ni siquiera puede uno fiarse de los jóvenes jugadores de Tercera División.

Un chupa-chups para cada componente del

* + *

En consecuencia, visto lo fácil que resulta

vulnerar la porteria del Deportivo, aconsejamos a la Directiva blanquiazul que solicite otro defensa del At. de Madrid, a fin de reforzar nuestra zaga.

Puede ser una solución. Y para complicarnos más la cosa, ahi viene el Celta de camino al frente de la "marcha celeste" que el próximo domingo invadirá las

gradas de "Riazor", con la ilusión de ver triun-

far a su equipo. tQué desgraciada vida la nuestra!

M. H.



1000 人間一人2000 的 個別 一個 四月的日前 國 阿克斯斯特别

Ante el Fabril, el Oza Juvenil sufrió un frenazo: 0-0

Campo embarrado, poco público y tres expulsiones en la capital

CORCUBION, BUÑO Y CARBALLO COMENZARON GANANDO FUERA DE CASA

PARTIDOS EN LA CAPITAL

Primera categoría D. Ciudad, 2 - Español, 3. Orzán, 1 - Deportivo, 4. G. Gaiteira, 1 - Sp. Coruñés, 1. Oza Juvenil, 0 - Fabril, 0. Sta. Margarita, 2 - Orillamar, 2. Segunda categoría

Torre, 3 - Ciudad Jardin, 1. Sporting Ciudad, 2 - Vioño, 0. Deportivo "B", 3-Sin Querer, 2.

COMENTARIO

Tercera jornada de la segunda vuelta, que se vio deslucida por el tiempo reinante, que hizo que los encuentros se jugasen en familia.

Hubo agua, campo embarrado (Elviña), algunas expulsiones y resultados normales, si exceptuamos el empate logrado por el Fabril frente al Oza.

En primera categoria, sigue firme el Deportivo (lider) que ante el Orzán venció con claridad, aunque sin convencer, pues los "amarillos" con gran entusiasmo le pusieron las cosas difíciles, si bien nunca peligró el triunfo blanquiazul, que acusa un bajón en su juego, pero con todo se imponen y suman los puntos en su afán de alzarse con el título.

Segundo sigue el Español, que ante el Deportivo Ciudad tuvo sus grandes problemas e incluso el resultado más justo hubiese sido la igualada, aunque en definitiva los goles son los que mandan y los blancos supieron muy bien aprovechar los fallos de sus rivales, que para colmo sufrieron dos expulsiones y terminaron el partido con nueve hombres.

El Oza (aspirante a los puestos de cabeza) sufrió un importante revés, ya que si bien empató con el Fabril, más que ganar perdió un punto, pues antes del encuentro era clara su superioridad, superioridad que después no se vio por ningún lado e incluso estuvieron a punto de verse batidos por el entusiasmo de los fabrilistas, que tuvieron más ocasiones de gol. De cualquier forma el resultado es bueno para los blanquiazules (que luchan para escapar del descenso) aunque su delantera sigue sin marcar goles, añadiendo también que el conjunto de Monelos tuvo una baja (por expulsión) en la primera mitad y eso también se notó, máxime con el estado del terreno completamente embarrado.

De los restantes encuentros, empate lógico entre Gaiteira y S. Coruñés, y no tanto del Santa Margarita frente al Orillamar, en un encuentro con mando de un tiempo para cada equipo (soplaba fuerte el viento en Meicende) y donde los santorales (que siguen luchando, también, para escapar del último puesto) tuvieron que igualar un marcador que les era adverso en dos goles.

En segunda categoria, paso firme del S. Ciudad al vencer a un significado rival como era el Vioño, que con la derrota pierde terreno, mientras los de la Ciudad Vieja siguen tras el Torre, que por su parte sigue imbatido y lider, siendo esta vez el Ciudad Jardin el que tuvo que inclinarse ante la fuerza del conjunto arlequinado, que marcha embalado por el ascenso.

También se jugó (aunque no teníamos noticia) el Deportivo B-Sin Querer, que después de un competido choque (en el campo de Santa Cruz) finalizó con el mínimo pero valioso triunfo de los discipulos de Manolete, que está haciendo una gran labor con los "peques" deportivistas.

MARINAS, ARTEIJO Y COSTA Resultados de la jornada en Primera y Segunda Categoría de Las Mariñas, Arteijo y Costa:

PRIMERA CATEGORIA Gandario-San Tirso, 2-0. Carnoedo-Curtis, 0-0. Teijeiro-Sp Sada, 3-1. Brigantium-Miño 0-0.

Portazgo-Santa Maria, 4-3. Cerceda-Carral, 1-0. Olímpico-Sp. Mesoiro, 1-0. Bergantiños-Sp. Meicende, 2-1. U. Cée-Penouqueira, 4-1.

SEGUNDA CATEGORIA Relámpago-Mandeo, 4-4. Héroules-Santa Cruz, 0-2. U Campestre-Dorneda, 5-0. At. San Pedro-Perillo, 4-5. U. D. Juvenil-Brejo Lema, 5-2.

LIGA DE LA COSTA Resultados de los encuentros de la primera jornada en la Liga de la Costa:

Outes-Zas, 7-1. D. Porteño-Corcubión, 1-6. Malpica-Buño, 1-2. Puenteceso-D. Carballo, 0-1. Baloncesto

Perdió el Bosco y ganó Tabacos

Resultados de los encuentros de baloncesto disputados este fin de semana:

PRIMERA DIVISION MASCULINA (Novena jornada) Breogán, 91-Hospitalet, 71 Pineda, 91-Círculo Católico, 82 Barcelona, 78-Juventud, 77 Vasconia, 72-Real Madrid, 98 Manresa, 97-Náutico, 78 Aguilas, 81-Estudiantes, 88. SEGUNDA DIVISION

MASCULINA (Sexta jornada) La Salle Barcelona, 86 - Dico-

proga, 78. Caja Rural, 82-Casteller 63 Obradoiro, 82-Manresa, 71 Vallehermoso, 101-Bosco, 62, Mataró, 98-Mollet, 77

PRIMERA DIVISION FEMENINA (Quinta jornada)

Creff Madrid, 83-Hispano Italiano 47. Creff Gerona, 23-Evax, 52

Medina Lérida, 69 - Medina Madrid, 52.

Tabacalera, 58 - Mataró, 39. Medina Almudena, 56-Celta de Vigo, 63.

Hispano Francés, 63 - Medina Bilbao, 27.—(ALFIL)

Gran triunfo de los juveniles españoles ante Polonia: 4-1

Un segundo tiempo de furia y t écnica permitió superar el 0-1

MONACO, 16.-La selección ju-, venil española de fútbol en el trofeo "Principe Alberto de Mónaco", sacó a relucir hoy la furia y borró en el segundo tiempo a Polonia, a la que derrotó categórica y contundentemente por 4-1, tras haberse adelantado en el primer tiempo el equipo polaco por uno a cero.

Arbitraje a cargo del italiano Menegali, auxiliado en las bandas por Atanasio y Manen. El colegiado expulsó por diez minutos a los jugadores Macieuwski, de Polonia, y Blanco, de España.

ESPANA: Blay, Pastor, De Anrés, Calvoecheaga, Cortes, Blanco, López, Minguez (Solá), Corchado "Urquiaga), Morel y López Ufarte.

POLONIA: Paton; Macieuwski, Dolny, Hutka, Jedrezeuwski, Okietek, Huns, Krol, Okouscky v Dorover.

Comenzó marcando el equipo Polaco, por intermedio de Hutka. Con este resultado de uno a cero se llegó al descanso.

En la segunda mitad, España marcó cuatro tantos en veinte minutos, por intermedio de Blanco, Morell, Urquiaga y Blanco nuevamente. Este cuarto tanto espanol levantó al público de los asientos, porque llegó precedido de una jugada individual de López Ufarte de gran calidad, quien después de driblar a tres contrarios, le dio la pelota a su compafiero de equipo para que marcase a placer. Lopez Ufarte fue sacado al final del partido por sus compañeros a hombros y se piensa seriamente en que pueda llevarse el trofeo que se entrega al mejor jugador del torneo "Principe Alberto".

El partido ha tenido dos fases. Una de dominio de Polonia, con un equipo español a la deriva, que sin embargo supo defenderse bien de los numerosos ataques polacos.

La otra, la segunda ha sido un festival español, Tras marcar

Blanco el primer gol, a los 15 minutos de estos segundos cuarenta y cinco minutos, el equipo español borró del campo a Polonia, marcando cuatro tantos, que pu-

dieron ser muchos más, y dando sobre el estadio una gran exhibición en el que se conjugaron la técnica, la velocidad y la furia.-(ALFIL).

DICICLETA

TODOS LOS MODELOS PLEGABLES Y EXTENSIBLES

POR 125 PTS. SEMANALES!



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

L.dePALACIOS

Carretera de Madrid (Km. 600) PERILLO (La Coruña) - Teléfono 287972 Ramón de la Sagra, 9 - La Coruña - Teléf. 232464



Su presencia **Siempre** agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Crónica de LATORRE PONTEVEDRA, 16.— (Especial para la HOJA DEL LUNES).

Después de una prórroga de media hora, el Pontevedra ha pasado a la siguiente eliminatoria de la Copa del Generalísimo, al vencer esta tarde al Manresa, por 3-0, superando así el 2-0 adverso del partido de ida.

El Pontevedra ha realizado un gran partido y ha sido por completo muy superior a su rival, al que dominó contínuamente durante los ciento veinte minutos, a base de velocidad, entrega y excelente juego por las alas.

A los 5 minutos de iniciado el juego se lesionó Abete, en una jugada casual, y fue sustituído por Hernández.

El Pontevedra, pese a su intenso dominio y disponer de continuas ocasiones de gol, no consiguió abrir el tanteador hasta el minuto 33. Fue en un "corner" lanzado por Sasiain; falló Romero, en el despejo, y Lago, muy oportuno, envió el esférico a la red, entre una muralla de jugadores.

A los 40 minutos Molas fue amonestado, por juego peligroso, y cuando ya finalizaba la primera parte, Vavá estrelló, en el poste izquierdo de la portería de Romero, un gran tiro, cuando ya en los graderios se cantaba gol.

Después del descanso el Pontevedra siguió mandando totalmente. A los 5 minutos, Lago fue amonestado, por protestar una decisión arbitral. A los 10 minu-

Necesitó el Pontevedra de una prórroga para eliminar al Manresa de la Copa

Pero demostró neta superioridad sobre su adversario

tos llegó el segundo gol, como consecuencia de una internada de Canosa, que centró muy cerrado desde el lateral del área y sorprendió a Romero, que cuando quiso ir por la pelota éste ya había llegado al fondo de las mallas.

Diez minutos después, Hidalgo, al lesionarse —resultó con una brecha en la frente—, fué sustituído por Sergio. La paralización del juego fue aprovechada para que Roberto sustituyese a Sasiaín. A los 21 minutos, el árbitro decretó la expulsión de Morelló, por agredir a Lago, y del propio Lago, por repeler la agresión. A los 30 minutos se produjo el segundo cambio del Manresa, al salir Ormaechea a sustituir a Molas.

Concluído el tiempo reglamentario con 2-0, que igualaba la eliminatoria, se jugó una prórroga de treinta minutos, y a los ocho de iniciada Sergio estableció el 3-0, en una magnifica jugada pensonal, llegando hasta el área sorteando a cuantos contrarios le salian al paso e incluso al propio Romero en su desesperada salida, para enviar tranquilamente el balón a la red. Poco después le fue anulado un gol a Rivas, por dudoso fuera de juego. Y en la segunda parte de la prórroga, Canosa, al minuto, fue amonestado por juego peligroso. Dos minutos después, Vavá estrelló otro balón en un poste, y a los cinco, un disparo de Roberto, con Romero batido, fue interceptado en la misma raya de gol por Abellán.

El Pontevedra, como deciamos al principio, ha sido muy superior a su rival, al que dominó por completo. El equipo granate realizó un partido magnifico, con juego, velocidad y fuerza, que denotan su gran momento actual. Su triunfo debió ser más holgado incluso antes de la prórroga.

En cuanto al Manresa, ha defraudado totalmente, ya que no quiso arriesgar en absoluto durante los 120 minutos. No lo hizo en los noventa reglamentarios ni tampoco cuando tenía ya el tanteador con un 3-0 adverso, momento en que, en buena lógica, debió intentar, cuando menos, el contraataque para tratar de buscar una nueva igualada. Romero salvó a su equipo de una más severa derrota y fué, con mucho, el jugador más destacado del Manresa.

Arbitró el colegiado castellano señor Funchal Roja. Aplicó bastante mal la "ley de la ventaja" y permitió demasiadas brusquedades a los catalanes.

PONTEVEDRA: Sánchez; Santos, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio; Sasiaín (Roberto), Lago, Rívas, Hidalgo (Sergio), Vavá.

MANRESA: Romero; Molas (Ormaechea), Guerra, Orenes; Pechas, Abellán; Lago, Nieto, Morelló, Abete (Hernández), Echegoyen.

Seis goles le marcó el Compostela al At. Ribeira el partido, anticipado de la proxima Jornada de Regional preferente

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.—El Atlético de Ribeira ha perdido por goleada frente a la S. D. Compostela, en el estadio de "Santa Isabel", en partido correspondiente a la categoría Regional Preferente.

Dirigió la contienda el colegiado lucense señor Luis Alonso, regular. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

S. D. COMPOSTELA: Juanin; Chus, Carnero, Lozano; Chao, Suárez; Juanatey, Casado, Orúe, Cheli y Luis. A los 35 minutos del segundo tiempo Pereira y Jorge entraron por Lozano y Luis, respectivamente.

ATLETICO DE RIBEIRA: Luis; Vidal, Ventura, Santomil; Santia-go, Carpintero; Pardo, Zarandón, Che, Laiño y Zurdo. A los 25 minutos de la primera parte Santomil es sustituido por Suco, y a los 20 minutos del segundo período Cayón entra por Santiago.

Goles:
1-0. Minuto 12 del primer periodo. Juanatey marca el primer tanto después de una buena cesión del delantero centro Orúe.

2-0. Minuto 13. Suárez es el autor de este segundo tanto, después de salvar la entrada de varios defensores forasteros.

3-0. Minuto 20. Juanatey realiza una buena jugada por el extremo y centra a Orúe, que de buen chut marca.

4-0. Minuto 2 del segundo periodo. Cheli, al sacar un córner marca, ayudado por el defensa forastero Vidal, que no supo desperar el balón y si tocarlo levemente para que entrara en el marco defendido por Luis.

5-0. Minuto 13. Extraordinaria C. H. jugada del delantero centro com- lona, 22.

postelano Orúe, que después de un dribling al defensa central visitante conecta un fuerte chut y el

PATINAJE Derrota del Liceo La Paz ante el Lista Azul: 3-4

Resultados de los pertidos de hockey sobre patines:

DIVISION DE HONOR: C. N. Caldas, 2; A. C. D. Sentmenat, 2.

C. P. Claret, 7; C. P. Kiber, 5. Reus Deportivo, 3; F C. Barcelona, 3. C. P. Voltregá, 14; Sardañola

C. H., 9. C. P. Villanueva, 4; C. P. Vich, 3.

Arenys de Munt, 5; C. F. Tarrasa, 3. C. P. La Cibeles, 3; A. A. No-

ya, 5.
PRIMERA DIVISION:

C. F. Agustinos, 5; C. N. Reus, 6. C. Pilaristas, 3; C. P. Calafell, 2. Vecar S. Justo, 4; R. C. D. Es-

pañol, 4.
Liceo La Paz, 3; Lista Azul, 4.
Sicoris, 4; Igualada C. H., 1.
C. D. Sabadell, 1; F. A. de Osu-

na, 3.

C. D. Vendrell, 3; C. A. Monte-mar, 2.

HOCKEY SOBRE HIELO:

Portugalete, 1; Casco Viejo, 9. Txuri Urdi, 1; C. H. Barcelona,

Real Sociedad, 2; C. H. Barcelona, 1, Puigcerda, 1; C. H. Jaca, 12.

Puigcerda, 1; C. H Pirineo, 2. Nogaro, 0; F. C. Barcelona, 4. C. H. Vitoria, 0; F. C. Barcelona, 22. balón se cuela a la red sin que el portero pudiese hacer nada por detenerlo.

6-0. Minuto 15. Casado remata un buen centro de Juanatey, cerrando así la cuenta de goles.

El Compostela, a pesar del mal estado del terreno de juego, ha sabido librar un buen partido frente al Ribeira, equipo al que no se le ha visto fuerza y decisión en ninguna de sus líneas. Orúe tuvo bastantes ocasiones de marcar, sobre todo en los primeros quince minutos.

El Atlético de Ribeira no ha gustado al aficionado compostelano, puesto que no se le ha visto nada favorable en todo el partido.
La defensa ha estado muy mal, y sus delanteros no han sabido aprovechar las oportunidades que tuvieron.

En resumen, encuentro regular del Compostela y muy malo del Ribeira.

El mejor jugador sobre el terreno de juego ha sido, sin duda, el veterano delantero centro compostelano Orúe. Inquietó a la defensa forastera todo cuanto pudo y marcó un gol de antología. También Juanatey ha realizado buenas jugadas por el extremo.

Por el equipo visitante destacó Laíño, sobre sus compañeros y Suco. El primero de éstos estuvo en todas las jugadas peligrosas que se produjeron ante el marco compostelano. Luchó incansablemente a lo largo de los 90 minutos.—(AL-FIL).

En MUGARDOS

se vende la HOJA DEL LUNES en el comercio de don Antonio Cortiñas Gil.

1.200 PLAZAS (18-45 AÑOS) SIN TITULO

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicación (B. O. del Estado 3-XI-75) para ingreso en el CUERPO DE CARTEROS URBANOS (categoria de funcionarios públicos del Estado con todos sus beneficios). 1.200 PLAZAS exclusivamente EN MADRID, en Capitales de Provincias y en poblaciones importantes (Ibiza, Marbella, Sabadell, Elche, Gijón, Plasencia, Benidorm, etc). AHORA (Ley de 31-X-75) con más posibilidad de acceso a la rama ADMINISTRATIVA (en oficinas). RETRIBUCIONES (para un soltero al ingresar): 16.750 pts. mensuales como mínimo, más dos pagas extra, ayuda familiar (los casados), incentivos, locomoción, etc.

Véase GUIA GENERAL DE INFORMACION. Se exige ser español, varón, tener 18 años cumplidos y menos de 45 años; no se pide Título (basta con tener estudios primarios). Pruebas FACILISI-MAS para ingresar en Madrid y provincias que puede preparar en su misma casa. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD para ingresar por el ELEVADO NUMERO DE PLAZAS!!

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo o por teléfono la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo OFICIAL de instancia (basta con que mande esta inserción y sus señas; no envíe sellos). Dirijase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. Madrid-4. Tels. 4459288-4459335



NADA PUDO HACER EL LEMOS ANTE LA SUPERIORIDAD DEL RAYO VALLECANO

Por 5-0 perdieron los de Monforte, quedando eliminados de la Copa

MADRID, 16.—El Rayo Vallecano se ha clasificado para el siguiente turno de la Copa del Generalisimo al vencer esta mañana, en el campo de "Vallehermoso", por cinco goles a cero, al Lemos de Monforte que ya había
sido derrotado en su campo en el
partido de ida.

Arbitró el encuentro Congregado Rodríguez, que estuvo bien y expulsó diez minutos antes del final al defensa derecho del Lemos, por zancadillear a Felines y haber sido amonestado precedentemente.

Alineaciones:

RAYO: Rodri; Anero, Uceda, Rocamora; Luna, Fermín; Marcial (Iglesias), Benito (Francisco), Salamanca, Felines y Potele.

LEMOS: Vista; Tata, Fernández, Cervera; Eliseo, Díaz; Mosquera, Samuel De la Torre, Docampo (Coque), Tenorio.

Los goles fueron marcados: a los 17 minutos por Potele, a los 26 y 33 por Marcial; a los 7 del segundo tiempo por Fermín y cerró la cuenta Uceda, faltando nueve minutos para el final.

El partido pese a la goleada ha sido malo de solemnidad, ya que el Lemos es un equipo que figura en el último puesto de la clasificación de su grupo. Al Rayo se le anularon otros dos goles por fuera de juego.—(ALFIL).

Persianas

Colocación y reparación a domicilio

SERIEDAD Y ECONOMIA

Teléfono: 238225

Los jugadores españoles, uno a uno

BUCAREST, 16.—La actuación de los 13 jugadores que utilizó el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, en el partido contra Rumanía en el estadio "23 de Agosto" de Bucarest, fue así:

MIGUEL ANGEL: Perfecto. El gallego del Real Madrid, que no fue culpable de ninguno de los dos goles encajados, demostró el gran momento de forma porque atraviesa y que su inclusión en el equipo fue acertada. Midió muy bien las salidas y estuvo sereno, entendiéndose a la perfección con sus compañeros de la defensa.

SOL: La inclusión del guipuzcoano fue un acierto de Kubala,
porque no sólo tenía la ventaja
del bloque, sino porque la veteranía es un grado. El madridista
supo controlar muy bien a los
hombres que tuvo que marcar y
cuando fue necesario supo sumarse al ataque. De un centro suyo
desde el extremo derecho vino el
remate de Quini al larguero.

BENITO: El mejor de la defensa y del equipo. Fue un valladar y contra él se estrellaron todos los avances del equipo rumano. Perfecto en la anticipación de la jugada, tanto por alto como por bajo, y en los cruces. Impuso respecto, no sólo por la dureza, sin caer en la brusquedad, sino por la jerarquía y mando con que actuó.

CAMACHO: Otro peón importante en el triunfo español. Luchó de principio a fin, con gran sentido de la anticipación, y sabiendo sumarse al ataque.

MIGUELI: Junto con Benito lo mejor del equipo. Fue infranqueable y tuvo fuerza e ilusión para sumarse al ataque, las veces que fue necesario o que vio espacio libre.

PIRRI: Perfecto como defensor. Cortó infinidad de balones y salvó dos o tres situaciones muy comprometidas, por ese afán y esa entrega que tiene. No se sumó mucho al ataque, como es habitual en él y abusó en algunas ocasiones del regate. Metió al final del primer tiempo un gran remate, que mereció ser gol.

QUINI:—Luchó como el resto de los demás españoles. Su labor fue más efectiva que efectista, sin desmayar en ningún momento. Tuvo mala suerte en su remate de cabeza.

VILLAR: Fue autor de un gol. Y sobre todo, fue el hombre que con su marcaje a Dobrim y con su lucha en el centro del campo, en la que no desmayó nunca. pese a que lo castigaron mucho. Fue el culpable del penalty que le pitaron a España, pero esto no empaña su labor, porque el afán y el entusiasmo superaron este fallo.

SANTILLANA: Lo mismo que Quini. Luchó de principio a fin sin desmayar en una labor sorda, pero terriblemente práctica, que culminó con un gran gol.

DEL BOSQUE: El conductor del equipo. Tuvo lagunas y tardó en entrar en juego. Pero cuando entró se entonó el equipo español y de él salieron las jugadas más profundas. De una de ellas, salió el segundo gol español.

ROJO I: Luchó como los demás compañeros de equipo y mucho más que lo hace habitualmente. No desmayó en ningún momento. Su inteligencia se puso de manifiesto sobre el césped. Y realizó la jugada clave del partido, la del primer gol español, en la que no sólo puso de manifiesto su gran calidad, sino que supo aguantar las duras entradas que le hizo Anghelini.

FORTES: En el poco tiempo que estuvo, luchó con ilusión, aunque no estuviera acertado.

SATRUSTEGUI: Jugó sólo tres minutos y en ellos demostró que es un hombre de ataque nato. Y puso empeño.—(Alfil).

LA QUINIELA DE LA JORNADA

Rumanía - España x
Badajoz - Alavés x
R. U Irún - Burgos x
Levante - Ensidesa 1
Huesca - Tarragona 1
Laredo - Tarrasa 1
Gerona - Valladolid 2
Logroñés - Baracaldo x
Eldense - Villarreal 2
At. Baleares - Ibiza 2
Jaén - San Fernando 1
Onteniente - Orense x
Torrelavega - Orihuela 1
Sestao - Mirandés 1

Balonmano EL MEDINA PERDIO ANTE EL DE SAN SEBASTIAN: 12-16

Resultados de los encuentros de balonmano disputados ayer:

Primera División Masculina (Séptima jornada).--Grupo 1
La Salle Ralpe, 17-Gaztelueta, 12
Beti-Onak, 21 - Donibane, 18.
Teka-Salle, 23 - Zaraúz, 17.
Salleko, 10 - Arrate, 18.
Covadonga, 13 - M. Armada, 13.
Don Bosco, 18-Claretinianos, 12.
Primera División Femenina

(Quinta jornada)
Pasajes, 2 - Santa Cruz, 4.
Medina Zaragoza, 10 - Riego
Porriño, 5.

At. Madrid, 15 - Medina Mad., 0. Medina Málaga, 10 - Medina Valencia, 16. Medina La Coruña, 12 - Medina

San Sebastián, 16.

HOMBRES

Mayores de 18 años que desean integrarse como vendedores.

SE OFRECE:

Seguros de enfermedad y accidentes y grandes posibilidades de obtener fuertes ingresos.

Deseamos contar, a cambio, con su firme voluntad de trabajo, su honradez y su sentido de la responsabilidad.

Presentarse en Dr. Fleming, 29 bajo, de 9 a 1 y de 4 a 8. Sr. Asensio.



CONCEPCION ARENAL, 1. - TELEFONO 23 03 60

LA CORUÑA

HOJA & LUNES-Deportes

El presidente de la Federación

-Creo que ha sido un empate

inesperado, que nos ha hecho su-

frir lo indecible, al pasar de la

clara ventaja de dos goles a cero

a la igualada. Un penalti increí-

ble, un arbitraje del que más vale

no opinar, con esas repetidas fal-

tas al borde del área española,

han sido causa de ese final de

-España debió haber vencido.

Ha sido hoy un buen equipo, se-

guro y fuerte. El partido debió

haber terminado con victoria cla-

ra de España. El arbitraje y los

liniers no han estado a la altura

Poco después, los jugadores es-

pañoles cantaban en el autobús

que les llevó al aeropuerto de Bu-

carest, para emprender el vuelo

de regreso a España .- (ALFIL).

El señor Porta añadió:

Española de Fútbol, Pablo Porta,

dijo:

nervios.

del partido.

OPINIONES DEL RUMANIA-ESPAÑA

KUBALA ESTUVO PREOCUPADO POR EL PERJUDICIAL ARBITRAJE

STANESCU DICE QUE LOS ESPAÑOLES ENCONTRARON MUCHAS FACILIDADES

NUESTRO EQUIPO SE MOSTRO SEGURO FUERTE, COMENTA PABLO PORTA

BUCAREST, 16.— Crónica del enviado especial de "Alfil").

Lógica alegría en el bando español al terminar esta tarde el encuentro entre las selecciones de fútbol de España y de Rumania, que concluyó con un inesperado empate a.dos goles, cuando el equipo español llevaba ventaja de dos goles a cero -dos goles preciosos de Villar y Santillana-, para marcar los rumanos de penalti el primero, por Georgescu, y por Iordanescu el segundo, después de pegar la pelota en la pierna de Benito.

Kubala es rotundo en sus pala-

-No me ha preocupado nunca perder este partido, visto el desarrollo del mismo. Lo único que me preocupaba era el árbitro. Y añade:

-Con una clara ventaja de dos goles a cero, el resultado final llegó a ponerse difícil por culpa del árbitro. Digan que estimo el arbitraje como lamentable.

LA PROXIMA JORNADA EN REGIONAL PREFERENTE

Anduriña - Estradense. Turista _ S. Guardés. Compostela - At. Ribeira, Porriño - Bueu. Barallobre _ Bergantiños. Arsenal Fabril. Alondras - Sarriana, Celanova - Vista Alegre. Noya - Gran Peña. At. Orense _ Cambados.

Victoria de España sobre Polonia (4-1) en fútbol junior Partido del Torneo Internacional de Mónaco

MONACO, 16.-El equipo espanol de juveniles venció esta tarde al de Polonia por 4-1 en partido correspondiente a la fase de calificación del torneo europeo de Mónaco. El primer tiempo terminó con un gol a cero en favor de Polonia, pero en el segundo se impusieron la técnica y el entusiasmo de los españoles.

La clasificación actual de los dos grupos es:

GRUPO "A" 1.—Francia, 4 puntos (5 goles en favor, uno en contra). 2.—Italia, 2 puntos (3-4).

3.—Finlandia, 1 punto (3-4). 4.—Rumania, 1 punto (2-4). GRUPO "B"

1.—España, 3 puntos (4-1). 2.-Yugoslavia, 3 puntos (3-1). 3.—Bélgica, 1 punto (2-4). 4.—Polonia, 1 punto (2-5). (ALFIL).

-¿Puede reseñar jugadas por las que estime el arbitraje lamentable?

-Bueno, en el primer tiempo hubo un penalti a Pirri que no se señaló. El señor Weyland "barrió para casa" cuanto pudo y estuvo buscando la falta en el área de España, hasta que "se sacó de la manga" el penalti a Lucescu.

-¿Y del partido?

-Han jugado, los chicos, muy bien. Son grandes españoles, pueden decirlo así, por la entrega y la lucha que han sostenido.

-¿No resulta extraño echarse a la defensiva con dos goles de ventaja, como nos parece ocurrió al comenzar el segundo tiempo?

-Yo siempre digo que salgo a ganar. Hoy también y así debió ser. De salida procuramos imponernos al rival en el juego y adelantarnos en el tanteo. Luego sabiamos que iba a producirse la avalancha rumana, pero el gol de Santillana dio una ventaja suficiente, creimos. Y hasta estuvo a punto Rojo de hacer otro gol; pero ese penalti y la mala suerte de que el balón que disparó Iordanescu encontró la pierna de Benito, que lo desvió despistando a Miguel Angel, han producido un empate que no debió ser-

PALABRAS DEL ARBITRO El señor Weyland, el colegiado alemán que arbitró el partido, explicó que en el penalti a España había sancionado agarrón de Miguel Angel a Lucescu. Luego, el propio Miguel Angel dijo:

-Yo no sujeté a Lucescu. Y Villar redondearia:

-No empujé al rumano. Fue penalti inexplicable en una jugada tonta.

EL ENTRENADOR RUMANO El director técnico rumano,

Stanescu, estaba con cara de pocos amigos, gesto hosco y palabras ásperas:

-El arbitraje ha sido muy correcto, afirmó a este enviado especial, de "Alfil", al término del encuentro.

Para añadir

-El resultado es demasiado bueno para España. El empate ha sido injusto. Debió ganar Ruman:a. Cuando ibamos uno a cero en contra, Georgescu tuvo un gol hecho, que falló inexplicablemente.

-Sin embargo, España aventajaba por dos goles a cero y ustedes marcaron de penalti, y en un balón desviado por un defensa español...

La cara de Stanescu se "avinagra" aún más:

-Pocas veces habrán encontrado los españoles tantas facilidades por parte de una defensa. La nuestra las dio hoy. OPINION DE PABLO PORTA

APRECIACIONES

LA LAMENTABLE ELIMINACION "COPERA" DEL DEPORTIVO

EL Deportivo ha sufrido un nuevo traspiés lejos de Riazor. Y éste, de muy lamentables repercusiones, no sólo deportivas sino económicas, pues caer en la primera eliminatoria de Copa supone la pérdida de futuras taquillas, que podían ser importantes. Cualesquiera de los equipos regionales en la próxima ronda atraería mucho público al Estadio, a la par que sería escaso el costo del desplazamiento. Y si bien se pasaba esa segunda eliminatoria, ya el oponente sería de categoría. Y así sucesivamente.

Pero, con todo, la derrota de "El Molinón" es mucho más lamentable en el aspecto deportivo, porque revela claramente que hay algo que no funciona en las actuaciones blanquiazules a domicilio, pues de otro modo no puede concebirse, ni aún por los más pesimistas, que un equipo tan modesto como el filial del Gijón pueda derrotar por 3-1 (y el gol herculino conseguido de penalti) a uno de los equipos más fuertes de Segunda División, aunque éste se vea falto del concurso de dos titulares como Piris y Cocco.

DOR eso fue grande el malestar en las "peñas" deportivistas, una vez que en la tarde de ayer se conoció el resultado definitivo del partido jugado en la ciudad asturiana; y no por cierto en la "ratonera" de Los Fresnos -como el año pasado- sino en el magnifico terreno de El Molinón, encharcado por el temporal de lluvias, pero de dimensiones normales y con césped en buen estado, por lo que no

existe paliativo alguno para la sorprendente derrota. Las noticias recibidas hablan de actitudes exageradamente prudentes de algunos delanteros; de que al equipo le faltó esa fuerza que venía teniendo en jornadas anteriores, por lo que no fue capaz do superar la fortaleza y tenacidad de los modestos, pero bravos, jugadores gijoneses. Y todo esto, como decíamos, es lamentable y muy preocupante, de cara a ese futuro que muchos consideraban color de rosa y que empieza a amoratarse, por los palmarios altibajos en el rendimiento del conjunto según se jueguen los partidos en Riazor o lejos de él.

LL 3-1 de El Molinón ha sido -tras la derrota de Burgos- otro auténtico jarro de agua fría sobre el entusiasmo, que comenzaba a caldearse, de los seguidores blanquiazules. Y lo que hace falta es que la enmienda sea tan inmediata que se produzea ya el próximo domingo, en el gran "derby" contra el Celta. Porque, de lo contrario, se habrían malogrado las mejores posibilidades y anulado ese gran esfuerzo hecho por la Directiva, con intrepidez notoria, para reunir una excelente plantilla.



LA SENORA

Doña Matilde Rodriguez Castro

(VIUDA DE TORRENTE)

Falleció el día de ayer, a los 75 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

Hijos, Manuel y María del Pilar Torrente Rodríguez; hija política, María del Carmen Montañés Díaz; hermanos, Antonia, Vicente, Francisca y Casimiro; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El entierro tendrá lugar hoy, día 17, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde en el Cementerio de Catabois (El Ferrol), por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: "Cludad Sanitaria".

(No se recibe duelo) El entierro saldrá a las 3'15 de la tarde de la "Ciudad Sanitaria" de La Coruña. (Funeraria Apóstol)



EL SENOR

MONA TANEEN TO A COM

Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales, a los 59 años de edad

D. E. P.

SUS AMIGOS DE LA PENA "YBARRA", DE MALPICA,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia al sepello y funerales, que se celebrarán hoy, lunes, a las 14'30, en la parroquial de Corme, por cuya asistencia dan las más expresiyas gracias.

CORME, 17 de noviembre de 1975



EL SENOR

Don Jesús Iglesias Abeijón

Falleció el día de ayer, a los 76 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, Josefa García Rodríguez; hijos, José, María, Felisa y Rosa; hijos políticos, Manuel Bello, José López, José Piedrafita y Sagrario Barbeito; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción de su cadáver al Cementerio parroquial de Rodis (Cerceda), acto que tendrá lugar hoy, lunes, día 17, a las DOS de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: Sortejo - Rodis - Cerceda (La Coruña), 17 de noviembre de 1975.



EL SENOR

Don Jaime Páramo Fernández

(Abogado, del Cuerpo General Técnico de la Administración Civil del Estado). FALLECIO EL DIA 15 DE LOS CORRIENTES EN ACCIDENTE DE CARRETERA, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P. Su apenada esposa, Elvira Sureda Maculet; hijos,, Elvira, María de la Concepción, María José, Jaime, Isabel, Luis, Ernesto, José, María y Manuel Páramo Sureda; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

ANTE la imposibilidad de hacerlo personalmente, dan las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron a la misa de "corpore insepulto", celebrada en la tarde de ayer, y a la conducción del cadáver al Cementerio de San Froilán de Lugo y, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, día 17, a las VEINTIUNA TREINTA, en la iglesia de los Padres Jesuitas, de La Coruña. La Coruña, 17 de noviembre de 1975

Mérito del Ferrol que sacó adelante la eliminatoria de Copa, en campo contrario Un gol de Juan Carlos le dio el triunfo sobre el Moscardó

Los departamentales demostraron calidad y experiencia

MADRID, 16.—Se ha disputado esta mañana en el estadio "Gabino Jiménez", el encuentro de vuelta correspondiente al Campeonato de Copa de S. E. el Generalisimo, entre los equipos de fútbol Moscardó y Ferrol llegándose al final de los noventa minutos reglamentarios con el resultado de 0-1 a favor del equipo visitante. El partido de ida finalizó sin goles a favor de ninguno de los dos equipos, por lo tanto queda clasificado para la siguiente eliminatoria el equipo ferrolano.

El primer período finalizó con el resultado de 0-1.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Ramón Guitart, del Colegio Catalán, que no estuvo muy acertado en su labor arbitral, cometiendo algunos errores. Alineaciones:

MOSCARDO: Valbuena I; Blázquez, Bordons, Jurado; Coloscou, Ricardo (Suárez); P. González (Fernández), Sánchez, Bellido, Segura, Serrano.

FERROL: Crespillo; Bastida, Aurre, Rivera; Juan Carlos, Otero; García, Arteche, Marcelo (Seijas), Torres (Nando), Miguel.

EL GOL El tanto de la victoria, que supone el paso a la siguiente eli-

Aficionados

Payosaco y Finisterre tendrán que jugar un tercer encuentro TAMBIEN EN OLEIROS EL DEPORTIVO CIUDAD LE GANO AL OBRERO: 2-0

D. OBRERO - D. CIUDAD 0-2 (0-1)

Nuevo triunfo del Deportivo Ciudad frente al Obrero. Los de Oleiros, pese a dominar en varias fases del partido, no sacaron provecho por la buena actuación de las líneas de cobertura del equipo de la Ciudad Vieja, donde el meta Amo se lució con buenas intervenciones. Los dos tantos han sido marcados en la segunda parte por media de Calibre y Pucho.

Una gran campaña del Deportivo Ciudad en esta competición de aficionados. Metidos ya en los cuartos de final habrá que contar con ellos para empresas de más envergadura al tener que enfrentarse a conjuntos que vienen pegando fuerte también.

Han sido expulsados Pita, por parte del Obrero, y Rico, por el Deportivo Ciudad.

PAYOSACO - FINISTERRE 2-2 (1-1)

Partido emocionante donde el Finisterre se adelantó de entrada con un tanto de Juan Ramón, Con ese gol se llegó al descanso. La igualada vino por medio del extremo derecho del Payosaco y con el empate se llegaría al final ! del tiempo reglamentario. En la prórroga se adelanta Ramiro para empatar definitivamente Ten-

Un partido jugado con mucha corrección durante el tiempo reglamentario. Ya finalizando la prórroga vino un incidente entre el portero del Finisterre y Dopazo, yendo para la caseta expulsado el meta visitante.

El desempate se jugará o bien mafiana o el jueves, sin campo designado por el momento.

MARFER.

el Ferrol.

Resultados de los partidos de vuelta, correspondientes a la primera eliminatoria de Copa del Generalisimo.

minatoria lo consiguió el Ferrol

en el minuto 43 de la primera

mitad, tras un fallo defensivo del

equipo local, que fue bien apro-

vechado por Juan Carlos para

enviar el esférico al fondo de la

red. Al dudar la defensa, bien

puede decirse que fue este tanto

Mediana entrada, en el estadio

"Gabino Jiménez", pues la afi-

ción de Usera, al menos una gran

parte, decidió quedarse en casa

para presenciar el encuentro in-

ternacional España-Rumanía que

se transmitiria en directo por Te-

levisión Española. No obstante

el público asistente animó mucho

a su equipo que no pudo contra

un adversario de calidad y expe-

riencia como ha demostrado ser

un "precioso regalo".

(2-5) At. Osasuna _ Olímpico, 4-1 (0-3) Badajoz - Alavés, 1-1 (0-1) Málaga - Siero, 2-0. (2-4) R. Unión - Burgos, 1-1

(0-0) Huelva - Portuense, 4-0 (1-1) Cádiz _ Mallorca, 3-0 (0-1) Levante _ Ensidesa, 2-1 (1-3) Huesca - Tarragona, 2-1 (0-2) Castellón _ Leonesa, 2-1

(1-2) Getafe - Barcelona At., 2-0 (0-1) D. Gijón - Coruña, 3-1 (0-1) Tenerife-Lagun Onak, 4-0 (0-0) S. Andrés - Alfaro, 0-0 (0-0) Laredo - Tarrasa, 1-0

(4-0) C. Sotelo _ Imperio, 6-2 (0-1) Murcia - Constancia, 3-0 (1-1) Celta - Lugo, 4-0 (1-0) R. Vallecano - Lemos, 5-0

(0-3) Gerona _ Valladolid, 1-2 (0-0) Córdoba - Melilla, 3-3 (0-2) Pontevedra _ Manresa, 3-0 (1-2) Jerez - Villena, 3-2

(1-0) Marbella - Eibar, 3-1 (1-5) Melilla C. F. - Linense, 2-0 (0-0) Moscardó _ Ferrol, 0-1 (2-2) Almería - Castilla, 4-2 (2-5) Masnou _ Turón, 5-1.

(0-5) Diter Zafra - At. Madr., 2-1 (2-1) Bilbao At. - Zamora, 3-0 (0-2) A. D. Ceuta - Basconia, 1-0 (0-0) Algeciras - Jerez Ind., 1-0 (1-2) Logroñés - Baracaldo, 1-1

(1-2) Eldense - Villarreal, 1-2 (0-0) At. Baleares - Ibiza, 1-2 (0-2) Salmantino - Mestalla, 2-1 (0-2) Langreo - Cacereño, 5-1 (1-2) Jaén - S. Fernando, 3-0

(2-1) Talavera - Palencia, 2-0 (1-3) Michelín - Tudelano, 2-1 (0-1) Onteniente - Orense, 1-1 (1-1) Sabadell - Vinaroz, 4-1

(1-1) Carabanchel - Santurce, 5-0 (1-0) Guecho - Torrejón 1-0 (1-3) Pegaso - Albacete, 2-0 (3-1) Linares - Gandia 1-1

(1-0) Torrelavega - Orihuela, 1-0

(1-3) Sestao - Mirandés 3-2 Clasificados para la segunda eliminatoria: Osasuna, Alavés, Málaga, Burgos, Huelva, Cádiz, Ensidesa (por penaltis), Tarragona, Leonesa, Getafe, D. Gijón, Tenerife, San Andrés, Laredo, Calvo Sotelo, Murcia, Celta, Rayo Vallecano, Valladolid, S. D. Melilla (p. p.), Pontevedra, Jerez (p. p.), Marbella, Linense, Ferrol, Almería, Masnou, At. Madrileño, Bilbao At., Basconia Algeciras, Baracaldo, Villarreal. Ibiza, Mestalla, Langreo, Jaén, Talavera, Tudelano, Orense, Sabadell, Carabanchel, Guecho, Pegaso (p. p.),

FOTOGRAFIE GRATIS EN "FOTO ARTUS"

Linares, Torrelavega v Mirandés.

Jon cada rollo que nos confie ; para hacer sus fotos de color, le obsequiaremos con un carrete de color GRATIS o una ampliación 13 x 18.

Sus fotocopias sólo cuestan 4 pesetas.

Riego de Agua, 56-1.º Teléfono 223948

LA AÑORADA "RADIOVISION CROMATICA" Partido internacional de fútbol en Bucarest; cuarenta y seis devoluciones de visita de la primera eliminatoria de la Copa del Generalisimo en otros tantos campos y descanso de ligas y preferentes en Riazor. Jornada, pues, para el aficionado, sin recurso mejor que el televisor con silla, vermut y almuerzo en vez de los habituales butaca, café y puro. Porque el partido de ayer en Bucarest no fue vespertino ni nocturno sino cenital, coincidiendo con un tiempo nutricial que requiere flema y sosiego, y no la angustia de la jugada peligrosa para "nuestra meta" o el fallo desesperante del ataque contra la de "ellos".

En esto de las retransmisiones "a domicilio" no cabe duda que hemos ganado considerablemente. De enterarse del curso de un encuentro vital que nuestro Deportivo jugaba fuera, siguiendo la renovación de las pizarras expuestas en la calle de los Olmos, se pasó a la pura radio; de la pura radio, a la radiovisión cromática y de la radiovisión cromática, a la televisión, que luego alcanzó el perfeccionamiento del color.

Se preguntarán ustedes qué es eso, nunca citado, de "radiovisión cromática". Era un método -- ¡era!...-- de la pertenencia y la expresión exclusivas de nuestro ilustre compañero Enrique Mariñas. Enrique Mariñas no utilizaba otro recurso instrumental que el puro micrófono pero narraba los partidos con tanto calor, tanto color, tanta emoción, tanta gracia y tanta vida que uno estaba viendo a Juanito Acuña escorzando la "palomita"; a Elícegui mandando a la red enemiga, sin tomarse la molestia de pensarlo, el balón del centro largo y duro de Breijo; a Chacho -- jefe del estado mayor del equipo--, planeando dispositivos de ataque desde su tierra de nadie; a Perico Escartín corriendo por el campo con su pañuelo arrugado y colgante...

Bastaba cerrar los ojos y concentrarse para presenciar el encuentro. Ahora se ve, si, pero no se vive.

ESPAÑA, CAMPEON DE GRUPO DE LA EUROCOPA

El Rumanía-España de ayer --visto pero no vivido-- tuvo un primer tiempo de clara superioridad española con más espíritu y misión de ofensiva que de precaución, Jugaba nuestro equipo más a marcar que a no ser marcado. Y marcó. Marcó aquel espléndido gol en que el mérito mayor estuvo en la jugada preliminar del exterior Rojo, que puso la pelota ante los pies del rematador Villar.

Ordenes son órdenes y el equipo rumano emprendió la segunda parte con coraje que a nuestra selección le costó bastantes apuros contener. Pero los españoles aprovecharon un resquicio en las filas balcánicas, se infiltraron y alcanzaron su segundo tanto. Era el 2-0. El desenlace parecía sentenciado mas, a poco, un penal afortunado elevó el 2-1 al marcador, diferencia que en las postrimerías del choque pasó a ser el 2-2 definitivo. Y es que no sólo Rumanía había jugado más y mejor en los 45 últimos minutos sino que España les había tomado excesiva confianza así a su 2-0 como a sus adversarios.

El objetivo primordial había sido alcanzado: los nueve puntos mediante los cuales España es campeón, ya definitivo, del IV grupo del Campeonato de Europa de selecciones nacionales. Rumanía y Escocia se las entenderán entre ellos, el 17 de diciembre, para el segundo puesto.

Le costó sus afanes a España pero bien merecido tiene la clasificación. Más adelante veremos...

UN PARTIDO CORUÑES EN EUROMIERCOLES

Todos ustedes saben que el miércoles próximo, pasado mañana, habrá gran partido amistoso en el Estadio Municipal de Riazor: nuestro Real Club Deportivo recibirá al Real Madrid, lo que a la afición coruñesa le dará ocasión de admirar al campeón de España de Liga y de Copa; al reciente y sorprendente vencedor del Derby County, campeón de Inglaterra: 1-4 en Derby y 5-1 en el Estadio "Santiago Bernabeu".

La organización de tal encuentro responde a un deseo de doble vertiente del Deportivo: una, el complacer a la afición; otra, el propósito de nuestra junta directiva de allegar fondos para el enderezamiento económico --tan indispensable-- del Club. Vamos a tener, pues, oportunidad de admirar a los "ases" del equipo "merengue" y de apreciar cómo el nuestro encaja ahora en el fútbol de primera división.

Creo que todo incita a acudir a Riazor en la noche del mier-

Es plenamente acertada la iniciativa coruñesa de montar éstos -- porque seguirán otros-- encuentros en sucesivos miércoles, los días en que los campeonatos europeos de naciones y de clubs se juegan en los más famosos estadios del Continente.

LA RIVALIDAD INMORTAL

Aunque Vigo y La Coruña pereciesen atomizadas y no quedase de ellas habitante alguno, no faltarían emigrantes vigueses y coruñeses que viniesen a repoblarlas. Y lo primero que harían, aun antes de terminar la reconstrucción de sus hogares, sería la edificación de los estadios y la resurrección de sus clubs de fútbol. Y resurgiría también la inevitable, la necesaria, la indispensable rivalidad regional.

Ahora, después de dos años de forzado distanciamiento, Deportivo y Celta tornan a coincidir en la segunda división. Ambos, con el respaldo masivo de dos viejas aficiones por cierto no todo lo equilibradas que en apariencia parecen serlo. Dicho sea en alabanza de la viguesa, de antiguo más clamorosa e insistente que la coruñesa.

Más equilibrados están, en esta hora, los equipos, según cantan los números de la clasificación, cuya elocuencia hace innecesarias las consideraciones. Helos aquí:

J. G. E. P. F. C. P. 9 3 3 3 10 6 9-1 R. C. CELTA R. C. DEPORTIVO 1 4 10

Cierto que el Deportivo tiene un punto de los que llaman "positivos", contrariamente al Celta, que lo tiene negativo mas no deje de ser tenida en consideración la historia. Y la historia nos hace recordar el buen número de veces que el Celta se llevó puntos de Riazor. (De la misma manera que el Deportivo los extrajo de Balaidos). En este tipo de encuentros los nervios alteran al revés de lo que es usual y así sucede que los jugadores que entran en el campo con menos inquietud son los viajeros, quiérese decir, los que tienen menos que perder.

Frente al Celta cuenta la historia que el arma poderosa y decisiva del Deportivo frente al Celta fue siempre el coraje indesmayable. Que el domingo lo veamos.

MARATHON

se vende la "HOJA DEL LUNES en el comercio de D. Manuel Queiro Sanmartin.



Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA)

BONOS DE TESORERIA, 5.ª SERIE EMISION 1965

LA CORUÑA

CANJE POR ACCIONES, O DEVENGO PRIMA QUINCENAL

Se comunica a los señores tenedores de Bonos de Tesorería, 5.ª serie, emisión 1965, que durante el período que comienza el 18 de noviembre y finaliza el 18 de diciembre de 1975, deberán manifestar su deseo de concurrir a la suscripción de acciones de esta Sociedad, mediante el canje de sus títulos en las condiciones siguientes;

a) Los tenedores de los citados Bonos de Tesorería tendrán derecho a suscribir acciones de la serie D, de mil pesetas nominales cada una de ellas, al portador, al cambio de 105,794%, resultante de rebajar en 14 enteros la cotización media del trimestre anterior en la Bolsa de Madrid, que fue de 119,794%.

Por su parte, los tenedores de los títulos entregarán los correspondientes Bonos de mil pesetas nominales, con cupón N, con su correspondiente Póliza de Bolsa u otro título de propiedad, más la diferencia que pudiera producirse entre el efectivo de un número exacto de acciones y el importe nominal de los Bonos canjeados, que será satisfecha en metálico por el bonista.

b) Las acciones que se suscriban tendrán iguales derechos políticos que las demás de la misma serie y participarán en los económicos desde el 16 de noviembre de 1975.

c) Los Bonos de Tesorería que se entreguen para ejercitar el derecho de canje por acciones, quedarán automáticamente amortizados. De acuerdo con las condiciones de emisión, los señores tene-

dores de estos títulos que no deseen optar por su canje por acciones, percibirán a partir del 4 de diciembre de 1975 la prima quincenal de CINCUENTA PESETAS contra entrega del cupón N.

Estas operaciones podrán efectuarse en cualquiera de las casas centrales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

Banco Pastor Banco Español de Crédito Banco Hispano Americano Banco de Crédito e Inversiones

Banco Central Unión Industrial Bancaria Banco de Santander Banco Urquijo

Banco Popular Español Banco de Bilbao Banco de Vizcaya Banca March Confederación Española de Cajas de Ahorros

> La Coruña, 14 de noviembre de 1975 El Secretario del Consejo de Administración, Joaquín Arias y Díaz de Rábago

El Celta, sin esforzarse, goleó al Lugo (4-0) y continúa en la

Los visitantes sólo demostraron entusiasmo

VIGO, 16.-El R. C. Celta de Vigo se clasificó para la segunda ronda del torneo de Copa del Generalisimo, al vencer por cuatro goles a cero al C. D. Lugo, en el segundo encuentro de la primera eliminatoria copera. En el primer partido, celebrado en Lugo, se habia registrado un empate a un

El encuentro de hoy jugado balo una llovizna constante, esultó fácil para el Celta que evidenció su superior categoría . dominó a un rival que puso, frente a la mejor técnica y táctica local, un gran entusiasmo.

Arbitró Jiménez Sánchez, del

CASTELLON-LEONESA, 2-1 CASTELLON DE LA PLANA. 16.-Aunque el Castellón ha vencido esta tarde a la Leonesa por dos goles a uno ha sido eliminado de la Copa, pues e lequipo leonés había conseguido en el partido de ida dos tantos de ventaja.

CASTELLON: Llopico; Babiloni (Beltrán), Ramón, Severino (Maguregui); González, Parra; Chiva, Claramunt, Alonso, Ruiz y Selma.

CULTURAL LEONESA: Miguel Angel; Isidro, Santibáñez, Chiqui (Novo); Arrieta, Gerardo; OIset, Villafañe, Martínez, Celso y Montes.

Colegiado, Medina Díaz, andaluz, amonestó a Villafañe, Arrieta y Olset. Su labor muy deficiente, perjudicando ostensiblemente al equipo local.

A los 13 minutos y al rematar un centro de Chiva desde la derecha. Alonso de cabeza marcó el primer gol del partido. El 2-0 lo obtuvo Chiva en el minuto 36 al transformar un penalty con el que había sido sancionado el equipo leonés por falta del portero a Alonso. La Cultural Leonesa consiguió su gol, que le ha valido superar la eliminatoria a un minuto del final fue un centro chut de Villafañe, desde la izquierda, que sorprendió a Llopico adelantado. El balón dio en el larguero, rebotó en el cuerpo del portero y llegó a la red.

A los 33 minutos del segundo tiempo el Castellón fue sancionado con un penalty por derribar Beltrán a Olset, lanzo la máxima falta Montes, pero Llopico intuyó la dirección de la pelota y

Colegio Murciano, Mostró tarjetas blancas a Hortas, a los 45 minutos por agarrón y en el 58 a Rivas por Protestar. A partir del minuto 60, se jugó con luz artificial,

Los equipos alinearon así:

CELTA: Hortas; Villar, Rivas, Navarro; Manolo, Castro; Lezcano, Juan, Waldo, Félix y Del Cu-

C. D. LUGO: Moncho; Fariña, Tapia, Iglesias; Alvarez, Falín; Novo, Iriarte, Camuel, Castañeda y Unzueta.

A los seis minutos de juego Waldo marcó el primer gol céltico. Cuando se jugaba el minuto 23.

Del Cura, en una hábil jugada, hace subir al marcador el segundo tanto de los locales.

A los 58 minutos de juego, Félix saca una falta desde la izquierda, y Rivas, de cabeza, marca el tercer gol vigués.

El cuatro a cero con el que se corona la victoria viguesa lo consiguió Castro a centro de Del Cura, cuando se jugaba el minuto

El Celta, sin forzar la marcha hizo un encuentro discreto, mientras que en el Lugo destacó su entusiasmo y su afán de lucha. (ALFIL)

MEDIANTE UN EMPATE EN ONTENIENTE, EL ORENSE SIGUE ADELANTE EN LA COPA

ONTENIENTE (Valencia), 16) .-A un gol empataron el Onteniente y el Orense, en el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa del Generalisimo. Al descanso se llegó con ventaja visitante de 0-1.

El Onteniente queda así apeado de la competición, pues en el partido de ida perdió por uno a cero.

ONTENIENTE: Feliciano; José María, Olivella, Alfredo (Santamaría); Navarro, Gómez; Pons, Talón (Roberto), Bayarri, Serrano y Vega.

ORENSE: Casado; José Luis, Casimiro, Lorenzo; Pablo, Ordax; Teixidó (Antonio), Pachín, Muhoz, Tucho y Somoza.

Arbitró, el balear Valles, mal. Goles:

0-1. Minuto 15. Mal entendimiento de la defensa local, y Tucho llevó el balón al fondo de las mallas.

1-1. Minuto 27 del segundo tiempo. Ataque por la izquierda, que coronó Serrano enviando el balón al fondo de la red.

Empezó bien el Onteniente, pero el gol marcado por fallo de su propia defensa, desmoralizó a los jugadores, que vieron así la diferencia establecida en dos goles, lo que no llegaron a superar.

Escasa entrada, con mucho viento.—(ALFIL)

tuaron un estrecho y positivo max. caje a los hombres en punta del Laredo, en tanto que en el contragolpe no tuvieron fortuna.

En la prórroga, a los tres minutos, el árbitro indicó el punto de penalti, sin titubeos, por mano de un defensor catalán. Amavisca lanzó con acierto el máximo castigo y clasificó al Laredo.-

COPADEL GENERALIS

el Barcelona At., con un plantea-

miento, si no, eminentemente

defensivo, si con táctica de con-

tención encaminada a evitar que

los madrileños lograran algún

gol, pero en ningún momento re-

nunciaron al contrastaque, ya que

los pupilos de Aloy sabían que

un solo gol era renta escasa, y

precisamente en este período fue

cuando tuvieron dos oportunida-

des más claras, una en el minuto

21, en el que con Arévalo ya ba-

tido, Aparicio debajo de los palos

evitó el gol, que creemos hubiera

sentenciado la eliminatoria, y

otros diez minutos más tarde en

un tiro de Rusky, que Arévalo

envía a córner, en gran parada.

inclusión de oBtella y Juan Luis

en el Getafe las cosas cambian, y

así en el minuto 22 de esta mi-

tad, Juan Luis se encarga de po-

ner en franquicia el marcador, y

en el minuto 33, una falta que

saca Botella, la remata Juan Luis

estableciendo este gol que daba

la tranquilidad absoluta a los pu-

pilos de Pachín, ya que el Ge-

tafe había encerrado al Barce-

En el segundo tiempo, y con la

se hizo con ella.

El partido ha tenido dos fases completamente distintas. En el primer tiempo con el viento a favor, dominó intensamente el Castellon, pero tras el descanso la Cultural poco a poco fue haciéndose con el dominio del juego y el Castellón acabó completamente desorientado.—(ALFIL)

GETAFE - BARCELONA AT., 2-0 GETAFE (MADRID), 16.- El Getafe ha logrado pasar a la siguiente ronda de la Copa de Su Excelencia el Generalisimo, al derrotar esta mañana, en el campo de "Las Margaritas", al Barceolna At., por el tanteo de 2-0. El primer tiempo terminó con empate a cero. Dado que en el primer partido el Getafe fue derrotado en Barcelona, por el tanteo de dos-uno, el tanteo global de la eliminatoria es de 3-2 favorable al equipo madrileño.

Arbitró el andaluz, Navarrete Antinolo, bien.

GETAFE: Arévalo; Amunarriz, Aparicio, Salmerón; Cruz, Alfonso; Bengoechea, Salazar (Botella), Rico, Chiqui (Juan Luis), y Zambrano.

BARCELONA AT .: Santos; Moret, Serrat, Majo; Corominas, More: Rucky, Costa, Carrasco, Martinez y Mir.

El partido tuvo dos fases bien definidas, y cuya diferencia marcó el descanso.

En el primer período, el Getafe intentó una y otra vez acercarse a la meta de Santos, pero lona At. en su área, y lo domi-

naba totalmente.—(ALFIL). LAREDO - TARRASA, 1-0

LAREDO (SANTANDER), 16 .-El modesto Laredo apeó de la competición de Copa a un Segunda División, el Tarrasa, al vencer en el embarrado campo de "San Lorenzo", por 1-0, en el tiempo de la prórroga. En el encuentro jugado en campo catalán se dio una igualada a cero tambos.

Arbitró el colegiado señor Jaramillo, del Colegio norteafricano.

Alineaciones:

LAREDO: Moncalean; Casanueva, Junco, Sito; Amavisca, Debran: Tramulls (Javi), Laya, Venancio, Ignacio y Badiola (Po-11).

TARRASA: Vallespin; Valdez, Nieto, Aguado; San Juan, Juanete (Rodríguez); Rojo, Planas, Ramos, Domenech y Roselló.

El tiempo reglamentario se agotó con igualada a cero tantos. Controló más el balón el Tarrasa, en el centro del campo. En realidad, los zagueros catalanes efec-

Próximos partidos televisados

Televisión Española, tiene previsto retransmitir los siguientes partidos de la Liga de Fútbol, todos a las ocho de la noche, según los domingos que a continuación se indican:

23 de noviembre: Oviedo - At. de Madrid, desde el "Carlos Tartiere".

30 de noviembre: Barcelona-Las Palmas, desde el "Nou Camp". 7 de diciembre: Español - At. de

Bilbao, desde "Sarriá". 14 de diciembre: At. Madrid -Las Palmas, desde el "Vicente

Calderón". 21 de diciembre: Real Sociedad-At. Madrid, desde "Atocha".

28 de diciembre: Barcelona-Real Madrid, desde el "Nou Camp".





En la emisión del programa "CARRUSEL DEPORTIVO" transmitido por la CADENA S. E. R. el domingo 9 del actual Noviembre, se determinaron los números 398 y 423, coincidentes con las tres últimas cifras del primero y segundo premio de la Loteria Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro automóvil SEAT 133, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Ligo (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo). Por no haber habido sorteo de la Lotería Nacional el sábado día 1.º de Noviembre, esta semana se han asignado dos números.

Envía su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dichos números 398 y 423 a RADIO MADRID, Avda. José Antonio, 32, Madrid - 13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfonos y firma, e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA".

ANIS CASTELLANA, el anís de España



¡¡Este libro debe ser leido por matrimonios de cualquier adad, por padres y educadores y por novios próximos a contraer matrimonioil

Si nos cursa su pedido antes de quince días le RE-GALAREMOS un volumen con la fascinante biografía de LOS BORGIA. La atroz dinastía que tan trágica me-moria dejó en la Historia. César y Lucrecia, dejaron imborrable recuerdo de disipación, sangre y la más refinada maldad.

Encuadernada en tela y oro | SOLO POR 393 PTAS! (más 35 ptas. de gastos) Sirvanse envierme "VIDA CONYUGAL Y SEXUAL", a reémbolso de 1393 ptas., (más 35 ptas, de gastos) acompañada del REGALO indicado.

en 386 páginasi ||REPLETAS DE GRABADOSII

Pedidos a: LIBROS CRISTINA - Depto A - VIa Layetana, 153 - BARCELONA-9

PAMORAMA FERROLAMO

Una sociedad protectora de animales o una furgoneta para recoger canes

NARON: UN CONCEJAL MANIFESTO EN EL ULTIMO PLE-NO QUE ESTABA DISPUESTO A MATAR A SUS PERROS ANTES QUE PAGAR EL NUEVO ARBITRIO VALDOVIÑO: CONSTITUIDA UNA JUNTA LOCAL CONTRA EL CANCER Y MUERTE DEL DELFIN DEL LAGO

Por José R. VILAMOR

EL FERROL.—Un niño de cinco años perdió el lóbulo de la oreja derecha, porque un can se le colgó de él cuando tranquilamente paseaba por la acera de la calle. Un señor se dirige por el puente de las Pias hacia Fene, en su coche particular, y un perro que se le atraviesa. Resultado: unas cinco mil pesetas de arreglo, según criterio del mecánico visitado por el automovilista. Este, a lo largo de la pasada semana. Es una pena que ahora que está a punto de finalizar el año no hayamos hecho una estadística (con lo que están de moda) sobre personas mordidas por perros vagabundos. Si las cosas continúan, para otro lustro

La verdad es que si hay perros sueltos lo normal es que, de vez en cuando, hagan alguna fechoria, y lo comprendemos. Lo que no entendemos muy bien es cómo el Ayuntamiento, que tiene desde hace más de quince días una furgoneta matriculada para la recogida de los canes vagabundos, no ha entrado en funcionamiento. ¿Hay que esperar a mayores males? Yo no le veo otra

alternativa. O una sociedad protectora de animales, o que la furgoneta entre en funcionamiento cuanto antes. Si hay las dos cosas, mejor, porque son perfectamente compatibles e, incluso, complementarias, con lo cual no les esperaría ese triste fin a los perros que no tuviesen un dueño que los reclamase, una vez llevados al cementerio perreril.

DOBLE NOTICIA EN VALDOVIÑO

A lo largo de la semana ha sido noticia en Valdoviño, y en el mismo día, pura coincidencia, la constitución de la nueva junta local contra el cáncer y la muerte del del fin del lago sobre el que la semana pasada comentábamos que desde su traslado del mar, nadio lo había visto, y afiadíamos, que noticias tendríamos del cetáceo, pues los expertos afirmaban que en caso de muerte flotaria en las aguas y se sabria cuál era su fin. Apareció muerto, entre el fango de una zona de la laguna, con una herida en el cuello, lo que hace suponer que ya venía malherido en el momento de su tras-

PLENO MOVIDO EN NARON "Aquí hay muchos lazos que

deshacer", nos comentaba a la salida del pleno un concejal de Narón. Efectivamente, cada vez se ve con mayor entusiasmo cómo los ediles van a los plenos bien informados y con ansias de hacer algo por el pueblo. Dentro de los temas serios, como han sido la aprobación de cerca de cinco millones de pesetas destinadas a obras y alcantarillado y las instalaciones de alumbrado público en la Solana y en las carreteras de San Julián y Cedeira, hay la parte anecdótica que pone un poco de distensión a las sesiones se. sudas enfocadas hacia problemas candentes. En el último pleno del viernes, un concejal intervino, lo hicieron casi todos en este punto, para opinar sobre las tarifas del arbitrio municipal de tenencia y circulación de perros. La cuota se estableció en unas cien pesetas anuales, y entonces el edil fue tajante: Tengo dos perros, pero de pagar dicha cantidad por cada uno, antes les pego un tiro. Para que vean, no se trata de eludir el impuesto, sino (con perdón de las sociedades protectoras de animales) de economizar.

cortar y muchas cacicadas que

Ante tal respuesta, sus compafieros de corporación se cruzaron una sonrisa, de las que valen por muchas palabras, pues la cuota fue rebajada a cincuenta pesetas. Y como "de la palabra al hecho hay un gran trecho", otro concejal, quizá más realista, expresó que "esto (lo de los impuestos) era pura teoría, pues a la hora de la verdad no paga casi nadie".

Lo más importante para mí han sido las palabras del edil que me confidenciaba que "hay muchas cacicadas que deshacer".

RUA del VILLAR! LA TUNA SIGUE ADELANTE

AQUELLA memorable noche, el viejo edificio de Fonseca parecia exhalar como nunca perfumes del vals nostálgico que le dio fama universal. En algunas de sus naves, una inmensa muchedumbre, inquieta y expectante, entre la que predominaba el sexo femenino, trataba de presenciar a pie firme, uno de los exámenes anuales que se celebran, con la solemnidad de rigor, para ingresar en las filas de la Tuna Universitaria. Hubo, como siempre, los tradicionales ritos y ceremonias que nunca pierden vigencia porque forman parte de la el opeya académica y ciudadana y la prosapia de la Tuna, con casi un siglo de existencia, ha logrado hermanarse, de forma indivorciable, con la piedra barroca. Y por los caminos de los tiempos, amigos míos, no han de faltar nunca, pese a todas las vicisitudes y cambios de mentalidades, esos universitarios envueltos en capas negras, cuya alegría contagiosa nos hace ver la vida a través de un prisma de color de rosa. Su misión en la tierra no puede ser más reconfortante.

La presidencia estaba formada, entre otros, por los directores musicales, Manolo y Eduardo Ramos Méndez, de estirpe orensana, y por el presidente de la Estudiantina, Manolo Millán Calenti, lugués de nacimiento y devoción. Ante ellos desfilaron, solemnes y preocupados, cerca de un centenar de aspirantes, que iban a ser sometidos a diversas pruebas como mandan los cánones y exige el buen humor y el desenfado.

Cada uno de los candidatos llevaba a su lado un "abogado defensor", el cual sostendría más tarde con un "fiscal", intransigente y demoledor, una curiosa dialéctica impregnada de ingenio y de soltura. Y, como muestra, quede aquí plasmado uno de los breves diálogos sostenidos entre el acusador y un aspirante:

--Y usted, amigo mío, de aspecto inteligente y despierto y recatada sonrisa, ¿tiene remota idea de donde nació Beethoven?

--Si, señor. En Viduido.

Y el fiscal, grave y circunspecto, apretando sus incisivos para no estallar en carcajadas, sentenció:

--Bien zurcido ese remiendo. Creí que usted lo ignoraba.

Y así fueron transcurriendo las horas. Tras los discursos de rigor y la lectura de algunos párrafos de "El libro del buen tunar", de Ramón de la Cruz, se llegó a la prueba musical. Pocos fueron en verdad los aprobados, porque las filas de la Tuna se hallan excesivamente nutridas y había que tener en cuenta la inclusión de algunos "malditos", esto es, universitarios que, aunque profanos en el arte musical, suelen dar al conjunto un enfoque especial de gracia y simpatía. Y, también, la incrustación de un par de gaiteros, que relevarán a la Tuna en los desfiles callejeros cuando vea apagarse sus fuerzas por la reiteración de "Carrascosa" o "Mariló Varela".

Cuando el Pico Sacro era iluminado por los primeros rayos del alba, aún continuaban los números especiales. Y así, dos populares estudiantes, Félix Esquete y Carlos Martínez Couso, tomaron la palabra para realizar una impecable parodia de la familiar fonética de las dueñas de las pensiones y figones típicos:

-- E vostede que quere, ¿caldo ou sopa?

--Caldo.

--: Casimiro, unha de caldo pro señorito!

En el paseo del mediodía aún se comentaban las incidencias de los exámenes de la Tuna, mientras la masa humana caminaba por el Franco con aire lento, parsimonioso y procesional, y el aroma de frituras inundaba el ambiente. Mas cuando el sonido de tenedores y cucharas de los restaurantes próximos dejaron escucharse, fue el aldabonazo que anunciaba la hora del yantar. La muchedumbre se fue disolviendo y la rúa quedó semidesierta. Y así, en la quietud de esas horas, por alguna ventana comenzaba a escucharse la cantinela típica, que con voz temblorosa y aguda inquería:

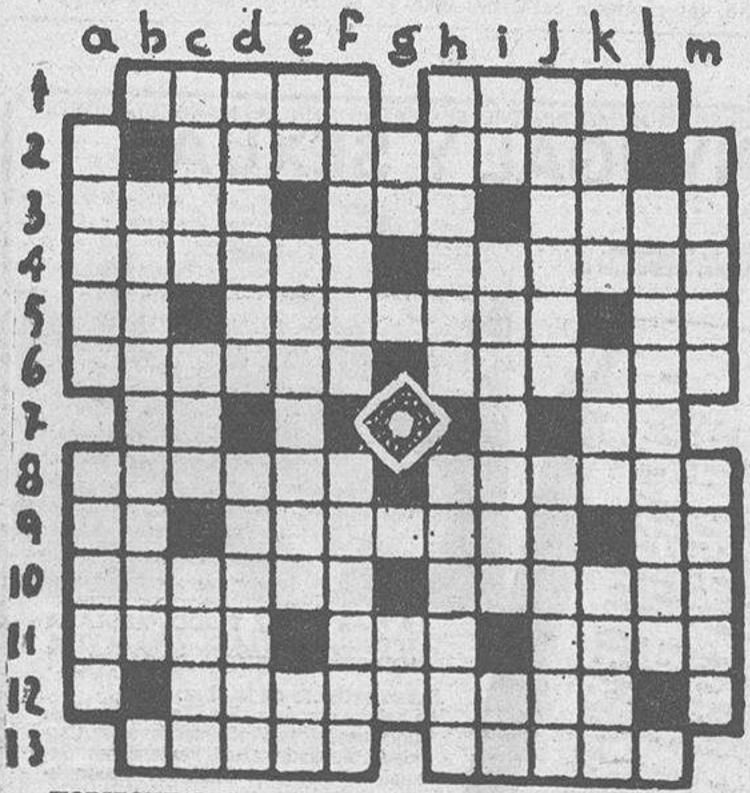
-- E vostede que quere, ¿caldo ou sopa?

Son las viejas estampas de la Compostela que nunca muere por la gracia de Dios.

J. TRAVIESO QUELLE

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Enredo de una obra dramática. Ancora.—2: Diera buen ejemplo.—3: Color de cabello. Agarré. Nombre ruso de varón.—4: Al revés, dícese de cierta fiebre. Al revés, sostenida provisionalmente la edificación.—5: Símbolo químico. Sueldos anuales de los labradores. Palabra ritual del culto hindú.—6: Da cierto color. Al refés, oprimió.—7: Vocal repetida. Río español.—8: Al revés, preparar son astucia las cosas para el logro de lo que se intenta. Al revés, caminaré.—9: Al revés, pronombre. Lengua. Símbolo químico.—10: Palabra griega que se usa como prefijo con el significado de mar. Sufre.—11: al revés, dilación o tardanza en cumplir una obligación. Al revés, vocal en plural. Truchas de mar.—12: Importunes.—13: Tenga el dominio de algo. Ave palmípeda.

VERTICALES.—a: Pone mucho esmero en la perfección de una obra. Caminos.—b: Observar, acechar.—c: Rumiante. Al revés, mediodía. Parte del cuerpo de algunos animales.—d: Jehová. Arboles salicíneos.—e: Posesivo. Costosos. Símbolo químico.—f: Pérdida del lenguaje por perturbación cerebral. Enfada.—g: Al revés, símbolo químico. Vocales fuertes.—h: Infausto, desgraciado. Púa de algunas plantas.—i: Símbolo químico. Tribunal de la curia romana. Preposición.—j: Amamantase. Nombre de varón.—k: Puerto coruñés. Malla. Al revés, adecente.—l: Gomorresina muy aromática.—m: Obra teatral. Adquiere

SOLUCION:

VERTICALES.—a: Acaba, Rutas.—b: Aciguatar.—c: Reno. Rus.
Lomo.—d: Adonal, Alamos.—e: Ml. Insumes. Se.—f: Atasia, Amosca.—g: Is. Eo.—h: Aciago, Espina.—i: Ma. Dataria. En.—j: Criase, Andrés.—k: Lage. Red. Ecsa.—j: Opopónaco.—m: Drama. Asesa.

HORIZONTALES.—1: Trama, Ancla.—2: Edificara.—3: Cano. Ant. Igor.—4: Aconis, Adaepa.—5: Bl. Aniagas. Om.—6: Agrisa. Oterpa.—10. Eo.—8: Rasama, Eradna.—9: Ut. Lemosin. As.—10: Talaso. Pade. Ote.—11: Arom. Sel. Reos.—12: Mosconees.—13: Posea, Ansar.

MIRADOR de VIGO

2.600 hectáreas más de suelo edificable la planta incineradora de basuras, casi a punto o mano dura en la policia municipal, con seis expedientes para empezar

Por SEGUNDO MARIÑO

bomba. A veces, el Tribunal Supremo le da la razón al Ayuntamiento de Vigo, y este es el caso más reciente: después de cuatro años de ansiada espera se reconoce el derecho de los propietarios de suelo rústico forestal a convertirlo en agropecuario --la semántica es muy importante en esto del urbanismo.

El suelo rústico forestal servia a sus dueños para muy poco, porque para edificar en él se exige una superficie mínima de 50.000 metros cuadrados, además de 50 metros de retranqueo. Tan restrictiva era la ordenanza que, desde que en 1971 se aprobó el Plan de Ordenación Urbana, no había sido solicitada una sola licencia. El cambio a suelo agropecuario es sustancial: bastará ahora con tener dos mil metros y dejar cinco de retranqueo para poder levantar la casa sencilla con huerta en torno.

De las diez mil hectáreas largas que ocupa el término municipal, son 2.600 las que estaban
con la calificación de rústico
forestal propiedad de particulares. Y es esta la superficie que
ahora se hace edificable, rompiendo así con una norma restrictiva que suponía un serio
freno para la expansión de la
ciudad.

Por cierto que en cuanto se

tuvo noticia del fallo del Tribunal Supremo, el alcalde se apresuró a convocar a los periodistas para que la noticia se hiciera pública cuanto antes y evitar así que los mejor informados especularan a sus anchas comprando a precio de saldo terrenos que han pasado a tener su valor.

EL INCINERADOR

Desde hace muchos años, Vigo vierte sus basuras en la parroquia de Matamá, convertida
en una casi permanente hoguera
cuyos humos se hacen irrespirables para el numeroso vecindario de las proximidades, Ahora
se disponen a lanzar cohetes,
ante el anuncio de que sus desdichas están a punto de concluir
y ganarán de nuevo su derecho
a permanecer con las ventanas
de sus casas abiertas sin miedo
a la náusea.

Casi todo está dispuesto en la nueva planta incineradora. El jefe y los auxiliares de la misma viajan ahora a Bayona (Francia) para recibir adiestramiento de la casa instaladora y, si no hay eventualidades de última hora, antes de que el año concluya, la planta estará en condiciones de destruir cada día trescientas toneladas de descehos. Con cohetes de acompaníamiento, por supuesto...

EXPEDIENTES EN LA
POLICIA MUNICIPAL
De pronto, la Alcaldía se decidió a emplear política de mano

dura con la Policía Municipal y, para empezar, ha ordenado la incoación de seis expedientes a otros tantos agentes, cinco de ellos por negativa a hacer horas extraordinarias y el sexto por abandono de servicio. La apertura de expedientes se hizo acompañar de suspensión indefinida de empleo y sueldo, así como de entrega de uniformes y atributos.

Lo cierto es que viene de atrás el malestar entre los policías municipales. Cada hora extraordinaria se les paga a razón de 55 pesetas, una cantidad tan exigua que ellos prefieren dedicar los ratos libres al cobro de facturas u otras actividades, siempre mejor pagadas.

A la vista del endurecimiento se presagian nuevas bajas dentro del Cuerpo. Pero también debe estar prevista la reacción cuando se convocan 50 plazas más. Lo que aún no se ha dicho es si van a estar mejor pagadas que hasta ahora.

BARRERAS ARQUITECTONICAS PARA MINISVALIDOS
Los minusválidos se decidieron, al fin, a organizarse para
obtener mejores condiciones de
vida. Concretamente, para eliminar barreras arquitectónicas,
en vista de que a la hora de
concebir edificios rara vez se
plensa en que han de ser accesibles a estas personas.

La primera parte del estudio que realizan se dirigió a los centros de enseñanza, y el resultado no es precisamente alentador: sólo uno de los cuarenta estudiados resulta medianamente accesible, y lo será del todo en cuanto retiren dos escalones, come prometió la dirección.

Ahora, el nuevo frente se dirigo a los edificios oficiales, 7 ya iniciaron conversaciones para ver cómo van a resultar los accesos del nuevo palacio municipal en construcción.

AGUDA CRITICA DE UN PERIODO DE DECADENCIA



RAZON tiene el prologuista y traductor de las "Sátiras" (1) de Aulo Persio Flacco, al subrayar la importancia de los estudios clásicos. Un mundo, ignorado muchas veces, se desvela ante el lector que se enfrenta con las composiciones aquí recogidas. Escritas en estilo oscuro, llenas de conceptismos y faltas de madurez en muchas ocasiones, ponen de relieve en cualquier caso al hombre serio que es el autor.

Por primera vez se traducen al castellano estas "Sátiras" que reflejan el paso de un régimen político modelo a una sucesión de oligarcas que hacen de sus caprichos peligrosas realizaciones. Conforme ocurre esto, el pueblo va perdiendo aquella preciada libertad que sabía detenerse donde comenzaba el derecho de las otras personas.

Salvador Villegas Guillén, autor del prólogo, de la traducción y de las notas que acompañan el libro puede sentirse orgulloso de haber realizado una obra de extraordinario valor. Porque muchos de los pensamientos de Aulo Persio Flacco, pese a su carácter sentencioso, pueden aplicarse también a nuestra época.

Aulo Persio murió joven, cuando apenas había sobrepasado la treintena. Es posible que, de haber vivido unos años más, sus sátiras se hubieran convertido en poemas de gran fuste. Pero el escritor se limitaba a reflejar los fallos de lo circundante.

Aulo es contemporáneo de Petronio y de Nerón; vive una época de decadencia. Desde la muerte de Augusto, creador del Imperio, que habían llevado mundo adelante sus leyes y sus procedimientos agrícolas, hacía años que había entrado en crisis. A Aulo Persio Flacco le corresponde vivir un período de concesiones o, si se quiere, de completa abdicación en el individuo.

Subrayamos que por su poca edad, apenas en período de formación, Aulo Persio Flacco no pudo forjar una obra de auténtica creación. Sus sátiras tienen mucho de crítica, según el concepto goethiano que aplicaba a esta actividad. Es decir, que fustigan todo lo divino y lo humano; pero que se resienten en lo que se refiere a arbitrar soluciones. En este orden de cosas Aulo parece ser un antecesor del marxismo.

Pero su mundo es muy distinto del actual y sólo puede ser comprendido porque las pasiones se presentan como intemporales: no de hoy ni de ayer, sino de siempre. As' se explica las sátiras se conserven casi con la misma frescura que cuando fueron escritas.

Le falta al autor de esta obra —todo hay que decirlo— ese sntido del humor que se adquiere conforme pasan los años. Nos parece demasiado sentencioso, falto de jugosidad. Ello no es óbice para que los vicios que condena el filósofo estén bien fustigados. Pero un escritor de más años no hubiera tomado la vida con la gravedad con que la toma Aulo Persio Flacco. Mas como el crítico nunca debe aconsejar al autor de dramas que escriba una comedia, así tenemos que comprender cuál era el camino seguido por Aulo, según nos lo hace conocer perfectamente esta acabada versión de Salvador Villegas Guillén, de la que nos congratulamos.

E. M.

(1) SATIRAS, por Aulo Persio Flacco.—Prólogo, traducción y notas de Salvador Villegas Guillén.—"Akal Editor".—Madrid.

UNA NOVELA MAESTRA DEL GENERO DEL AVENTURAS

OBERT L Stevenson era un verdadero maestro en el género de la narrativa de aventuras. Si todos sus relatos merecieron los múltiples honores de la traducción, dos de sus novelas se hicieron famosas en el mundo entero. Nos referimos "Al extraño caso del Doctor Jeckill y Mister Hyde" y a "La isla dei Tesoro" (1). Ahora nos llega una nueva edición de esta última historia que hizo que nuestras delicias infantiles y que aún hoy se lee con verdadero agrado.

Todos los personajes creados por Stevenson tienen la grandeza de lo acabado. Ninguno de ellos aparece como simple boceto, sino plenamente configurado. Tal vez sea el "Cojo Silver" y el joven Jim las figuras más arrebatadoras del relato. Pero, incluso los personajes secundarios reciben un tratamiento honesto por parte del autor. Se explica que en todos los lugares que visitó Stevenson fuera recordado como el creador de aquella novela que tanto había solazado a diversas generaciones.

Tiene otra virtud la fábula de Stevenson: incluso figuras canallescas como la de John Silver aparecen tratadas con humanidad. Sabía el autor que, en caso de no hacerlo así, sus personajes no pervivirían. De esta manera se explica que, al ponernos de nuevo en contacto con una narración que no habíamos vuelto a leer desde niños, encontremos con que el relato conserva buena parte de su interés.



Entendámonos: se trata de un episodio de aventuras, con las arbitrariedades inherentes al género. Pero, con todo y con eso, tiene la virtud de prender la atención desde los primeros pasajes y de no abandonarla hasta el desenlace de la narración. Y esta es una virtud que parecen desconocer la inmensa mayoría de los narradores modernos.

E. M.

"La isla del Tesoro", por
Robert L. Stevenson, Colección "Novelas y Cuentos".

"Editorial el Magisterio Español, S. A.". Madrid.

Retrato de una juventud aburguesada

joven escritor que se asoma a la narrativa espanola con una historia muy de nuestro tiempo. "Sobre la autodestrucción y otros efectos" se titula el episodio que ofrece al lector. Se trata de un escritor muy joven, que intentar bucear en varios gé neros a la moda; pero que,

the second of the second of

a la postre, patentiza una acusada madurez.

Alcaraz nos enfrenta con una juventud influida por sus gustos burgueses, que aún cuando pretende jugar a re-

Felipe Alcaraz Masais Sobre la autodestrucción Votros efectos



volucionaria o a original, acusa a cada paso sus condicionamientos de "hijos de papá". Todo ello, a pesar de que alguno de estos muchachos pueda abandonar un día la casa de sus mayores para correr la aventura del trabajo menestral. Pero, en el fondo, todos sus gustos, todas sus aficiones, patentizan que nos encontramos ante el típico representante de la pequeña burguesía.

Es curioso que casi todos los relatos de hoy se dedican a combatir una clase que, con las naturales excepciones, ha deparado el mayor progreso a la Humanidad. No cabe duda que el mundo actual no es justo, que muchas cosas habría que cambiarlas de raíz. Pero no parece ser el mejor lugar para transformarlas las reuniones en tabernitas o en bares canallas, como nos indica nues tro autor.

Existe una indudable democratización en las costumbres. Por fortuna, la mayor permeabilidad entre las
clases sociales contribuye a
que en los lugares de reunión
los hijos de los proletarlos
se reunan con los señoritos.
Pero se da la paradoja de
que, mientras aquéllos pretenden situarse en el campo
de los señoritos, éstos enarbolan las antiguas consignas
proletarias.

Es un libro certero "Sobre la autodestrucción y otros efectos" (1). La pintura que nos presenta Felipe Alcaraz masats de la sociedad actual no puede resultar más exacta. De ahí que saludemos alborozados este asomo a la narrativa que puede ser anuncio de empresas de más alto bordo en el campo de la novela.

E. M.

(1) SOBRE LA AUTO-DESTRUCCION Y OTROS EFECTOS, por Felipe Alcaraz Masats. "Akal Editor". Madrid

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

EL "METRO" DE MOSCU...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

pos escultóricos indican buen gusto y cuantiosas inversiones dinerarias. Tanto el piso como los revestimientos de los techos y paredes son de mármoles multicolores. Y por un precio equivalente a ocho pesetas se pueden recorrer los muchos kilómetros que separan el centro de Moscú de las barriadas extremas. Una obra, en suma, colosal, superlujosa y de la que los moscovitas se muestran legítimamente orgullosos.

NO HAY CAFES NI CABARETS

DESPUES de una jornada tan movida volvemos al hotel para cenar y dormir un poco. Al día siguiente nos espera otro día de numerosas visitas. Como, por otra parte, no hay caba rets, ni salas de fiestas, ni simples cafés -c al menos, nosotros no los vimos-, nos disponemos a entregarnos a un confortador sueño. Nos sentamos unos minutos en una de las pocas sillas que hay en el inmenso vestíbulo del alojamiento y ante nosotros desfilan gentes de todas las razas. El "Russian" es el mayor hotel del mundo y durante los meses de verano sus seis mil habitaciones aparecen llenas continuamente. Cada ala del edificio, con mil quinientas estancias, cuenta con doce ascensores que casi siempre resultan insuficientes. Se trata de otra de las obras colosales construidas en Moscú después de la

guerra. Y como la capital soviética aparece convertida en un extraordinario centro turístico, se explica que para lograr una habitación allí durante los meses de verano haya que solicitarla, por lo menos, con un mes de anticipación.

Antes de acostarnos bajamos a la cafetería que se encuentra en el sótano. En sus anaqueles se ven los mejores whiskies escoceses, cartones de tabaco americano, amén de latas de caviar, salmón y esturión. Al frente de la barra aparece una mujer, ya entrada en años, que atiende a los pedidos con discreta celeridad. Como si se tratase de un autoservicio, el cliente coge allí sus bebidas y se las lleva a las mesas. Los camareros se limitan a recoger las copas vacías.

Como hacía mucho calor aquella noche en Moscú y como la cerveza o los refrescos los sirven calientes, optamos por pedir un "korsakov", es decir, una naranjada con una copa de vodka mezclada. Nos cuesta el equivalente en dólares de ciento cincuenta pesetas. Si se piensa que el "Russian" es un hotel de cinco estrellas, aún cuando su lujo no pase de discreto, su precio resulta relativamente módico. Pe. ro como hacía un calor agobiante en aquel cálido verano de la capital soviética, pagaríamos con gusto mucho más si nos lo pidieran por liberarnos del tormento de la sed.



A DISTANCIA

Llame al 258950 DELEGACION CCC de La Coruña que
le informará GRATIS sobre los
famosos cursos a distancia:
Idiomas, Comercio, Electrónica,
Informática, Ciencias Empresariales, Femeninos, Culturales,
Graduado Escolar, Guitarra.
Hasta 120 cursos. O bien, dirijase a CCC, SAN SEBASTIAN,
Apartado 666, Ref.^a 12 - 256 o
telefonée al (943) 39.45.45

the Constitution of the Constitution of the Constitution with

EL "METRO" DE MOSCU, OBRA GRANDIOSA DE LA CAPITAL

Cuenta con ciento noventa y seis kilómetros de lineas . Grupos escultóricos, altos y bajorrelieves, lámparas fantásticas y profusión de mármoles en las estaciones • Se trata de una realización colosal y superlujosa, de la que los moscovistas se muestran orgullosos • En la capital soviética no suelen encontrarse cafés, ni cabarets, ni salas de fiesta • El "Russian, un coloso de la hostelería, durante el verano tiene siempre ocupadas sus seis mil habitaciones • Un "korsakov" nos alivia del calor agobiante · Trabajos extraordinarios para los jubilados · Pueden compensarse así de las reducciones en sus salarios • Ciento cinco mil espectadores caben en el Estadio Lenin • Los afiliados a las sociedades deportivas soviéticas pasan de un millón • Libros y folletos de proselitismo político se regalan en Rusia e El cine y el circo, las dos grandes aficiones de la población e El "Nuevo Circo" de Moscú tal vez sea el mejor local europeo en su género . Anatol Marchenvski sustituye como payaso al gran Popov . El "Bolshoi", el famoso teatro de Moscú, tiene tres mil localidades

EN cada planta del hotel se encargan de la entrega de las llaves mujeres de unos sesenta años. En unos jardinillos situados frente al "Russian" limpian la tierra y plantan flores unas féminas que sobrepasaron también la sesen tena. Lo mismo comprobamos en la visita efectuada al famoso "Metro" de Moscú. ¿Qué sucede en este país con las jóvenes? Que en su inmensa mayoría están enpleadas en fábricas y talleres. El retiro en la Unión Soviética se antici pa a los sesenta años para los varones y a los cincuenta y cinco para las mujeres. Pero, frente a lo que sucede con las clases pasivas de otros países, al bajar mucho la cantidad que el jubiado percibe mensualmente, le permiten que pueda compensarse efectuando trabajos como a los que nos referimos.

AFICION A LOS DEPORTES

NUESTRO autocar pasa ante

el Estadio Lenin, con capacidad para ciento cinco mil personas. Cuenta con una piscina en la que caben quince mil usuarios. Anejó tambien éste el Patacio de los Deportes, con un aforo de catorce mil personas. La afición de los soviéticos crece conforme transcurren los años. Nadadores, lanzadores y practicantes de halterofilia abundan entre los deportistas rusos. La cama elástica es asimismo muy practicada, lo mismo que la gimnasia rítmica.

Por lo que se refiere al fút. bol, antes apenas conocido, cada vez se practica más. Los futbolistas rusos tienen fama de rígidos. En sus últimas confrontaciones internacionales, empero, pusieron de relieve una mayor flexibilidad. De todas maneras, la superioridad soviética se inclina hacia diversas ramas del atletismo. Recordemos que en las olimpíadas sus cultivadores han logrado, incluso, mayor número de marcas que los norteamericanos, hasta hace unos años campeones indiscutibles del mundo en numerosas pruebas. Digamos, por último, que afiliados soviéticos a las sociedades deportivas sobrepasan el millón.

Al pasar ante la Biblioteca Nacional, que ahora lleva el nombre de Lenin, la guía nos indica que se trata del mayor centro mundial de su tipo. Como nos parece exagerados esos veintidos millones de volúmenes que, según Alita, se encierran en su interior, comprendemos que en esa cifra van incluidos millones de folletos, sobre todo en materia de proselitismo políticos, de los que se publican todos los años centenares de ediciones que se regalan a la gente.

Los folletos exaltadores de las figuras principales del marxismo, así como acerca de las grandes creaciones tecnológicas soviéticas, aparecen en mesitas situadas en los vestíbulos de las salas de espectáculos de la capital. El público se lleva a casa gratuitamente cuantos libros y folletos desee. Pero los dos días que asistimos a unos festivales de folklore ruso compre-



Por Emilio MERINO

bamos que la mayor parte de los que se llevaban aquellas publicaciones eran extranjeros.

LOS ESPECTACULOS

DE MOSCU EXISTE una gran afición a la cinematografía entre los moscovitas. La mayor sala con que cuentan lleva el nombre de "Octubre" y su capacidad es de mil quinientas personas.

Las películas que se proyectan en este cine, así como en los restantes de Moscú, rezuman casi siempre ideología política.

En el verano, los rusos no suelen ir a espectáculos cerrados, salvo al circo, que goza de gran número de incondicionales. El "Nuevo Circo" de Moscú tal vez sea el mejor local de Europa en su género. Casi todo funcional, es una sucesión de cristal y de carpintería metálica. Sus accesos aparecen muy bien proyectados en el terreno urbanístico. En sus in mediaciones se encuentran grandes espacios verdes, así como lugares para estacionamien to de vehículos.

Tenía deseos de ver al gran Popov, tal vez el mejor payaso del mundo desde la muerte de Grock. Pero el día en que me senté en una de las gradas del circo, Popov no apareció. Es posible que esté ya retirado. El hombre que acapara el entusiasmo del público en este género se llama Anatol Marchenyski. Su gracia recuerda un poco a la de los hermanos Albano o a la de Pompof y Teddy. La de su antecesor, famoso en el mundo entero, se aproximaba a la del hispano-francés Charlie Rivel Las localidades del "Nuevo Circo" -seis mil en total- suelen agotarse todos los días durante el verano. En el invierno, ya sin furistas extranjeros, disminuye el número de los que acuden a este espectáculo.



Fachada principal del teatro "Bolshoi" de Moscú que, con sus tres mil localidades, es el mayor de la capital. Las funciones de "ballet" que se celebran allí son famosas en toda la Unión Soviética. Los jefes del Gobierno ruso suelen invitar a sus huéspedes de honor a alguna representación en el "Bolshoi". La famosa sala se encuentra enclavada en la Plaza de Carlos Marx, en cuyo centro figura el monumento, en piedra de color grisáceo, del creador de la doctrina que lleva su nombre

La sala reina de Moscú es el "Bolshoi", situada en la Plaza de Carlos Marx, frente a la estatua de este barbudo judío alemán. Con su aspecto de teatro clásico de ópera, el tímpano de la entrada aparece coro-

nado por una cuadriga romana conducida por un apuesto auriga. Frente a la fachada principal, muy cerca de la esta. tua en piedra del creador del marxismo, hay unos surtidores y unos macizos ajardinados. A la derecha del "Bolshoi" se encuentra el Teatro de Arte Dramático, también de estilo neoclásico como el primero; pero de líneas mucho más sobrias. Durante los días de nuestra estancia en Moscú estaba actuando en el gran teatro el "Ballet de la Opera de Bucarest, al que habíamos visto ya en La Coruna incluido en el programa de los Festivales de España. ¡Ah!; habíamos omitido decir que la capacidad del "Bolshoi" es de tres mil localidades.

LA visita al "Metro" es algo que nuestra guía rodea de gran aparato. No cabe duda que ningún otro país cuenta con un ferrocarril subterráneo más lujoso. Las estaciones, sobre todo, ponen de relieve un acusado sentido triunfalista. A los rusos, incluso en sus épocas de mayor miseria, les apasionan las obras grandiosas. De ahí que Stalin, buen conocedor de la psicología de su pueblo, tratase de impresionarlo con grandes construcciones, tal como había ocurrido con la presa del Dnieper. Iniciadas las obras del "Metro" en 1935, su inauguración se efectuó mucho después.

Cuenta con ciento noventa y seis kilómetros de líneas y con cien estaciones. Funciona desde las seis de la mañana hasta la una de la madrugada. Las velocidades de sus trenes, que marchan a veinte o a cincuenta metros de profundidad, oscilan entre cincuenta y noventa kilómetros por hora, esta última a las horas punta. Las estaciones son de un lujo asiático. Altos y bajorrelieves, lámparas de aspectos fantásticos y gru-(PASA A LA PAG. ANTERIOR)



Perspectiva del "Nuevo Circo" de Moscú", construido a base de cristal y carpintería metálica, dentro del estilo funcional. Tiene capacidad para seis mil espectadores, y todos los días durante el verano aparece abarrotado de público. Su figura central en la actualidad es Anatol Marchenyski, sustituto del gran Popov, que un un día fue considerado como el mejor payaso del mundo